

Por la cuenta mínima Boca se impuso a Colo Colo BUENA DEMOSTRACION DE FUTBOL CHILENO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 24 (UPI).— Colo Colo realizó hoy una buena exhibición de fútbol, ante Boca Juniors, a pesar de haber superado por 1 a 0, en un match de acciones rápidas, en el que ambos conjuntos lucieron combinaciones vistosas y penetrantes.

Los equipos formaron así: BOCA JUNIORS: Roma; Rico, Marzolini y Benítez; Diño y Orlando; Nardiello, Almir, Valentín, Grillo y Yudica. COLO COLO: Escuti; Peña, Navarro y Montalva; González y Ortiz; Alvarez, Hormazábal, Soto, Toro y Bello.

precisión y en la que se destacaba la seguridad de Escuti y de los backs, especialmente de Navarro. La delantera de Boca Juniors se mostró muy rápida y peligrosa, pero, como en matches anteriores, no hubo suficiente entendimiento, y Grillo no la organizó más allá de la zona de riesgo.

pareció que el medio boquense, Grillo cruzó a Nardiello, quien con un potente remate abrió el score. En el segundo periodo las acciones fueron más equilibradas, registrándose varios contrates bien organizados por parte de los jugadores chilenos, pero los remates, especialmente los ejecutados desde larga distancia, no tuvieron la dirección adecuada, y en otros casos Roma apareció sereno y ágil en su valla.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 25 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.877

Edición de 20 páginas — En dos secciones Cronología Págs. 1 a 3 Cable ... Pág. 11 Política ... 3 Provincias ... 12 Redacción ... 4 Deportes ... 13 a 17 Cámara ... 5 Hípica ... 17 CORFO ... 6 a 8 Teatros ... 18 Gremios ... 8 Gran Mundo ... 19 Jordania ... 9 Comercio ... 20 Económicos ... 10 Cartas ... 20

LEA HOY

COBRE: En un millón de libras diarias baja la producción de cobre a causa de la huelga de los trabajadores de "El Teniente", informó ayer el Departamento del Cobre, que dirige Fernando Varas Aguirre. (Pág. 3)

ESTUDIANTES: Hoy queda dictado el decreto que permite a menores de 18 años matricularse en liceos nocturnos y a menores de 15 matricularse en vespertinos, mientras se somete a una revisión todo el régimen de estos establecimientos. (Pág. 2)

SCHAULSOHN: Presidente definitivo de la Cámara de Diputados fue elegido el representante radical, Jacobo Schaulsohn. (Pág. 3)

FISICO: El famoso físico Robert Oppenheimer visitará Chile en el curso de una gira por Latinoamérica. (Pág. 11)

EL BANCO MUNDIAL LLEVA A FINANCIAR PLAN ALESSANDRI

MISION ESPECIAL LLEGA EL 1º DE JUNIO. EL PROGRAMA CHILENO ES SEÑALADO COMO EJEMPLO.

WASHINGTON, 24 (UPI).— El Banco Mundial anunció hoy que el primero de junio próximo enviará a Chile una Misión Especial para pasar revista al programa de fomento de diez años de aquel Gobierno, con el fin de determinar sus necesidades de asistencia financiera. La Misión, que se espera permanezca en Chile unos dos meses, examinará los planes de desarrollo preparados por la Corporación Chilena de Fomento (CORFO).

PLAN CHILENO ES UN EJEMPLO

Planes como los formulados por el Gobierno chileno son del tipo que los especialistas de aquel organismo encuentran en otros países latinoamericanos para poner en marcha amplios programas de fomento económico. Dos países latinoamericanos, Brasil y Bolivia, recibieron recientemente amplia asistencia financiera de los Estados Unidos y organismos internacionales cuando se comprobó que sus planes caían dentro del marco de los objetivos de los programas económicos generales que se está estimulando en estos momentos. La Misión que va a Chile, compuesta de nueve miembros, será presidida por John Adler, asesor económico del Departamento de Operaciones del Banco en el hemisferio occidental. Los otros miembros son un economista-jefe, asesores de vivienda y urbanización y de ferrocarriles, carreteras y puertos, y otros especialistas económicos de transportes, industria, energía eléctrica y agricultura.

Según el informe, las inversiones de reconstrucción del sector privado, el esperado aumento de los gastos públicos, pueden llevar la inversión bruta en Chile a un nivel superior en un 30 por ciento al de 1960. La actividad económica de Chile reaccionó fuertemente en el primer trimestre de 1961, pero no alcanzó los niveles previstos como consecuencia de los gastos de reconstrucción pública y privada.

MUSA DEL EXISTENCIALISMO

Edith Piaf libró con éxito de una nueva operación

PARIS, 24 (UPI).— La cantante Edith Piaf fue operada hoy con éxito de una obstrucción intestinal, en una intervención quirúrgica que duró dos horas. La artista, que tiene 45 años de edad, se quejó ayer de dolores en el estómago. Los médicos del Hospital ordenaron la operación esta mañana. Edith Piaf sufrió dos desvanecimientos y varias afecciones en el curso de los tres últimos años, pero continuó su carrera profesional. Hace un año se le operó en el mismo hospital, de cirrosis hepática. Después de una prolongada convalecencia hizo una "tournee" triunfante en diciembre pasado en el escenario parisense del Music-hall Olympia.



Rey Hussein de Jordania se casa hoy con británica

AMMAN, 24 (UPI).— El Rey Hussein de Jordania inició hoy su último día de soltero con una visita al amanecer a la mezquita Hussein, en el corazón de la capital. Mañana, día del aniversario de la Independencia de Jordania, el joven monarca, de 25 años, toma como esposa a la joven, de 20 años, Toni Avril Gardner, hija de un militar británico. Hoy, víspera de los esponsales regios, la atención nacional se concentró, sin embargo, en la fiesta musulmana del Sacrificio, conmemorativa del episodio religioso en que Abraham ofreció el sacrificio de su propio hijo obedeciendo el mandato de Dios.

Agotados los discos para control de estacionamientos

Pero no se suspenderá la aplicación de sanciones. Se agolgaron ayer los "estacionamientos", pero no se suspendió en ningún momento la aplicación de sanciones a quienes pretendían estacionar sus vehículos en forma anti-reglamentaria, según lo expresado categoricamente anoche, en conferencia de prensa, el Intendente Alcalde. Puntualizó que no se hicieron inicialmente más que dos mil discos de control horario, considerando que la disponibilidad de espacios es reducida —solo 340— pero que se mandará confeccionar cinco mil más, cifra con la cual estas disponibilidades quedarán copadas. Dio a entender que no se aumentará esta cantidad. Ayer hubo 250 infracciones.

Senador socialcristiano fue expulsado por fraude electoral

SAN JUAN Puerto Rico, 24 (UPI).— El senador Mario Dávila del Partido Acción Cristiana fue privado de su banca por decisión aprobada por el cuerpo legislativo por 25 votos contra dos. La Comisión de Integridad de una Comisión Especial, que investigó que la elección de Dávila estaba caracterizada como acto fraudulento. El senador Dávila, que tiene 51 años y es director de un hotel local, denunció su expulsión consti-

Con motivo del balance de LA NACION

Ante las informaciones de algunos órganos de prensa y programas radiales sobre el último Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de octubre de 1960, de esta Empresa Periodística, creemos indispensable dirimirnos a la opinión pública, a fin de establecer la verdad de los hechos, que es la siguiente: 1) La pérdida que arroja la Cuenta de Ganancias y Pérdidas de dicho Balance proviene del hecho de haberse tenido que castigar créditos del Activo, por la suma de E\$ 152.579,70, correspondientes a deudas originadas en la Administración de la Empresa durante los años 1955-58. Por tanto, ellas nada tienen que ver con la actual Administración, y se relacionan directamente, en cambio, con el período gubernativo en que tuvieron participación los grupos políticos a que pertenecen los autores de estas críticas. 2) Como puede verse, si la Empresa no se hubiera visto en la necesidad de hacer estos considerables castigos, el Balance habría acusado el buen pie en que se encuentra actualmente, queda confirmado por el hecho de que su circulación ha aumentado entre los años 1959 y 1961 en un 70 por ciento, respecto de la que existía anteriormente. Además, en el período corrido entre el 1º de noviembre de 1960 a la fecha, el Balance semestral acusa un mejoramiento de la situación económica de la Empresa, debido a las sanas medidas adoptadas. 3) Creemos necesario dejar claramente establecido que la Dirección del Diario no tiene participación alguna en su manejo económico, por lo que resultan injustificados los comentarios en que se ha pretendido hacer recaer sobre ella las responsabilidades que no son de su incumbencia. EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.

KENNEDY OFICIALMENTE INVITADO AL URUGUAY

Adlai Stevenson hará gira por países latinoamericanos. Posible conferencia de Mandatarios en Montevideo

WASHINGTON, 24 (UPI).— El Gobierno de Uruguay invitó oficialmente hoy, al Presidente John F. Kennedy, y a su esposa, a que visiten ese país con ocasión de la Conferencia Económica Interamericana, que se iniciará en Punta del Este el 15 de julio próximo. La invitación fue entregada por el Embajador Carlos Cluow, en una audiencia de 40 minutos que tuvo hoy con Kennedy en la Casa Blanca. El Embajador declaró posteriormente a los periodistas que el Presidente había aceptado la invitación, pero aplazó su respuesta hasta ver si las presiones de la guerra fría y los problemas internos le permitían ausentarse de Washington en julio. Kennedy dijo hoy a Cluow que deseaba una plena comprensión de los objetivos básicos de la "Alianza para el Progreso", tanto de parte de los gobiernos del hemisferio como de la opinión pública. El Presidente confirmó que, con ese propósito, el Embajador norteamericano en las Naciones Unidas, y una de las más influyentes figuras en el Departamento de Estado, Adlai E. Stevenson, iniciará pronto una gira por varios países latinoamericanos. También dijo que Kennedy hizo hincapié en que comités que preparan la Conferencia de Uruguay, habrán completado sus estudios en los campos de la reforma impositiva, la educación, la vivienda y la agricultura, antes del 15 de julio, de suerte que la Conferencia misma pueda adoptar decisiones concretas. Se espera que la mayoría de los países se hagan representar en la Conferencia por sus Ministros de Hacienda y Economía. El Embajador uruguayo, respondiendo a las preguntas de los periodistas, dijo que su Gobierno no tenía confirmación de las versiones de que varios Jefes de Estado latinoamericanos desearían aprovechar la Conferencia de Uruguay para celebrar una "Reunión Hemisférica en la Cumbre". También dijo que su Gobierno no había resuelto aún en definitiva si la Conferencia se realizará en Montevideo mismo o en el balneario de Punta del Este. MONTEVIDEO 24.— (UPI).— El diario "La Mañana", en un suelto, señala la posibilidad de que se realice en esta ciudad, en julio próximo, una reunión de Jefes de Estados americanos, simultáneamente con la de Ministros de Economía.

Chilenas ayudarán a rescatar prisioneros de Fidel Castro

Un grupo de damas chilenas ha decidido impulsar la recolección, en este país, de fondos destinados a engrosar las colectas que ya se han iniciado en otras Repúblicas americanas y que tienen por objeto adquirir los 500 tractores que el Gobierno cubano de Fidel Castro ha solicitado como precio de las vidas de más de mil presos políticos. Los recursos que se reúnan serán remitidos a la señora Eleanor Roosevelt, para incrementar los aportes que está juntando esa distinguida dama norteamericana. Al formar el Comité de Solidaridad Humana con tal objeto, las damas que lo integran han señalado que carece de toda finalidad política o partidista, y han solicitado la incorporación de todas las personas que puedan interesarse en esa obra humanitaria. Consideran ellas que Chile está en deuda con el mundo por la generosa ayuda recibida hace un año, con ocasión de los devastadores sismos de la zona sur y que una manera de pagarla, en parte, es salvando las vidas de esos miles de opositores cubanos. Mañana, una vez formada la constitución del Comité, se dará a conocer la institución oficial a la que se pedirá recibir y remitir los fondos recolectados. También será enviado un cablegrama de adhesión a la iniciativa de la señora Roosevelt. Integran el Comité Provisional las señoras Virginia Rojas, María Teresa Aldunate de Zegers, Marina de Navasal, y Dra. Paula Peláez y las señoritas Inés del Canto, María Teresa Femenías y Elba Sierra.

FORO EN LA UC: Eichmann será enjuiciado esta tarde en Santiago

Hay fiscal y abogado. El público actuará de jurado. Un nuevo juicio a Eichmann, esta vez en Chile, será seguido hoy ante la opinión pública en la primera sesión de la Academia Jurídica de la Universidad Católica. El caso Eichmann, transformado en un símbolo de la persecución a los judíos, tendrá hoy como fiscal y abogado defensor a los profesores de Derecho Penal, Alfredo Etcheberry y Sergio Miranda. El sitio del proceso se trasladará simbólicamente al Salón de Honor de la Universidad Católica y el jurado estará formado por el propio público, que transformará el acto en un verdadero foro. Con esta conferencia-juricio la Academia Jurídica inaugura sus actividades del año y no hay duda que hay verdadera expectación por concurrir a ella, ya que el singular y sobrecogedor caso acapara la atención de todo el mundo. El acto está programado para las 19 horas, y la entrada es libre.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamúdez.



Periodista: —¿Y usted, tan tranquilo, don Chicho? Allende: —Claro... Es que Frei tiene la nariz pero yo el olfato.

DE REGRESO: Gobierno de intelectuales

Una de las reuniones más importantes que he tenido la oportunidad de presenciar en mi vida periodística fue una organizada en Washington, por el Departamento de Estado en su Auditorium, donde, con televisión y todo, se celebraban las conferencias de prensa. Duró dos días. Como en el colegio, comenzaba a las 9 de la mañana hasta las 12 y media, y recomenzaba a las 2 de la tarde hasta las 5. Los asistentes eran unos doscientos directores de diarios norteamericanos y redactores de asuntos internacionales. El Dr. Lippmann no asistió, pues estaba fuera del país en su viaje había entrevistado personalmente a Khrushchev y Richard H. Rovere, que escribe en el "New Yorker" sus famosas "Cartas desde Washington". La última, del 27 de abril, estuvo dedicada íntegramente a esa reunión.

Yo tuve en suerte con un periodista berlinés que se nos invitara a esa reunión, y poder de nuestra calidad de extranjeros. Al respecto, sus organizadores eran muy estrictos, pues los asuntos que allí se escucharían podían ser limitados, las cuales no siempre cumplen los periodistas que no se han formado en el estricto cumplimiento a las reglas del "off the record". En la reunión participaron, con largas intervenciones, el Dean Rusk, Adlai Stevenson, Chester Bowles, Edward R. Murrow; los jefes encargados de las distintas áreas mundiales, como Adolph Beerle para América Latina, y otros.

Los periodistas asistentes tenían "chipe libre" para hacer preguntas sobre todos los problemas de la política exterior norteamericana, pero lo que se pretendía era que la prensa estuviera bien informada de lo que ocurría en esos días tan difíciles de Cuba y de Laos. Ninguna pregunta era irreverente. A uno de los colegas de Beerle que hizo una narración optimista de lo que pasaba en su correspondiente área, le pregunté sobre sus antecedentes. Él había obtenido a través del C. I. A. (Central Intelligence Agency), organismo al cual le atribuyen por sus supuestas actividades de espionaje, el causante del desastre de la invasión en Cuba. Al jefe del Personal del Departamento de Estado, que refirió a la cantidad, calidad y comportamiento de los miembros del Servicio Exterior, le pregunté sobre el "The Ugly American" (El Norteamericano Desagradable). Este libro, de Bill Lederer y Eugene Burdick, cominó a los Estados Unidos con el relato demoleedor de cómo viven y actúan en tierras foráneas muchos diplomáticos y funcionarios de Servicio Exterior. Los oradores, comenzando por el Presidente Kennedy —y casi todos componentes del nuevo equipo de la Administración—, hablaban de profesores o alumnos distinguidos de Harvard, Columbia u otra universidad de renombre, o autores de más de un "best-seller". Incluso Allan Dulles, jefe del Estado de Inteligencia, funcionario permanente de la época de Eisenhower, y que también participó en el reunión, no necesitaba que se lo considerara intelectual por mera asociación de ideas.

Los periodistas —y algunas periodistas—, en algunas preguntas de las que ya he citado, —sino me hubieran preguntado, no necesitaba que se lo considerara intelectual por mera asociación de ideas. Así me explico, leyendo un cable de la United Press, que apareció ayer en nuestros diarios, el que en las heridas que están dejando las discusiones en torno de las responsabilidades verdaderas sobre el naufragio de Cuba, —y no aparentemente, como la que asumió bravamente Kennedy—, un grupo de generales, en una reunión informal, se habría referido, según la revista "Newsweek", al papel que jugarían en asuntos militares "científicos de ideas confusas, realistas de pensamiento de Estado e intelectuales de la Casa Blanca". Al parecer —y esto lo noté en otros sectores, especialmente entre los hombres de negocios—, en Estados Unidos se está organizando la lucha contra el "Gobierno de los Intelectuales" por susugato, que en los términos democráticos con que todo se debate en ese país. Pero, a pesar de lo de Cuba, la mayoría del pueblo norteamericano tiene esperanzas, y no cree todavía que los Babbitts podrían hacerlo mejor.

MARCOS CHAMUDES Consejo de Caja de EE. PP. rindió homenaje a don Domingo Durán En la última sesión del Consejo de la Caja de Empleados Particulares, se rindió un sentido homenaje a la memoria del ex vicepresidente de la institución, don Domingo Durán Morales, que por largo tiempo desempeñara ese cargo con gran éxito en su gestión. El actual vicepresidente, Luis Undurraga Correa, hizo uso de la palabra en esta ocasión para expresar sus sentimientos frente al desparecimiento del Sr. Durán. Dijo que debía rendir un tributo personal a un hombre modesto, hijo de sus propias obras, profesional distinguido, independiente y honesto. "Honesto, agregó, en el más amplio sentido de la palabra; honesto no sólo en lo que se refiere a dinero, sino también en cuanto a principios. Nunca se inclinó, dijo ante los halagos de los poderosos y no transigió jamás con la deshonestidad". Adhirieron a las palabras del vicepresidente, el fiscal de la Superintendencia de Seguridad Social, Carlos Briones y la consejera Amanda de López Mosquera.

No más huelgas estudiantiles

Nada puede ser más grave para los estudiantes y para el país que la pérdida de horas de clases. Ello, no obstante, viene siendo de ordinaria ocurrencia por causa de huelgas de la más diversa índole.

En el fenómeno operan, ciertamente, los perniciosos efectos de ejemplos deplorables venidos desde arriba, en el mismo campo educacional. Mientras tanto, para la juventud el daño incluso puede llegar a ser irreparable. En efecto, sólo una vez se es joven en la vida, y por mucho que perdure y aún se acreciente la capacidad de estudios a través de la existencia, la verdad es que disminuyen progresivamente las posibilidades de realizarlos en la edad adulta y en la ancianidad.

De otra parte, las huelgas estudiantiles obstruyen gravemente la necesaria preparación científica, técnica y cultural de los ciudadanos. Con ellas se altera el ritmo de los programas de estudio, se dislocan las normas pedagógicas de la enseñanza y ésta resulta precipitada o fragmentaria. En tales condiciones, la asimilación de conocimientos por los estudiantes no puede ser satisfactoria. Ya es frecuente ver que los certificados y títulos educacionales no sean mirados como garantías de eficiencia en los círculos de la producción y del comercio.

De semejante estado de cosas deriva una responsabilidad inmensa para quienes fomentan o estimulan movimientos huelguísticos entre los estudiantes, a menudo por motivos claramente políticos, que escapan a una cabal comprensión de la juventud.

Ni qué decir que esa responsabilidad es abrumadora cuando se advierten en los movimientos estudiantiles ciertos extravíos, violencias, depredaciones y hasta enfrentamientos insurreccionales con las fuerzas de policía.

En esta materia se ha llegado a un punto en que la reflexión se impone como ineludible.

La nación no puede resignarse a la idea de una juventud esencialmente refractaria a las disciplinas del perfeccionamiento intelectual y moral, por la razón simple de que, para bien o para mal de su destino histórico, el porvenir está en ella.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

En el Día de los argentinos

El ideal de Victor Hugo, la formación de los Estados Unidos de Europa, se acerca a la realidad! El Convenio Aduanero es un hecho. Europa no quiere permanecer desunida ante los Estados Unidos de Norteamérica y los Estados Unidos de Asia, o Repúblicas del Soviet. La emigración de europeos hacia América disminuye de manera notable mediante la apertura de las fronteras, o igualdad de los trabajadores en Europa. Don Pedro Lira Urquiza, en reciente crónica de viaje, escribió: "Los europeos no desean salir de Europa como antes. Encuentran horizontes prometedores en la propia Europa. El diario "Il-Mezzaggero" de Italia, puso un artículo sobre este título decidor: "Tramontado el mito del América", "franqueado el mito de América".

Más tarde, poco más tarde, el peligro para las naciones europeas y americanas será la China. El antiguo peligro amarillo. Digamos peligro mundial. El Emperador Guillermo II, de Alemania, fue el primer heraldo del peligro amarillo. Don Agustín Edwards Mac Clure, aquí, publicó un folleto con dicho tema. Giovanni Papini escribió en el Libro Negro: "Después de algunas generaciones, el peligro amarillo se convertirá en el dominio amarillo. El levantamiento de los boxers, el año 1900, fue un aviso. Los chinos se han servido de la república para librarse del imperio manchú. Después, utilizaron al bolchevismo para librarse de los parásitos de la república burguesa. Después se librarán de los parásitos del comunismo cuando obtengan sus secretos militares".

Entonces, seiscientos millones de amarillos hambrientos y cruces, sin escrupulos, invadirán en un diluvio infernal a toda Europa.

Me pregunto ahora: ¿Y nuestra América, la que habla en castellano y reza a Jesucristo? Frases de armonía y fraternidad sobran. Hechos faltan. No recuerdo quien fue el que dijo: "Todo nos una y nada nos separa". Podríamos decir: "Los sistemas no unen y el buen tiempo nos separa". Ya en 1906, con motivo del terremoto, las escuelas primarias de la República Argentina remitieron a Chile cien mil nacionales para ser enterrados a los alumnos pobres de las zonas afectadas.

¿Nos juntaremos alguna vez? Si se juntan los europeos, con idiomas, con religiones y con orígenes tan diversos, ¿por qué no hemos de juntarnos nosotros? ¿Ahora o nunca! "América para la humanidad", dijo Roque Sáenz Peña.

Don Ramón Angel Jara, en la inauguración del Cristo de los Andes, dijo: "Estas montañas se convertirán en polvo antes que Argentina y Chile falten al pacto que juraron al Cristo Redentor".

Sarmiento, Alberdi, Mitre, como más tarde Belisario Roldán, Murature, Calixto Oyuela, Benito Villanueva, loaron a Chile. El Pacto de la Sangre fue ajustado en Chacabuco y Maipú. Cuando haya más inteligencia y menos nacionalismo, nos sentiremos iguales aquí o allá, allende o aquende las fronteras inventadas. Para O'Higgins el Perú fue su segunda patria. No tendría nada de extraño que ahora las vinculaciones de sangre chileno-peruanas y chileno-argentinas. Anteyser celebráramos las glorias del 21 de Mayo. ¿Saben ustedes que el héroe Carlos Condell era hijo del marino mercante peruano Federico Condell y de la dama peruana doña Manuela de la Haza, natural de Paíta, y hermana del contralmirante peruano don Antonio de la Haza? Somos hermanos y vecinos de la misma calle, según la ingeniosa interpretación de Felipe Sassone.

Viven en la Patagonia y en otras regiones argentinas más de ochenta mil chilenos. Es natural que adquieran costumbres del suelo que los cobija. Montan con aperos argentinos y toman mate. Algunos nacionalistas ultracruces de acá les han reprochado el hecho de que se argentinos. Es una tontería. Es como si allá les reprochara el hecho de chilener a aquellas regiones. Para un obrero en busca de trabajo bien remunerado, de alimento y de buenas escuelas para sus hijos, las separaciones fronterizas carecen de sentido. Son líneas imaginarias.

Reconstrucción y rehabilitación

Cuando se buscaron los instrumentos legales para encarar con eficacia los gravísimos problemas derivados de la destrucción, por los terremotos, de la zona sur del país, y para, simultáneamente, impulsar el desarrollo de la región dentro de los planes de desenvolvimiento económico general, el Ejecutivo y el Congreso creyeron útil centralizar en una Secretaría de Estado las responsabilidades pertinentes. Nació, así, del antiguo Ministerio de Economía, el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, a la cabeza del cual, el Presidente de la República colocó a un hombre especialmente idóneo para las funciones, por su capacidad de trabajo, por su versación y experiencia y por su probada ponderación y serenidad de juicio, don Julio Philippí.

Al hacerse, un año después de los terremotos, un balance de la obra de reconstrucción, ha quedado de manifiesto la conveniencia de la centralización en un solo Ministerio de la planificación y dirección de una destrucción definitiva de viviendas, como la registrada, el problema habitacional, en la región sur, pero en un futuro, de acuerdo con los planes trazados y en ejecución. La obra material realizada en el sur, digno es de destacarse, se distingue por haberse orientado, inexorablemente, sin perjuicio de las obras de emergencia indispensable, a restablecer la normalidad económica de la zona sur, a poner en juego sus fuentes de riqueza y dar pleno empleo a su mano de obra. Nada se habría avanzado, positivamente, si la acción gubernativa se hubiese limitado a reponer físicamente la región devastada, si ello no estuviera acompañado de un serio impulso a la reposición de la actividad económica afectada. Las obras ejecutadas y los proyectos en marcha están dando un resultado satisfactorio con los planes de desarrollo nacional, lo que supone para el sur no sólo ponerlo en pie y no sólo devolverle su ritmo tradicional de trabajo, sino ponerlo en posición de vigoroso avance y progreso.

ARTE Y CULTURA:

EL BAM INICIO AYER SU TEMPORADA SIMBOLICA VERSION DE "ROMEO Y JULIETA"

Las "Sifilides" y "Pasión", completaron el programa en el Teatro Municipal. A teatro lleno inició ayer, en el Municipal, su temporada, el Ballet de Arte Moderno. El número base de la presentación fue el estreno de "Romeo y Julieta", que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia Zarkova, Fernando Arriz y Enrique Larrazábal, en los papeles de Julieta, Romeo y Teobaldo, respectivamente. Sin embargo, el público aplaudió con tanto o más entusiasmo a "Las Sifilides", uno de los clásicos del ballet universal, que el BAM estrenó el año pasado, y que en esta temporada, coreografía de Nicolás Bariosov, especial para el conjunto de Cintolesi. El programa se completó con "Pasión", de Edgar Cortés, con Irene Milovan y Jaime Jory en los papeles protagónicos. Cabe anotar que el BAM ofrecerá esta temporada cinco estrenos, siendo el primero "Giselle", que está montando Margaret Dale, coreógrafa del Royal Ballet de Londres, invitada especialmente. "Giselle" se estrenará el próximo 24 de mayo. El fin de la función fue el estreno de una obra nueva, "Las Sifilides", de Tschalkowski, que sobre música de Tschalkowski y en versión de Octavio Cintolesi, interpretaron Xenia

Reconstrucción de Sur y viviendas para todo el país fue gigantesca la labor de Corvi en 1960

Una extraordinaria actividad debió enfrentar esta institución desde mayo del año pasado hasta el presente. Debó desarrollar simultáneamente su plan normal de construcciones en el país y encarar la reconstrucción de las provincias devastadas por los sismos

| Localidad | Total viviendas |
|-----------------|-----------------|
| Chanco | 40 |
| Bulnes | 36 |
| Chillán | 8 |
| Los Ángeles | 100 |
| Penco | 44 |
| Talcahuano | 192 |
| Coronel | 352 |
| Piriputén | 44 |
| Colipulli | 24 |
| Valdivia | 350 |
| La Unión | 136 |
| Puerto Varas | 90 |
| Puerto Montt | 246 |
| Puerto Saavedra | 59 |
| Temuco | 100 |
| Osnorio | 36 |
| Osnorio | 24 |
| Total | 1.955 |

El 21 de Mayo es el primer aniversario de los sismos que afectaron gran parte del territorio nacional. Como consecuencia de la violencia de ellos, gran parte de las habitaciones ubicadas en la zona devastada, quedaron destruidas, y miles de familias, de escasos recursos, quedaron expuestas a las inclemencias del tiempo, dadas las condiciones en que quedaron sus viviendas.

En conformidad a las instrucciones del Supremo Gobierno, la Corporación de la Vivienda, dispuso de inmediato la entrega de todas las viviendas de su propiedad que aún no habían sido asignadas a los postulantes que normalmente se inscriben en dicha institución para optar a una vivienda, y como también algunas de ellas que estaban aún en período de construcción.

La medida que señalamos, significó que, a fines de junio la Corporación había hecho entrega de 1.955 viviendas, cuyo detalle damos a conocer:

CONSTRUCCIONES DE EMERGENCIA

Lo anterior no solucionaba por cierto el problema al resto de los damnificados en cuanto a viviendas y en atención a ello inició la construcción inmediata de viviendas de emergencia, a fin de proporcionar techo a aquellas personas que no pudieron ser atendidas con asignación de viviendas definitivas.

Teniendo en consideración la urgencia del caso, en la construcción se emplearon materiales propios de cada zona y la ejecución de las obras fue encomendada a contratistas regionales. Siguiendo la planificación racional con vista al futuro, estas viviendas de emergencia fueron construidas con carácter temporal y en forma de no perturbar la reconstrucción de las ciudades.

El plan de construcciones a que nos referimos fue puesto en marcha de inmediato, y su ejecución fue ordenada por el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, quien contaba con las más amplias facultades otorgadas por el H. Consejo.

Así el propio Vicepresidente,

en el terreno mismo ordenó la construcción de "Pabellones de Emergencia", que consistieron en 8 piezas, distribuidas de tal modo que en el futuro constituyera cada uno, dos viviendas definitivas.

Las medidas anteriores permitieron que 14.200 familias fueran alojadas en los diversos pabellones de emergencia. Sólo en las localidades de Puerto Montt, Valdivia y Puerto Saavedra se construyeron 5.200 viviendas de emergencia.

LABOR EN CHILE

La isla de Chile no solamente sufrió las consecuencias de los sismos, sino además, la crecida de las mareas que hicieron necesario el traslado de las viviendas. Para que esto fuese posible, la Corporación de la Vivienda dispuso la adquisición de 56 hectáreas de terreno en las ciudades de Ancud, Castro, Quellón, Achaño, Curaco, Panguelón, Dalcahue, Chonchi, Quemchi, Tenaún y Quellón.

La labor de la Corporación de la Vivienda no se detuvo en lo anteriormente señalado. De extrema urgencia era proporcionar y en el menor plazo posible materiales de construcción que sirvieran para reponer techos y otros desperfectos producidos por los sismos. Las Delegaciones de la Corporación organizaron bodegas de recepción y entrega de materiales. El H. Consejo autorizó la entrega de ellos hasta por 100 escudos al damnificado que lo solicitase contra entrega de una letra a 90 o más días plazo. Esta ayuda representó una eficaz y oportuna contribución, especialmente a la gente más modesta, la que pudo paliar inmediatamente las inclemencias del tiempo.

CENSO DE LA DESTRUCCIÓN

Por otra parte era indispensable realizar el censo de viviendas destruidas en la provincia de Linares y Chiloé. Esta ardua y delicada tarea fue cumplida por funcionarios de la Corporación que se dedicaron en las zonas de referencia, confeccionando un completo trabajo, que permitió al Supremo Gobierno tomar las medidas que el caso aconsejaba e informar al H. Consejo para que éste le otorgase los fondos indispensables para la reconstrucción.

Dadas las consecuencias de los sismos en las provincias de Malleco y Chiloé, a fin de hacer más expedita la atención de los damnificados en estas dos provincias, el Consejo, a requerimiento del Vicepresidente, creó las Delegaciones de Malleco y Chiloé. Con posterioridad, también se ha establecido una Delegación en Cauquenes, para atender la provincia de Maule.

DESARROLLO DEL PROGRAMA NORMAL

Los trabajos extraordinarios a que hacemos referencia no fueron obstáculo para que la Corporación continuase el programa normal de construcciones que para el período 1960-61, era de 6.105 viviendas definitivas dentro de la zona devastada. Programa ampliado en 6.603 viviendas para el año 1961.

Al promulgarse la Ley de Reconstrucción y Auxilio, en octubre de 1960, la Corporación de la Vivienda debía atender las solicitudes de préstamos de reparación o de reemplazo que se presentasen en conformidad a las disposiciones del citado cuerpo legal.

Con anterioridad a la dictación de la Ley 14.171, la Corporación de la Vivienda, en virtud de disposiciones legales en vigencia, entre otras, las señaladas en el DFL número 285, del año 1959, cursaba las solicitudes de préstamos de reconstrucción o reparación de hasta 2.500 escudos.

PRESTAMOS DE REPOSICION

Después de promulgada la Ley, atendió los préstamos de reposición, superiores a 2.500 escudos, y que correspondían a damnificados no imponentes de Cajas de Previsión. Las solicitudes de estos imponentes en relación al aspecto jurídico y técnico eran informadas por la Corporación y pasadas a la respectiva Caja de Previsión para su correspondiente aprobación definitiva.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 60, de la Ley 14.171, la Corporación de la Vivienda pasaba a atender también, además, los préstamos que solicitaban las personas naturales o jurídicas que, sin obtener fines de lucro habían sido afectadas por los sismos de mayo de 1960. Es así como ha sido posible que se inicie la reconstrucción de colegios, escuelas, iglesias, etc.

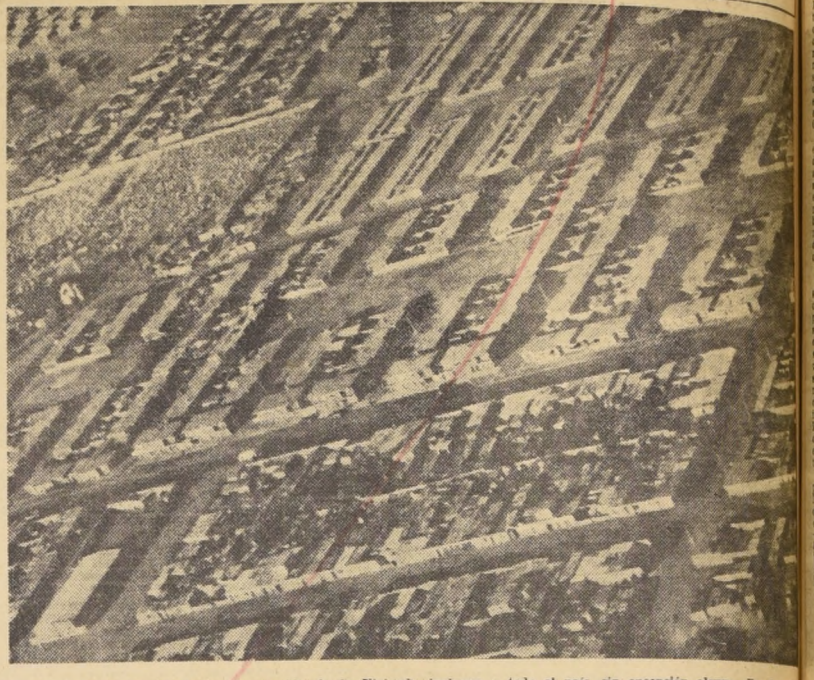
SOLICITUDES PRESENTADAS

El volumen de las solicitudes presentadas a la Corporación para su tramitación respectiva, alcanza a un número de casi el 50 por ciento de las viviendas afectadas por el terremoto.

Es de vital importancia señalar que todo este trabajo extraordinario que le ha correspondido desempeñar a la Corporación de la Vivienda ha sido atendido en forma oportuna y sin significar aumento considerable en el personal de funcionarios.

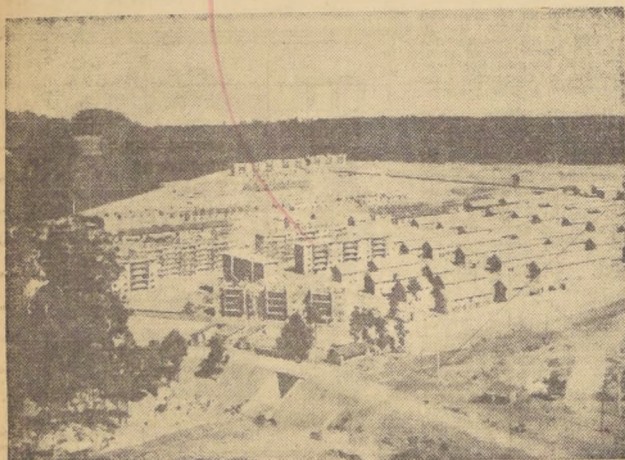
A un año de los sismos, estimamos de interés recordar las cifras que señalaban el número de viviendas urbanas destruidas o dañadas. Ellas llegaron a un total de 66.600. Esta cifra nos da una pauta del esfuerzo que ha debido desplegar la Corporación de la Vivienda.

POBLACION "PACIFICO" DE ARICA



Los planes habitacionales de la Corporación de la Vivienda, incluyen a todo el país, sin excepción alguna. En el grabado se puede apreciar una vista aérea de las poblaciones "Pacífico" y "Ampliación Pacífico" de la ciudad más septentrional del país, Arica. Esta es solo una de las poblaciones, parte de la gran labor que efectúa la CORVI en esa ciudad, en debido al inusitado crecimiento que experimentó, desde que fue declarada puerto libre, arrastró agudamente su déficit habitacional. Arica ha sido sólo uno de los múltiples y complejos problemas que la CORVI ha enfrentado y solucionado, en muchos casos y en otros en vías de solución.

Corvi da nueva fisonomía al país



A través del desarrollo de sus planes de construcción, que se han visto incrementados notablemente, desde que asumió la nueva fisonomía el Gobierno del país, la Corporación de la Vivienda está dando una nueva fisonomía al rostro del país, levantando casas, poblaciones y verdaderas ciudades, nuevas a la larga y lo ancho de su territorio. En este sentido, no hay regiones privilegiadas, salvo la preferencia que tienen las ciudades, pueblos y centros urbanos destruidos por los sismos de mayo del año pasado. En el grabado, no una población, sino todo un nuevo, moderno y amplio sector que se está construyendo en Coronel. Esto, según los vecinos de esa ciudad, llevará a decir a la gente, cuando quieran ubicarse, el Coronel viejo y el Coronel nuevo.

GRAN LABOR DE ERRADICACION HA DESARROLLADO LA CORVI

Nuevas poblaciones se construyen para radicar definitivamente a miles de familias

Otra de las labores fundamentales realizadas por la CORVI, se refiere al programa de erradicación y radicación en sitios urbanizados.

En el año 1959, la CORVI entregó una parte de las Poblaciones "San Gregorio" y "Cardenal José María Caro" (ex Lo Valledor), con un total de 9 mil 504 viviendas y 274 mil 503 m² edificadas.

En el año 1960, se encuentran en construcción o terminadas poblaciones de radicación con un total de 6 mil 692 viviendas y 233 mil 596 m² edificadas.

En lo que va transcurrido del año 1961, la Corporación ha iniciado la construcción de 3 poblaciones, con un total de 995 viviendas, y 2 mil 870 m² edificadas, con una superficie total edificada ascendente a 30 mil 206 m².

El total de las erradicaciones contratadas durante el período comprendido entre el año 1959 y el primer trimestre del año 1961 asciende a 17.191 sitios urbanizados y 537 mil 307 m² edificadas.

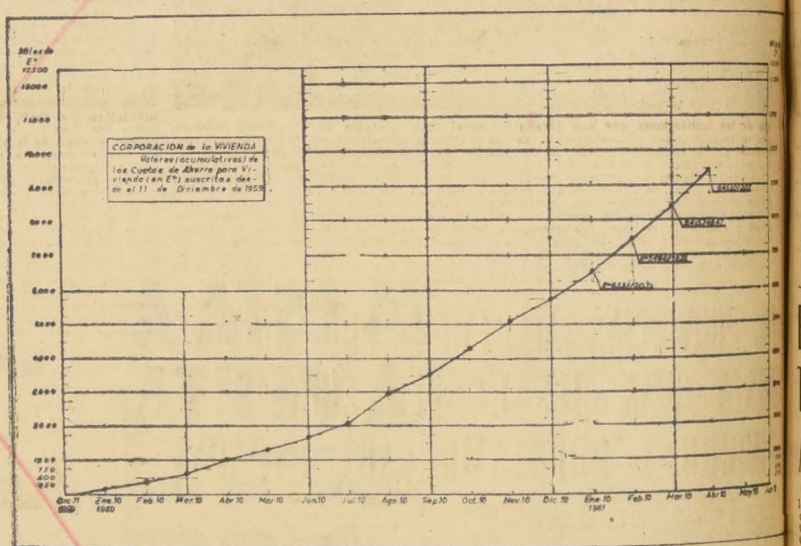
Igualmente, la Corporación de la Vivienda, aplicando las disposiciones contenidas en el Decreto con Fuerza de Ley N.º 2, ha comenzado a poner en marcha el plan de construcciones de edificios en altura o de conjuntos habitacionales de interés, a través del sistema denominado de "prestatarios" y en el que participan sociedades formadas por capitales privados, las que al recibir préstamos de la CORVI han iniciado la construcción de cerca de 1.000 viviendas, con 99.603 m² y una inversión de 5.800.000 escudos.

Es necesario, destacar también, como parte programática de las habitaciones que se edifican por parte de la CORVI, la tución que esta tiene sobre la industria, ya sea extractiva o de otro tipo, como

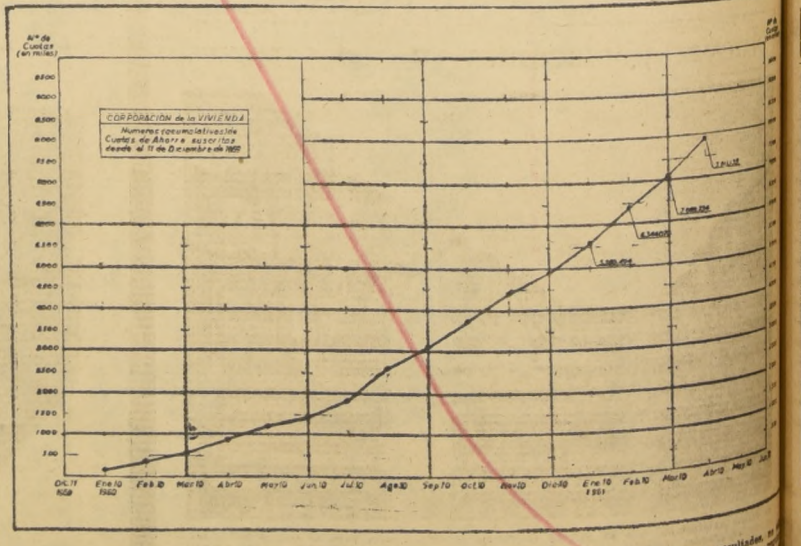
asimismo, sobre el comercio y la agricultura en general, que deben tributar hasta el cinco por ciento de sus utilidades anuales, para construir viviendas a sus empleados y obreros, o bien, en el caso de que prefieran seguir otro camino hacer llegar dichos recursos a la CORVI para que ella los incluya en sus planes de construcción directa.

Además debe tenerse en cuenta que, dentro del propósito gubernativo de concentrar en una sola entidad todo lo relativo al problema habitacional, se han contemplado en los cuerpos legales correspondientes, preceptos que obligan a los diversos Institutos de previsión, a poner a disposición de la CORVI, sus excedentes presupuestarios, con el fin de que esta, como mandataria de aquellos, proceda a construir las viviendas para sus imponentes.

En 9,5 millones ahorrados para viviendas



Ocho millones de cuotas pagadas para casas



¡ILUMÍNESE...

CON AMPOLLETAS

OSRAM

Claras como la luz del día

Extraordinaria labor de la Corvi señaló S. E. en el último Mensaje

EN ULTIMOS DOS AÑOS SE HA CONSTRUIDO MAS QUE EN LOS SEIS AÑOS DE LA ADMINISTRACION PRECEDENTE.

La extraordinaria labor realizada por la Corporación de Viviendas en los últimos dos años, para dotar a todas las provincias de viviendas en conformidad con el Plan Habitacional del país, en el primer Mensaje que el Gobierno puso en la lectura del Mensaje que el 21 de mayo ante el Congreso Pleno.

Destaca en esta oportunidad el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, que pese a los estragos y almas del país, que se ha continuado el desarrollo y con realismo y claridad el Plan Habitacional, al cual se necesitan introducir algunas modificaciones por esas mismas causas.

Señala textualmente: "La importancia de las inversiones en la solución de este problema, queda de manifiesto al considerar que las viviendas construidas por la CORVI en los años 1955 y 1960 superan a lo que se gastó en los años anteriores del período 1953-1958, esta inversión equivale a 76 millones de escudos de poder adquisitivo del año 1960 contra los 60 millones invertidos en el período 1953-1958.

"Las viviendas entregadas por la CORVI en conjunto, en los años comprendidos entre 1953 hasta 1958, ascendieron a 17.094; en sólo dos

años: 1959 y 1960, este Gobierno entregó 28.000.

"Se ha acusado al Gobierno de que nada habría hecho después de la erradicación de San Gregorio, obra esta última cuya ejecución también se le desconoce por haberse planeado durante el Mandato de mi antecesor. Para que se juzgue de la veracidad y de la injusticia con que se nos acusa, debo recordar que en el año 1959, además de San Gregorio, se inició la erradicación y radiación de la Población Cardenal José María Caro (ex Lo Valledor), y que entre ambos totalizaron durante ese año 8 mil 504 viviendas. Durante 1960 estuvieron en construcción o terminadas varias nuevas poblaciones de radiación a través de distintas localidades. El total de erradicaciones que se contrató durante el período comprendido entre el año 1959 y el primer trimestre del año 1961 asciende a 17.191 viviendas repartidas a través del país, más 2.800 sitios urbanizados.

"En ejercicio de las facultades que concede el sistema de cuotas de ahorro para viviendas, la CORVI ha celebrado 3.248 convenios para edificación de habitaciones.

"Considerando las casas construidas y entregadas directamente por la CORVI, las que la misma Corporación ha hecho para los institutos previsionales y aquellas que se entregaron por éstos, así como los préstamos hipotecarios

otorgados para fines de viviendas y los convenios celebrados con el mismo objeto a no más de un año, durante 1960, se ha favorecido con habitaciones a 28.982 personas. Estas cifras no incluyen lo que se construyó a través de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, que de mayo último hasta ahora alcanza a 1.066 habitaciones, aparte de 542 pabellones de emergencia que se levantaron con el objeto de aliviar las necesidades provocadas por los sismos del sur en diversas localidades de esa región. Con la ayuda hecha por el pueblo de Estados Unidos, está edificando aldeas campesinas en diferentes localidades del territorio, que totalizan 414 casas, y con el aporte de la Cruz Roja Norteamericana se cuenta ya con los medios para construir 236 viviendas en diferentes puntos de la Isla de Chile.

AHORA NO SE EFECTUAN CONSTRUCCIONES Suntuarias

"Ante estas macizas realizaciones no faltan quienes pretenden restarle méritos, haciendo notar que ha disminuido la calidad de las viviendas que hoy se construye menos que antes, como lo prueban los datos siguientes:

"La inversión efectiva en viviendas hechas en el año 1960 es la mayor que se registra a la fecha. Si se consideran las inversiones contabilizadas por la CORVI, Institutos de Previsión, y el Fondo de Viviendas y Asistencia Social se obtiene un total de 78 millones 476 mil escudos. Las construcciones del sector privado, según informaciones del Servicio Nacional de Estadística y Censos y del Instituto Chileno del Acero, se estiman en alrededor de 10 mil viviendas, con un desembolso no inferior a 40 millones de escudos, lo que significa que durante el año 1960 la inversión total del país en habitaciones alcanzó a 120 millones de escudos aproximadamente. Sobre la base de un promedio de 60 escudos por metro cuadrado, se obtendría para este año un total de 2 millones de metros cuadrados realmente construidos. Esta cifra es muy superior, incluso, a la del año 1955, período de desenfrenada inflación, que nuestros adversarios suelen tomar como término de comparaciones y en el que se registró tan sólo un total de 1 millón 677 mil metros cuadrados proyectados, debiendo recordarse que esta cifra incluyó permisos municipales correspondientes a programas de viviendas que se realizaron a lo largo de muchos años, como por ejemplo, los proyectos aprobados a las Sociedades EMPART.

ERRONIA POLITICA DE INVERSIONES

"Resumiendo, declaro que el actual Gobierno construye fundamentalmente para el pueblo y para los empleados e invidiosos, y que su política crediticia no permite a la gente pudiente edificar habitaciones suntuarias, con cargo a préstamos que contribuyen a encarecer el costo de la vida. Es lógico que con esta política muchos profesionales, contratistas y proveedores se hayan visto perjudicados y es natural que protesten. Pero resulta inexplicable que quienes se dicen defensores de los intereses populares, cegados por la pasión política y faltos de verdadero conocimiento del problema, se hagan eco de críticas que son una expresión de la nostalgia de tiempos que fueron lógicamente mucho más provechosos para aquellos elementos.

"Es un hecho suficientemen-

te conocido que la errónea política de inversiones seguida por los institutos previsionales llevó a éstos a construir grandes edificios de renta o adquirir predios agrícolas. La mala administración de unos y otros significó para ellos ruinosas inversiones, al se atende a la renta que retribuyen y que en muchos casos se traduce en pérdidas.

"El actual Gobierno, desde el primer momento, adoptó la resolución de poner término a este anormal estado de cosas, procediendo a dictar los decretos leyes necesarios que permitiesen parcelar los fundos a través de la Caja de Colonización Agrícola, así como enajenar los edificios de renta y vender los departamentos respectivos a sus ocupantes.

"A través de los resultados que se desprenden de las ventas ya realizadas de algunos edificios, el país podrá juzgar el verdadero latrocinio contra los intereses de los imponentes y de la colectividad toda, que significaba el régimen de arriendo que ha prevalecido en estos inmuebles. Se enajenaron edificios cuya venta ha producido \$ 4.128.350,34, cuya renta una vez descontados los gastos

directos de administración y mantenimiento, quedaba reducida a \$ 27.508,69; es decir, apenas al 0,66 por ciento del valor de venta.

"Quedan así en evidencia los beneficios abusivos que obtienen los arrendatarios de estos departamentos, en perjuicio de los intereses de la enorme masa de los imponentes de las Cajas."

NUEVOS RECURSOS PARA LA CORVI

"Un despilfarrador todavía mayor de los dineros de dichas instituciones ha representado la venta de departamentos y el otorgamiento de préstamos de edificación con servicios no reajustables. Este abusivo sistema, al igual que aquel que imperaba en los arrendamientos de locales de los inmuebles de propiedad de tales Institutos, que se aplicaron durante 34 años, ha importado regular varios cientos de millones de escudos de sus afiliados, en beneficio de unos pocos, que a menudo obtuvieron estos privilegios a través de la influencia social o política.

"Si todo ese dinero se hubiese aplicado a la construcción de habitaciones para los imponentes, no existiría el proble-

ma habitacional, o, por lo menos, éste no tendría ni la sombra de las graves proporciones que reviste.

"Estos capitales improductivos empobrecidos en edificios mal llamados de renta, puestos al margen de la desvalorización, entrarán ahora a la masa de recursos de la Corporación de la Vivienda. Lo mismo ocurrirá con los nuevos préstamos y saldos de precios de venta a través del régimen actualmente en vigencia de servicios reajustables para las deudas a plazo de los adquirentes de departamentos o beneficiarios de préstamos a largo plazo. Unos y otros se transformarán así en nuevas habitaciones para otros imponentes, que con el régimen que antes imperaba no tenían ni la más remota posibilidad de satisfacer su legítima aspiración a una casa propia.

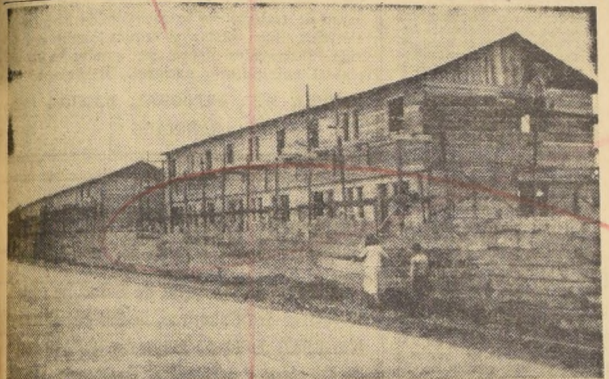
"La magnitud de los privilegios que entrañaba aquel sistema permite imaginar la presión que se ha hecho valer para evitar que el Gobierno dictara esta legislación y luego procediese a aplicarla. He debido desplegar una gran energía para vencerla y llevar

adelante esta obra de saneamiento. Ello ha servido para que algunos me atribuyan falta de sensibilidad social, porque desgraciadamente p a r a muchos sectores esto consiste en defender los privilegios que logran algunas personas, modestas, en desmedro de la inmensa mayoría de las de igual o inferior condición.

"Actualmente, en todo otorgamiento de casas, terrenos o parcelas, se selecciona a los favorecidos a base de calificaciones por puntos, en las cuales está excluida, al revés de lo que era casi tradicional, toda influencia de cualquier naturaleza que ella sea.

"Desde hace muchos años vengo señalando la urgencia de una reforma de nuestro régimen previsional. La entrega a la Corporación de la Vivienda de la edificación que se hace a través de las Cajas y la liquidación de las propiedades que éstas poseían, son un paso previo encaminado a ese objetivo, ya que conducen a un mejor aprovechamiento de los recursos de que disponen en beneficio de sus afiliados, junto con una disminución de los gastos administrativos."

Con ayuda de Corv, Valdivia se reconstruye



Una de las instituciones que han jugado un papel más relevante en el socorro, primero, y en la reconstrucción, posteriormente, de las provincias devastadas por los maremotos, terremotos e inundaciones, ha sido la Corporación de la Vivienda, y en su programa de acción ha tenido lugar preferente Valdivia, una de las ciudades más castigadas por las fuerzas telúricas. Desde las primeras horas después de los sismos, la CORVI corrió en socorro de los miles y miles de habitantes que habían quedado en esa ciudad, como en muchos otros centros urbanos, sin techo donde guarecerse de las inclemencias del tiempo, para lo cual habilitó poblaciones a medio construir y levantó otras de emergencia de estructuras muy simples y rápidas de realizar. Posteriormente, inició un programa extraordinario de edificación de poblaciones y viviendas, programa que ya ha entregado miles y miles de casas, y que se encuentra en plena ejecución, hasta permitir otorgar a cada familia la vivienda decente que precisa. En el grabado, la Población "Gil de Castro", que construye la CORVI en la ciudad de Valdivia.

EN PROVINCIAS AFECTADAS POR SISMOS TIENEN GRAN DESARROLLO CUENTAS DE AHORRO Y PRESTAMO PARA VIVIENDAS

El sistema establecido por la ley y a cargo de la Corporación de la Vivienda, de las Cuentas de Ahorro para la Construcción de Viviendas, ha venido a llenar un gran anhelo que prácticamente la inmensa mayoría de la población, que ve en él la única posibilidad de lograr tener la casa propia donde desarrollar la vida normal a que debe aspirar todo hogar en la vida contemporánea. La demostración más palpable de ello es que en las provincias siniestradas por los terremotos de mayo de 1960, al igual que lo perdieron todo, o por destrucción de las industrias quedaron sin sus ingresos habituales mensuales o semanales, también se ha desarrolla-

do la suscripción de cuentas de ahorro destinadas a la construcción de viviendas, a un ritmo verdaderamente notable.

DESARROLLO DE LAS CUENTAS DE AHORRO PARA LA VIVIENDA EN LAS PROVINCIAS AFECTADAS POR LOS SISMOS DE MAYO DE 1960 AL 10-II-61

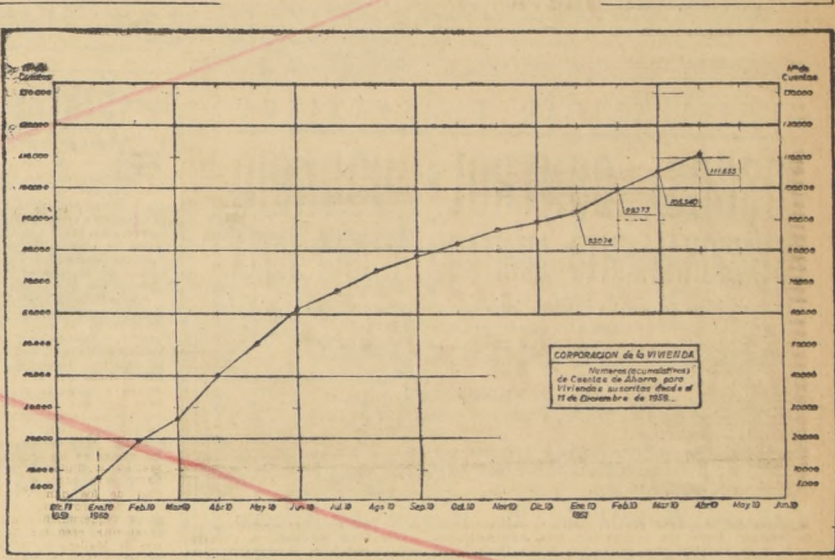
| Provincia | Cuentas de Ahorro | Cuentas de Ahorro |
|----------------|-------------------|-------------------|
| LINARES | 360 | 24.766 (x 1,26) |
| NUBLE | 1.677 | 63.040 |
| CONCEPCION | 10.256 | 317.437 |
| ARAUCO | 398 | 10.124 |
| BIO-BIO | 840 | 36.332 |
| MALLECO | 1.512 | 17.224 |
| CAUTIN | 2.207 | 97.083 |
| VALDIVIA | 1.467 | 50.883 |
| OSORNO | 1.417 | 45.627 |
| LLANQUIHUE | 1.125 | 67.292 |
| CHILOE | 370 | 9.601 |
| AISEN | 269 | 6.473 |
| TOTALES | 22.096 | 945.899 |

Nuevas poblaciones en todas partes



El déficit habitacional que ha sufrido en forma crónica nuestro país, no sólo se hacía sentir en las grandes ciudades, sino que también en pueblos alica. De allí que la CORVI, al ser una programa nacional habitacional, haya tenido también en cuenta a los pueblos más delgado, que se construye en Pumo, a lo largo de todos los centros urbanos del país, pequeños, desde Arica hasta el extremo austral. Ello suministra una idea de la magnitud del esfuerzo que está efectuando la Corporación de la Vivienda, con todos sus recursos, humanos y materiales, para realizar el gran plan habitacional que el actual Gobierno se confía, a fin de dar a cada hogar chileno la vivienda decente, cómoda y moderna a que tiene derecho.

Más de 111.000 cuentas de ahorro suscritas



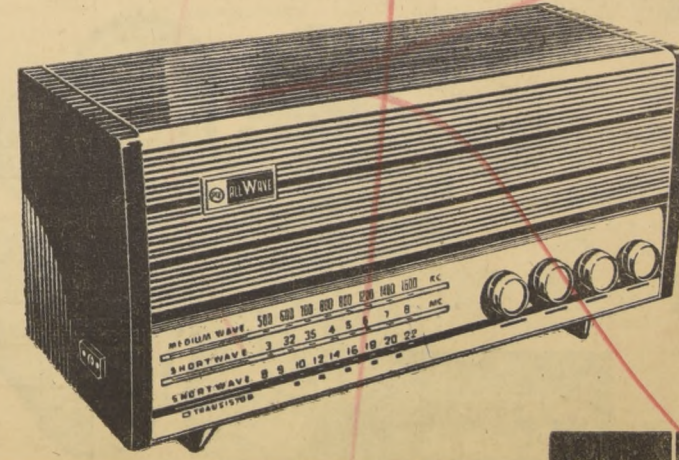
El establecimiento por parte de la CORVI de Cuentas de Ahorro para Viviendas ha significado uno de los más extraordinarios impulsos que se haya dado en nuestro país al esfuerzo coordinado particular y estatal para contribuir a la solución del déficit habitacional de nuestro país, que se arrastra desde muchas decenas de años. Como lo demuestra el gráfico adjunto, desde que empezó a funcionar este sistema, el 11 de diciembre de 1959, hasta el 10 de abril del presente año, el público ha establecido y abierto 111.635 Cuentas de Ahorro para la Construcción de Viviendas. Esto significa que está en desarrollo, en mayor o menor grado, la construcción de más de cien mil casas nuevas, aparte de los planes coordinados de CORVI y de las Cajas de Previsión, y las construcciones propias de la CORVI, conformes a sus programas normales de construcciones. Ello significa más de 100 mil nuevos propietarios, en desmedro de todo lo que se pueda decir de la existencia de una construcción orientada a favorecer a grandes inversionistas, en forma exclusiva. 111 mil nuevos propietarios, ya existentes o en vías de serlo, que prácticamente han podido comprobar los beneficios de este sistema.

¡funciona a pilas o con corriente!

LEIPZIG

El modelo de sobremesa que puede llevarse al campo, a la playa y a todas partes!

8 - TM - 64



Estudie esto:
Gran receptor de sobremesa totalmente transistorizado. ONDAS CORTA Y LARGA. 8 Transistores. PARLANTE ELIPTICO DE 6 x 4". Enchufe para fonos, 6 PILAS corrientes de linterna. SONIDO DE GRAN POTENCIA Y CALIDAD.

Pida una demostración del LEIPZIG donde su Distribuidor RCA Victor

con las tradicionales garantías de



3.692 convenios para levantar viviendas



Entre particulares y la Corporación de la Vivienda se han suscrito, hasta el día 10 de abril del presente año, 3.692 convenios para la construcción de viviendas, todos los cuales ya están en ejecución y muchas casas terminadas. Este número, representado en el gráfico adjunto, tendrá a incrementarse cada día más, ya que la Cuenta de Ahorro y Préstamo para la Construcción de Viviendas supera las 111.000, y cada mes se abren otras nuevas. Además, cada día que pasa, nuevos particulares, que han abierto en el transcurso del año pasado esas cuentas, se están haciendo acreedores a la firma del convenio correspondiente, de tal manera que esto significará un auge extraordinario para la construcción, aparte de su objetivo tendiente a contribuir a la solución del problema habitacional de nuestro país. Estos convenios, que se firman conforme al sistema establecido de la Cuenta de Ahorro y Préstamo para Vivienda, empezó a funcionar el 11 de diciembre de 1959, y los primeros convenios fueron suscritos a comienzos del año pasado.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DISCOS CONTROL HORARIO ESTACIONAMIENTO LIMITADO A UNA HORA

Se avisa a los automovilistas que con motivo de la enorme demanda de discos para estacionamiento limitado, se ha agotado la primera partida de ellos, encontrándose en confección urgente una mayor cantidad. La entrega de éstos se reiniciará, más o menos, en el plazo de 20 días, avisándose oportunamente por la prensa. No obstante, se hace presente que se continuará fiscalizando el uso de este disco en el sector central señalizado para este objeto.

Guillermo Wormald del Río, Director del Tránsito

AUTOMOVILISTAS RADIADORES "MACHIRA"

FABRICA. Radiadores y paneles para: autos, camioneros, tractores, etc. Hávilos rápidos a provincias. — Comunicamos nuestra nueva dirección. —
Fábrica y Ventas: ERASMO ESCALA N.º 2220 FONO 90968 — Stock permanente — NAHUM PONCE DIAZ —

HILLOS DE CAÑAMO

EMPAQUETAR — HILO PULIDO — COSER — HILO DESLIZADO.
REICH y CIA. Ltda.
Avda. B. O'Higgins 3786
Teléfonos: 90206 — 97328

OFERTAS ESPECIALES

- Comedores Chippendale enchapados, 10 piezas E° 420
- Comedores Luis XVI, enchapados, 10 piezas E° 440
- Dormitorios Chippendale, enchapados, nogal y caoba E° 360
- Living Capitoné tapiz felpa a elección E° 360
- EXTENSO SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS Y MODERNOS
- Créditos sin recargo — 12 meses plazo — Despachos a provincias.

FCA. MUEBLES "LAS DELICIAS" ALAMEDA 1625

en este invierno florecerá su suerte!

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

Reporteros de Trabajo rechazan cambiar su sistema previsional

Una reunión extraordinaria celebró anoche la Agrupación de Reporteros de Trabajo, periodistas que cubren las informaciones del Ministerio respectivo. Después de tratarse extensamente los estudios que se realizan para introducir modificaciones al sistema previsional de estos profesionales, acordó rechazar terminantemente cualquier clase de modificación que resulte atentatoria de las conquistas sociales vigentes. Responsabilizar de estas iniciativas al Superintendente de Seguridad Social, y a aquellos representantes del gremio que acaten mociones de esta naturaleza.

SIN SOLUCION CONFLICTO ILEGAL EN MINERAL DE COBRE "EL TENIENTE"

● Ahora paralizó totalmente el servicio de trenes al mineral. ● Esto suspendió abruptamente el suministro de viveres para los propios 6.500 trabajadores de esa Compañía. ● Ayer no hubo ninguna gestión para solucionar este paro

Debido a la huelga ilegal declarada el viernes pasado por 82 obreros de la Fundación Calletones y a la suspensión en el día de ayer de los servicios ferroviarios, la Braden Copper Company quedó con la totalidad de sus operaciones paralizadas.

La declaración anterior la entregó la Compañía al Ministerio del Trabajo y Previsión Social en la noche de ayer. Agregó que de un total de 5.282 obreros, 5.096 están en huelga. Los demás forman parte de equipos de emergencia (en total son 6.500).

Por otra parte, 862 empleados resolvieron ayer respaldar el paro.

INICIAN DEBATE DE PLIEGO DE OBREROS DEL HOTEL CARRERA

En la tarde de hoy se iniciaron los debates en torno a buscar una fórmula que permita resolver las demandas de tipo económico de los obreros del "Hotel Carrera", contenidas en un pliego anual de peticiones de carácter legal.

La primera reunión la celebrará el gerente de la firma propietaria de este establecimiento hotelero, José Menéndez, con los directivos del Sindicato Industrial, que preside Orlando Herraz.

De no lograrse un acuerdo entre las partes después de una serie de reuniones que se inician hoy, el conflicto pasará a consideración de la Junta Especial de Conciliación dependiente de la Dirección General del Trabajo.

Mientras tanto, estos obreros (caldereros, ascensoristas, cocineros, etc.) sostuvieron ayer una asamblea, en el local del sindicato, San Martín 429.

OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
FONO 8244-5100

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público

TAXIBUSES

NUEVOS SERVICIOS EN CONCEPCION

La Junta Provincial Reguladora del Tránsito de Concepción ha acordado solicitar la incorporación de 54 taxibuses a los servicios de la provincia, vehículos que serán destinados a diversos recorridos urbanos suburbanos e interurbanos.

La Subsecretaría de Transportes resolverá sobre el establecimiento de estos recorridos, a cuyo objeto los interesados deberán presentar la solicitud correspondiente en el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, Riquelme 31, donde se les proporcionará mayores antecedentes.

Las solicitudes se recibirán hasta el 30 de mayo en curso y tendrán preferencia para la elección de recorrido los solicitantes dueños de taxibuses actualmente inscritos en la "Lista de Espera", por el mismo orden de inscripción y después, aquellos que presenten primero sus máquinas con dicho objeto.

Santiago, 12 de mayo de 1961. — RAUL SALVETRINI R., Subsecretario de Transportes.

Paro ilegal de ferroviarios del sur está perjudicando economía del país

● Continúa ayer este movimiento huelguístico. ● Varios trenes de carga y pasajeros debieron suspender sus servicios habituales

Por quinto día consecutivo continuó ayer el paro ilegal decretado por maquinistas y fogoneros afiliados a la Federación Santiago Watt, de los Ferrocarriles del Estado, y que tiene entorpecido el servicio de trenes al sur del país. Este conflicto se originó — como ya se ha informado — porque los trabajadores no concuerdan con el criterio sustentado por el ingeniero jefe de la Tercera Zona, Gastón Sáez, para quien exigen el retiro de su cargo.

Debido a este paro, ayer fue suspendido el servicio de trenes de carga, con graves perjuicios económicos para la zona sur. Asimismo, por falta de personal, ocurrió otro tanto con los convoyes de pasajeros Nos 1 y 2 Alameda-Concepción y Concepción-Alameda, respectivamente, y los trenes ordinarios Alameda-Temuco, Temuco-Alameda, Curico-San Fernando y San Rosendo-Alameda.

Por otra parte, la delegación gremial de la Federación

Normalizadas labores de obreros constructores en ciudad de Los Angeles

Quedaron normalizadas ayer las faenas de construcción a cargo de la Empresa "Domat y Cia", que ejecuta sus actividades en la ciudad de Los Angeles. El paro de estos obreros se prolongó por varios días para reclamar por el atraso en el pago de sus salarios.

La noticia la proporcionó el Carabinero al Ministerio del Trabajo y Previsión Social al mediodía de ayer.

BOCINAS de AIRE

INSTALACION GRATIS FABRICA ARCADIA 1456 ALTURA 2800 DE SANTIAGO

DOS INGENIEROS O TECNICOS ELECTRICISTAS SE NECESITAN

para Mineral de Chuquicamata, para hacerse cargo de trabajos de mantenimiento de maquinaria eléctrica. Buen sueldo y buenas condiciones de vida. Interesados deben ser graduados de un plantel universitario nacional. Dirigirse a

OFICINA DEL PERSONAL, CASILLA 83-D, SANTIAGO

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

El Servicio Nacional de Salud ha restituido el retiro del Concurso, hecho por Circular N.º 1.967, de 12 de mayo de 1961, el cargo de Director del Hospital de Puerto Montt, 6 horas, 45% Responsabilidad y Dedicación Exclusiva.

El Director General de Salud.

VIA SUR LIMITADA

BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE
SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA — LINARES — PARRAL — CAUQUENES MAULE — SAN CARLOS — CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL — VICTORIA Y TEMUCO.
Encomendadas, Giros y Reembolsos: Fonos 74900 y 87004
VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 68625 y 74909
SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO

CITACION

Llamase a Reunión General Extraordinaria a los socios de la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "La Unión de Talagante Ltda.", para el día 28 de mayo del presente, a las 10.30 horas, en primera citación, y a las 11 horas, en segunda citación.

Dicha reunión se efectuará en el local de la Escuela Fiscal de Hombres, ubicado en la Plaza de Almagro de Talagante.

La Tabla a tratar será la siguiente:

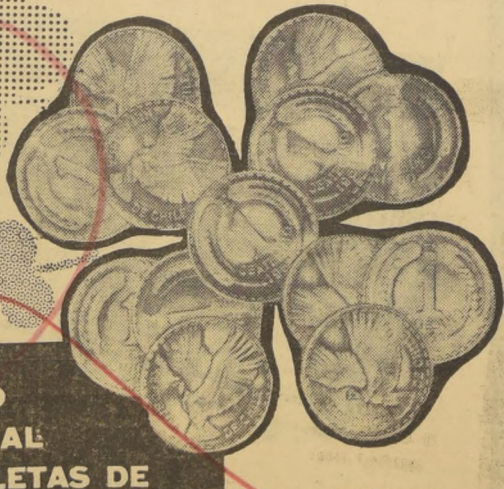
- 1.º Suscribir un Convenio de Ahorro y Préstamo para la construcción de viviendas (para la urbanización de suios) entre la Sociedad Cooperativa y la CORVU, y el correspondiente contrato de mutuo;
- 2.º Ofrecer en garantía hipotecaria el terreno de propiedad de la Cooperativa; y
- 3.º Autorizar al Consejo de Administración de la Cooperativa para que en su representación suscriba el Convenio de Ahorro y Préstamo con CORVU.

CONSEJO DE ADMINISTRACION "SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACION DE VIVIENDAS "LA UNION DE TALAGANTE LTDA." con Avenida Cumming.

DIRECCION DE TURISMO

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 6.º del Reglamento aprobado por la Comisión Nacional Coordinadora del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, las oficinas, organizaciones o entidades privadas que quieran dedicarse al empadronamiento, información o arrendamiento de los alojamientos en casas particulares, tendrán un plazo de SESENTA DIAS para comunicar su resolución a la Dirección de Turismo acompañando los antecedentes exigidos en el Art. 5.º del mismo Reglamento, que puede ser solicitado en el Departamento de Informaciones y Publicidad de la Dirección de Turismo, Catedral 1165, piso 3.º, únicamente de 10 a 12 horas.

SANTIAGO, 25 de mayo de 1961.



EXLJA Y GUARDE SIEMPRE TODAS LAS BOLETAS

VERO

JOYERIA "KARMY"

HOMENAJE A LA GRAN REPUBLICA DE "JORDANIA" en su Aniversario Patrio. — SALVADOR Y ANDRES KARMY.

Ahumada 278 — Fono 81529

OSVALDO ELIAS Y HNOS

RINDEN HOMENAJE A JORDANIA EN SU DIA ANIVERSARIO.

Hilandería de Lana ALVAREZ DE TOLEDO N.º 675. TEJIDOS: Buenos Aires 425.

SANTIAGO.

AL CUERPO MEDICO Y FARMACEUTICO

Nos complacemos en anunciar que se encuentra en venta una nueva partida de:

Gammá Globulina "CUTTER"

Dosis de 2 cc. (330 mgr. de Globulina de suero humano) en solución lista para su uso. Es fracción GAMMA GLOBULINA preparada de sangre venosa de 12.000 donadores profesionales. Se recomienda conservar entre 2º y 10º. Para administración intramuscular.

Gammá Globulina "CUTTER" Hiperinmune Antipertussis

(Suero antipertussis humano)

Nueva concentración de 1.14 cc. con el mismo contenido de anticuerpos que se encuentra en 25 cc. de suero hiperinmune humano. Se recomienda conservar entre 2º y 10º. Para administración intramuscular.

Representantes exclusivos para Chile

ESTABLECIMIENTOS ARDITI Y CORRY, S. A. C. Vicuña Mackenna 3451 — Fono 33011-12-13-14 Santiago

Dirección General de los Servicios de la Armada

PROPUESTA PUBLICA N.º 1829

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por el siguiente, puesto en el Centro de Abastecimientos de Valparaíso:

ACEITES LUBRICANTES SIMBOLO MILITAR 5190, 4085, 9230, 307H, 9110 y 2110E ACEITES TIPO ESSO 20W-30-40, SAE 90 Y LIQUIDO PARA FRENSOS.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el miércoles 14 de junio de 1961, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, segundo piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, séptimo piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

Relojería y Joyería La Yankee

REPERTEJADORES alemanes, desde \$ 4.500.— Composura de relojes garantizada electrónicamente.

MEIGGS N.º 20 Estación Central

JOYERIA KARMY

SE ADHIERE AL DIA DE JORDANIA

JUAN Y ELIAS KARMY LTDA.

ESTADO 384

CASILLA 13363 — FONO 32486

VALIOSO PARAISO HISTORICO Y ARQUEOLOGICO:

JORDANIA OFRECE EXTRAORDINARIAS ATRACCIONES A SUS VISITANTES

El doctor Raúl Yazigi relata sus impresiones y las de un grupo de chilenos que visitaron esta acogedora nación árabe. Apreciable progreso hotelero y modernas carreteras y aeródromos hacen más grata la estada de los turistas. Una audiencia del Rey Hussein. Visión de los Santos Lugares

Las extraordinarias facilidades que ofrece Jordania a los turistas y el innegable valor que encierra sus sitios de atracción, especialmente los llamados Lugares Santos —cuando del cristianismo—, fueron dados a conocer por el doctor Raúl Yazigi, General de Brigada Aérea, recién acogido a retiro, profesor extraordinario de la Facultad de Medicina y vicepresidente del Instituto Chileno-Jordanio de Cultura.

SUS IMPRESIONES

Nuestro entrevistado, que integró un grupo de conocidos profesionales, visitó los países árabes, pero la jira se concentró en forma muy especial en Jordania. Además de Amman, visitaron Jerusalén, Belén, las ruinas de Jericó, donde se efectúan trabajos arqueológicos de gran valor, y los bellos alrededores del río Jordán.

PARAISO TURISTICO

Más adelante, el Dr. Raúl Yazigi dijo que era necesario recalcar las facilidades de que

disfrutaban los visitantes de Jordania, trato que él y las veintiocho personas que integraron el grupo de viajeros que visitó dicho Reino, disfrutaron ampliamente.

CON EL REY HUSSEIN

Uno de los más gratos recuerdos del viaje fue la audiencia que el Rey de Jordania, S. M. Hussein, concedió en el Palacio Real de Amman a la delegación chilena. El doctor Yazigi dio a conocer la favorable impresión que a todos produjo el soberano, por su cordialidad, su sencillez y lo alejado de todo protocolo durante la entrevista.

UNA MANIFESTACION

Ese mismo día, Katan Pasha, una destacada personalidad jordana, ofreció a la delegación chilena una brillante recepción a la que concurren personalidades de Gobierno, entre ellas el Primer Ministro Bahjat Talhuni. En esta oportunidad el Primer Ministro, por encargo del Rey Hussein, le colocó al Dr. Yazigi las insignias de la Orden Real Estrella de Jordania. A la recepción asistieron también las siguientes personas que integran la delegación de Chile: Dr. Carlos Salomón, Director del Hospital San Juan de Dios; Dra. Victoria Yazigi, Profesora de Educación Sanitaria de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Chile; Dr. Joaquín Harneker, Profesor Extraordinario de Patología Médica de la U. de Chile; Dr. Jorge Ote, Profesor Extraordinario de Otorrinolaringología de la Universidad de Chile; Dr. Leoncio Lizana, Subjefe del Departamento de Obstetri-



Doctor RAUL YAZIGI JAU-REGUL, vicepresidente del Instituto Chileno-Jordanio de Cultura, quien, en entrevista concedida a LA NACION, relata sus impresiones sobre una reciente visita al Reino Hachemita de Jordania.

... EN SU CAMA FRÍA, CALIÉNTELA DE INMEDIATO CON PLUMILLAS (DUVET) SELECCIONADAS, LAVADAS Y SIN CLOR. ENVÍO CONTRA REEMBOLSO LAS CONDES-CASILLA 99 CAMINO LAS CONDES 1080S SANTIAGO

NO TIRITE MAS



... EN SU CAMA FRÍA, CALIÉNTELA DE INMEDIATO CON PLUMILLAS (DUVET) SELECCIONADAS, LAVADAS Y SIN CLOR. ENVÍO CONTRA REEMBOLSO LAS CONDES-CASILLA 99 CAMINO LAS CONDES 1080S SANTIAGO

SORTEOS QUINGENALES EN UN BOLETO DE Polla está su fortuna.

2 ANTEOJOS EN Rodolfo HAMMERSELEY AGUSTINAS 1090

Importante Fábrica de Lana Cardada y Peinada Uruguaya

NECESITA AGENTE REPRESENTANTE

Importante Fábrica de Lana Cardada y Peinada Uruguaya. Se prefiere una organización montada, con experiencia en textiles. Los interesados deberán dirigirse por carta a: Campomar & Soulas S. A. P. O. Box 409 - Montevideo, R. O. del Uruguay

Pildoras JAPONESAS A BASE DE CASCARINA. Para gozar de salud perfecta es indispensable la regulación escrupulosa del intestino que facilitan suavemente las...

BANCO PANAMERICANO AUMENTO DE CAPITAL

Por Decreto Supremo de Hacienda N.º 5.579, de 8 de junio de 1960, fue aprobada la reforma de Estatutos del Banco, acordada en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 21 de enero de 1960, y autorizado el aumento de capital de la Institución, de \$ 900.000.— a \$ 1.000.000.—

En uso de las facultades concedidas al Directorio del Banco, éste ha determinado llevar a cabo el aumento del capital autorizado, y al efecto ha resuelto emitir 1.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 0,10 cada una de ellas, liberadas de pago, entre los accionistas del Banco, en proporción de una acción por cada nueve acciones que posean a la fecha del cierre del registro.

Las fracciones de acciones que resulten del prorrateo serán colocadas por el Directorio, por un valor no inferior al nominal de \$ 0,10 cada una, y el precio total de venta será repartido en la proporción que corresponda entre los accionistas con derecho a estas fracciones.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de esta emisión de acciones liberadas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 4 al 7 de junio de 1961, ambas fechas inclusive.

Santiago, 25 de mayo de 1961.

JUAN SAID KATTAN Presidente

Relaje sus Nervios DISFRUTE DEL DESCANSO Bañese con Pino RADIOL. TABLETA QUE PERFUMA EL BAÑO Y EL AMBIENTE CON EL DELICADO SUAVE Y AGRADABLE AROMA DEL PINO SIBIRIANO EN VENTA EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS

Distribuidores directos de Productos "IMPLATEX" HULES Y PEGAMOIDES DE ROBERTO Y JOSE NAZAR SE ADHIERE AL ANIVERSARIO JORDANO PUENTE 672 - SANTIAGO (Chile) TELEFONO 60310

CUCHILLERIA PLATEX M. R. ARTICULOS PARA REGALOS EN PLATA ALEMANA Oficinas generales Ureta Cox 648 - Fono 53922 - Casilla 136 SAN MIGUEL - SANTIAGO ABRAHAM MASHY SE ASOCIA AL DIA NACIONAL DE JORDANIA.

EL COMITE JORDANO DE CHILE rinde caluroso homenaje al Reino Hachemita de Jordania en el aniversario de su Independencia Saludando a S. M. Rey Hussein y su digno Sr. KEMAL HOMOUD

AMADOR AUAD KUNCAR Y CIA. ADHESION AL ANIVERSARIO JORDANO ROSAS 1080 ROSAS 1199 SANTIAGO (CHILE)

CLUB CULTURAL DE LA PATRIA Y LA AMISTAD AVENIDA BRASIL N.º 1362, 2.º PISO VALPARAISO DIA DE LA HUMANIDAD: 24 DE JUNIO CONCURSO LITERARIO: Categoría Libre, premio, \$ 20. Categoría Secundario y Enseñanza Especial, \$ 10.— TEMA: Homenaje a los forjadores anónimos del progreso y bienestar de la humanidad. CONCURSO CATEGORIA PRIMARIO: \$ 5.— TEMA: Niño, ¿qué harás tú por el progreso de la humanidad? BASES: a) Los trabajos del concurso libre y secundario tendrán una extensión máxima de tres carillas a máquina, tamaño oficio a doble espacio en triplicado. b) El concurso Categoría Primario, hasta dos carillas tamaño carta. c) Los concursantes enviarán sus trabajos firmados con seudónimos y adjunto, en sobre separado, nombre, dirección y categoría en que concursa. Para mayor claridad, los concursantes destacarán en el sobre que contiene el trabajo, la categoría en que concursa. d) Los trabajos se recibirán en la Secretaría del Club hasta el 15 de junio mencionado. TRABAJO AL DIA DE LA HUMANIDAD. e) El jurado se dará a conocer el día de la entrega del fallo y discernimiento de los premios. NOTA: Los trabajos premiados serán leídos en el acto que se realizará el día 24 de junio en nuestro salón de Avda. Brasil 1362, a las 19 horas. Estos se enviarán al Departamento Cultural de la NU.

Campaña en faenas de mar y tierra, en el hogar y en las Escuelas, hará el Consejo de Seguridad

Una intensa campaña, destinada a formar conciencia en la opinión pública sobre la importancia social, moral, cultural y económica de la seguridad en todos sus aspectos, como asimismo de la prevención de accidentes y de la rehabilitación de los lesionados, acordó llevar a cabo el Consejo Regional de Seguridad, de Valparaíso, en su última reunión celebrada en este puerto, bajo la presidencia del titular,

don Guillermo Guzmán. Asistieron, también, a esta reunión, el presidente del Consejo Regional, ingeniero don Alvaro Prado, de la ENAP, y los señores señores, coronel Humberto Gorogoyta, Prefecto Jefe de Carabineros; capitán de navío, don Francisco Suárez, Gobernador Marítimo; Manuel Barrington, Inspector Provincial de Educación; Hernando de Albornoz, presidente del Colegio de Rectores; Luis Marchant, Primer Comandante del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso; Guillermo Acuña, director de la Escuela de Artes y Oficios de la U. S. M.; coronel (R), Armando León;

Bartolomé Traverso y Pedro Muñoz, Actúo de Secretarías; don Oscar Galliquio, Director de la ENAP, y el doctor René Farago, Director Zonal de S.N.S.

Se acordó la formación de un Comité Ejecutivo dentro del Consejo integrado por los señores Prado, Acuña, León, Muñoz, Traverso y Galliquio, encargado de la estructuración del Plan de Acción inmediata.

También quedó acordado que el Consejo Regional celebrará una reunión ordinaria el tercer domingo de cada mes, a las 18 horas, y se acordó acceder a la petición del Instituto de Seguridad ASIVA, autorizándolo para que use en sus mimbres, el distintivo oficial de la Seguridad, la Cruz Verde.

Finalmente se acordó llevar a cabo una intensa campaña de promoción de socios, activos y cooperadores para lo cual se invitará a diversas instituciones, industriales, comerciales, de aseguradores, portuarias, etc., a adherir en las faenas del Consejo Regional y a participar directamente en sus tareas.

In Memoriam.

VALPARAISO
ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA. - La ventana y El Castillo del monstruo.
CONDELL. - Otra vez con amor y La reina de Sabán.
COLON. - Nunca en domingo.
IMPERIO. - Estampida y REA. Los Búscas.
METRO. - Furia de Alaska.
PACIFICO. - De los Apellidos a los Andes.
REAL. - Los Búscas.
VALPARAISO. - Rojo en los labios.
VELARDE. - Paga o mueres.
VICTORIA. - Oidio y pasión y María de las Islas.

VIÑA DEL MAR
MUNICIPAL. - Porky and Bess.
OLIMPO. - Un novio para Laura y Avivato.
ORIENTE. - Alma de mujer y La Coqueta.
REX. - La historia de un estorjador.
RIALTO. - El hombre indestructible y Regreso a Bataan.

Con motivo de cumplirse el 20º aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suero y abuelo, don Matias de Olea Olea (O. E. P. D.), se invita a todos los familiares y a los que fueron sus amigos a una misa que se oficiará, a las 7.30 horas, en la Iglesia San Gerardo (Rondizzoni 2871), por el eterno descanso de su alma noble y generosa.
Ana Maramba vía de Olea y familia.

DEFUNCIONES -
Ha fallecido el señor **ANTONIO HERNANDEZ**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, desde las 8 a las 9 horas en la Parroquia Santa Filomena. La familia.

Ha fallecido el señor **JORGE ALVAREZ DIAZ**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde el Club de la Parroquia Santa Bernabé O'Higgins 454, a las 16 horas. La familia.

Ha fallecido el señor **ANTONIO VOLPI RIQUELME**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 16 horas desde la Parroquia Señora de los Dolores, donde se oficiará una misa, a las 11 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor **JUSTO SEGUNDO GALVEZ FUENTES** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde el domicilio, Pedro Lira 1422. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suero y abuelito, señor **BENJAMIN BARRIOS DIAZ**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Valdivia 1550, a las 16 horas. La familia.

Sociedad Coop. Mutual de Correo y Telégrafos. Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento del conserjero de la institución, hoy **JORGE ALVAREZ DIAZ**. Sus funerales se efectuarán hoy jueves, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, Pedro Lira 1422. El gerente y personal de la institución.

Sociedad Coop. Mutual de Correo y Telégrafos. Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento del conserjero de la institución, hoy **JORGE ALVAREZ DIAZ**. Sus funerales se efectuarán hoy jueves, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, Pedro Lira 1422. El presidente del Consejo de administración.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suero y abuelito, señor **ANTONIO GUTIERREZ MEDINA**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Longavi N.º 1551 (Población dependiente Balmaceda). Esposa e hijos.

VALPARAISO
ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA. - La ventana y El Castillo del monstruo.
CONDELL. - Otra vez con amor y La reina de Sabán.
COLON. - Nunca en domingo.
IMPERIO. - Estampida y REA. Los Búscas.
METRO. - Furia de Alaska.
PACIFICO. - De los Apellidos a los Andes.
REAL. - Los Búscas.
VALPARAISO. - Rojo en los labios.
VELARDE. - Paga o mueres.
VICTORIA. - Oidio y pasión y María de las Islas.

VIÑA DEL MAR
MUNICIPAL. - Porky and Bess.
OLIMPO. - Un novio para Laura y Avivato.
ORIENTE. - Alma de mujer y La Coqueta.
REX. - La historia de un estorjador.
RIALTO. - El hombre indestructible y Regreso a Bataan.

Soc. Distribuidora de Alcoholes SODISTAL S.A.

Cítase a Junta General de Accionistas para el 31 de mayo, a las 11.30 hs., en las Ofi. de la Sociedad, calle Agustinas 1344, Of. 204, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance de las operaciones del año 1960-1961.

El Registro de transferencia de Acciones permanecerá cerrado del 24 al 31 de mayo, ambas fechas inclusive, de acuerdo con el Art. 13 de los Estatutos Sociales.

EL PRESIDENTE

SERVICIOS FUNERARIOS

atención permanente día y noche

EMPRESAS

Azucar
Forlivesi
Hogar De Cristo
La Popular
La San Francisco

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA

| Organismo | CONSULTE PRECIOS EN |
|-------------------|----------------------------|
| asistencia | San Antonio 456 Fono 32361 |
| dependiente del | Mopogo 4198 " 91707 |
| Servicio | Portugal 931 " 35123 |
| Nacional de Salud | Diez de Julio 938 " 67253 |
| convenios | Wrazazabal 1790 " 49486 |
| con instituciones | Prof. Zaharzu 803 " 371802 |

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

FUNERALES

Servicio completo con taldud desde E° 40
Servicio completo con urna de madera desde E° 30
Servicio completo con urna metálica desde E° 190

Atención Diurna y Nocturna
San Antonio 453, Teléfono 32776.
Arturo Prat 727, Teléfono 382984.
Santos Dumont 720, Teléfono 372689.

EMPRESA FORLIVESI

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA

| Organismo | CONSULTE PRECIOS EN |
|-------------------|----------------------------|
| asistencia | San Antonio 456 Fono 32361 |
| dependiente del | Mopogo 4198 " 91707 |
| Servicio | Portugal 931 " 35123 |
| Nacional de Salud | Diez de Julio 938 " 67253 |
| convenios | Wrazazabal 1790 " 49486 |
| con instituciones | Prof. Zaharzu 803 " 371802 |

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

FUNERALES

Servicio completo con taldud desde E° 40
Servicio completo con urna de madera desde E° 30
Servicio completo con urna metálica desde E° 190

Atención Diurna y Nocturna
San Antonio 453, Teléfono 32776.
Arturo Prat 727, Teléfono 382984.
Santos Dumont 720, Teléfono 372689.

EMPRESA FORLIVESI

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Condes

ALCALDE FUE ELEGIDO ERNESTO YAÑEZ

En la mañana de ayer, en su sesión ordinaria, la Municipalidad de Las Condes, eligió nuevo Alcalde de la comuna en la persona del joven senador liberal don Ernesto Yañez Egert, quien reemplaza en el cargo al señor Jorge Clark Donoso, recientemente renunciado.

Votaron por el señor Yañez, quienes se abstuvo, los regidores Jorge Clark (liberal), Carlos Covarrubias (conservador), y Alvaro Salameo (radical). No asistió el regidor democristiano señor Eduardo Hamilton, quien desde hace muchos meses no concurre a las sesiones municipales.

El señor Yañez tiene 25 años de edad; es hijo del general Eduardo Yañez Zavala y de la señora Berta Egert de Yañez, hizo sus estudios en el Liceo Alemán de Santiago, los Padres Franceses de Viña del Mar y la Escuela Militar. Perteneció al Partido Liberal desde 1951 y en él se ha desempeñado como consejero provincial de Santiago de la Juventud y director general del Partido.

Conchalí

TESORERIA COMUNAL EN NUEVO EDIFICIO

La Tesorería de esta comuna ha sido la primera repartición pública que ha instalado sus diferentes secciones en el moderno edificio construido para oficinas públicas en Avenida Fermin Vivaceta 3450, entre Carlos Spano y la Viña. Posteriormente se trasladarán al mismo edificio Impuestos Internos, Correos y Registro Civil, (Eziza, corresponsal.)

ANTOFAGASTA - LIBROS PARA U. DEL NORTE

El Gobierno de Francia donó a la Universidad del Norte 150 libros, por valor de 2.000 francos nuevos, o sea, 400 escudos. La comuna le envía por medio de la embajada de Francia, la biblioteca universitaria, que cuenta actualmente con 1.500 volúmenes. A cargo de esta sección está el Jefe del Departamento de Francés, señor Guy Menu Carnil. (Homero Avila, corresponsal.)

COPIAPO - POBLACION DE MIL VIVIENDAS

Durante la visita a esta ciudad del Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarique, para inaugurar el nuevo Aeropuerto de Chamonite, el Alcalde, señor Orlando Polite de Iñiguez, le explicó la posibilidad de aprovechar los terrenos del antiguo aeropuerto de Copiapo para que en ellos se levantara una población de 1.000 viviendas por el sistema de autoconstrucción. El señor Pinto informó que el Ministerio a su cargo considerará esta petición y que se harán las diligencias del caso a fin de destinar los citados terrenos para solucionar el problema habitacional de Copiapo. (El corresponsal.)

COQUIMBO - 16 ESCUELAS FAVORECIDAS CON ALMUERZOS

Dieciséis escuelas del Departamento serán beneficiadas con parte de los 100.000 escudos destinados por el Gobierno, para el almuerzo escolar en establecimientos educacionales rurales de la provincia. El programa está dirigido por el Intendente, señor Tulio Valenzuela, y el Director Provincial de Educación Primaria, señor Tomas Larraiguibel. (El corresponsal.)

RA - CONSTITUIDA SOCIEDAD CONSTRUCTORA

"Curico", integrada por ciento cincuenta socios representantes de las actividades comerciales e industriales. Tanto esta como de las localidades vecinas de Hualde, Licantén, Lontue y Molina. Esta Sociedad fue formada de acuerdo con la Ley de Reconstrucción, que permite administrar fondos recaudados del impuesto del cinco por ciento, el que en lugar de ingresar a las arcas fiscales, es invertido en un plan habitacional. Para cumplir esta finalidad la Sociedad cuenta con un capital de 50.000 escudos. (Merino Bustos, corresponsal.)

VALDIVIA - SE REPARA PUENTE CALLE CALLE

La Dirección de Vialidad llamó a propuestas públicas para la reparación del Puente Calle-Calle, con un presupuesto de 133.897.000 escudos. Esta propuesta se abrirá el 26 del presente mes, en la oficina central de esta Dirección. El puente Calle-Calle sufrió graves perjuicios durante los sismos, pero continuó en uso; sin embargo, era necesario repararlo y por ello se llamó a las citadas propuestas. (El corresponsal.)

CUADROS AL OLEO

de pasajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Confección rápida de marcos.
Merced 753, Local 9 "Galería Andes"

La Información que UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

LAN
JUEVES
SALIDAS - 07.30 horas: Vuelo 220, DC-3, con destino a Ovalle, La Serena, Valparaíso, Copiapo, Chaschal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Atica.
08.00 horas: Vuelo 619, DC-3, con destino a Copiapo, Montt y escuelas en Concepción.
08.10 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escuelas en Puerto Montt.
08.45 horas: Vuelo 500, DC-3, con destino a Osorno, Valdivia y escuela en Concepción.
09.20 horas: Vuelo 920, Convair, con destino a Atica y escuelas en La Serena, Valparaíso, Talca, Antofagasta, Calama e Iquique.
09.45 horas: Vuelo 500, DC-3, directo a Antofagasta donde efectúa conexiones con vuelos a Tocopilla, Calama, Iquique y Osorno.
Vuelo 900, DC-6B, directo a Antofagasta, Concepción, Valparaíso y Copiapo.
Vuelo 800, DC-6B, directo a Antofagasta, Concepción, Valparaíso y Copiapo.
Vuelo 220, DC-3, con destino a Ovalle, La Serena, Valparaíso, Copiapo, Chaschal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Atica.
Vuelo 619, DC-3, con destino a Copiapo, Montt y escuelas en Concepción.
Vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escuelas en Puerto Montt.
LLEGADAS - 13.30 horas: Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta donde efectúa conexiones con vuelos a Tocopilla, Calama, Iquique y Osorno.
Vuelo 900, DC-6B, directo a Antofagasta, Concepción, Valparaíso y Copiapo.
Vuelo 220, DC-3, con destino a Ovalle, La Serena, Valparaíso, Copiapo, Chaschal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Atica.
Vuelo 619, DC-3, con destino a Copiapo, Montt y escuelas en Concepción.
Vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escuelas en Puerto Montt.
Vuelo 500, DC-3, con destino a Osorno, Valdivia y Concepción.
Vuelo 920, Convair, con destino a Atica y escuelas en La Serena, Valparaíso, Talca, Antofagasta, Calama e Iquique.
Vuelo 500, DC-3, directo a Antofagasta donde efectúa conexiones con vuelos a Tocopilla, Calama, Iquique y Osorno.

SANTORAL

ROY, Gregorio VII - Urbano, MASANA, San Felipe.
INVESTIGACIONES
Servicio de Investigaciones, General Mackenna, Teleteléfono 82211.

BOBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santiago - Teléfono 978
(Cuerpo de Nuñoa)
Comandancia en Antofagasta - Teléfono 4053
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Temuco - Teléfono 1318

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:
Automotor: Calera-La Serena, martes y domingos, saliendo a las 10.00 horas. Desde el 10 de abril circulan jueves y domingos. Los domingos circulan en La Serena con automotor a Chaschal.
Automotor: Calera-La Serena, saliendo de Calera diariamente a las 22.30 horas. Los jueves saliendo de La Serena con automotor a Chaschal.
Ordinario: Calera-Toco, sale de Calera los martes a las 12.00 horas.
Misto: Calera-Coquimbo, sale de Calera los lunes a las 13.30 horas.
Misto: Calera-Chaschal, sale de Calera los miércoles a las 13.30 horas.
Ordinario: Calera-Iquique, sale de Calera los jueves a las 17.30 horas.
Ordinario: Calera-Antofagasta, sale de Calera los sábados a las 17.30 horas.
Directo: Calera-Iquique, sale de Calera los domingos a las 20.00 horas.

SUR:
Ficha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda los jueves y domingos a las 7.00 horas.
Automotor: Santiago-La Serena, sale de Maipocho los lunes, martes, miércoles y viernes, a las 7.40 horas.
Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8.00 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.
Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda los jueves, miércoles y viernes, a las 10.00 horas, con combinación a Temuco.
Ficha Alameda: Santiago-Talcahuano, sale de Maipocho diariamente, excepto domingo, a las 13.45 horas.
Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14.00 horas.
Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.
El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.
Automotor: Santiago-Talca, sale de Maipocho diariamente, excepto sábado, a las 19.30 horas.
Ficha Alameda: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda los martes y viernes a las 20.45 horas.
El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda, con combinación a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:
Expreso: Diarios, salen de Maipocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.
Expreso: Sábados, excepto festivo, sale de Maipocho a las 16.00 horas.
El Rápido: Diarios, excepto sábado, sale de Maipocho a las 19.00 horas.

PANAGRA

JUEVES: DC-18 "El Interamericano" - Vuelo 41 - Llega a las 15.35 horas, después de conectar en Valdivia; y sale a Lima a las 17.00 horas, con escala en Miami y Panamá. Sale Buenos Aires a las 18.35 horas.
Vuelo 50 - Llega de Buenos Aires a las 18.35 horas, y sale a Lima a las 18.55 horas, con escala en Lima y Panamá. Yek y Jet de las 18.55 y 19.05 horas.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87186-87197-87192-87191

JUEVES:

DC-6: Llega a las 11.40 de Mendoza, con conexión de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los siguientes puntos a las 13.40 horas: COMET 4 Jet; Llega a las 13.40 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y EE. UU. a las 16 horas.

COMET 4 "Jet": Llega a las 15.30 horas de Europa y Buenos Aires, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones: 95799 y 95757.

SEMANA COMPENDIDA ENTRE EL 20 AL 27 DE MAYO DE 1961

CAVEDRAL, Catedral 1011; EL LEON, San Pablo 2196; LONDRES, San Pablo 4101; PLAZA FUENTES, Samuel Izquierdo 198; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5192; PORTALES, Huerales 3001; PALAZO PUEBLO, Huerales 3001; TUCAPEL, Condor 1235; NATANIEL, Condor 1235; EL PARQUE, Franklin 1293; FRANKLIN, Franklin 1293; CORSEPE, Curruana 772; MIYAR, Abraham 970; LARAY, Gran Avenida 6781; KAPPEADO, Viña Mackenna 3; KAPPEADO, Curruana 702; Santa Rosa 1100; CONCHALI, Recreo 1110; COLON, Viña 700; SANTA MARIA, Avda. México 1288; DOMINICA, Recoleta 1091; URGENCIA (turno permanente), Calle Comercio 75; SANTIAGO, Providencia 2369; DEL ORIENTE, N.º 181; LAS CONDAS 3138; POCURO, Avda. BUS 279; RANGUE, Valdivia 1280; EVA, Hamburgue 1065; VILLAS MACUL, J. P. Alessandrini 429.

OPORTUNIDAD

se ofrece a persona activa que quiera entrar en industria acreditada, en plena marcha y bien instalada, cuyo dueño desea retirarse por enfermedad. Capital necesario: 20-30 mil escudos.

Contestar:
CASILLA 1503 - VALPARAISO

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

REAJUSTE DE PENSIONES DE ORFANDAD

(Pensiones vigentes de orfandad: 28.751)

Se comunica a los beneficiarios de Pensión de Orfandad que el H. Consejo, en su sesión de fecha 15 de mayo del presente año, acordó reajazar el monto de la pensión en la suma de E° 422 mensuales equivalentes al 20% del salario medio de pensiones (E° 21.11) vigentes en el año 1961, según lo estableció la Ley 10.383, en su artículo N.º 44.

El nuevo monto rige desde el 1.º de enero del año en curso y se comenzará a pagar en junio, incluyendo en esa oportunidad las diferencias correspondientes al período enero-mayo.

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"ALAMBRES GALVANIZADO Y DE COBRE, AISLADORES, CRUCETAS, PERNOS, TIRANTES, POSTES"

Solicítense propuestas públicas por los materiales que a continuación se indican, destinados al Servicio de Alumbrado y Telégrafos (Sección Red):

Alambre de cobre; Crucetas de vidrio blanco; Alambres y tirantes para postes galvanizados; Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día

31 de mayo de 1961, a las 16 horas

EL DIRECTOR

EMPRESTITO POR Eo 5.000.000 PARA CIUDADES DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Gestiones del diputado Eluchans ante el presidente del Banco Interamericano de Valparaíso y Viña del Mar. La respuesta del Alcalde de Viña del Mar. Valparaíso. Actuación del Alcalde de Valparaíso.

Gran interés ha despertado en este puerto y en toda la región una carta que ha dirigido al Intendente de la Provincia, a los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, al presidente del Comité para el Progreso de Valparaíso y a otras instituciones de carácter público, el diputado Eluchans.

En esta carta el parlamentario aludido expresa haber despertado conversaciones con el señor Ferrera, presidente del Interamericano, acerca de la posibilidad de abordar los problemas de Valparaíso y Viña del Mar. Insistió en su comunicación este préstamo sería de un monto de E° 5.000.000 y se podría contratar a más o menos plazo.

Además, deja constancia que la Corporación de la Ciudad Jardín ha contratado los servicios de un ingeniero especialista que está practicando los estudios sobre urbanización de Santa Inés y la conformación de un barrio. El sector de la parte alta de esta ciudad debe ser el sector de obreros que a la gran mayoría de ellos se les debería permitir a trabajar al gran sector industrial que se planea en la desembocadura del río Aconcagua.

Termina su carta expresando que estas operaciones deben presentarse con estudios completos y definitivos, financiados por el Estado, por lo que invita a las entidades a que se dirija a que se apresuren a realizar los trabajos del caso para formalizar cuanto antes esta operación que, desde ya, contará con el apoyo del presidente del Banco Interamericano, señor Felipe Herrera.

Haciéndose cargo de esta comunicación el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorea Rojas, envió al diputado Edmundo Eluchans una extensa carta, agradeciendo las gestiones del parlamentario y señalando las obras que, a su juicio, podrían incluirse en este plan y que ya ha estudiado la Municipalidad de Viña del Mar.

Termino visita de oficiales de Policía Federal Argentina

En la tarde de ayer, con una visita a la Universidad de Valparaíso, la Policía Federal Argentina, oficial principal del río Piñero y oficial subsecutor don Pedro Muñoz, en la mañana de hoy, visitaron la Tercera Comisaría y Sexta Comisaría, donde funcionaron los policías. En las primeras horas de la tarde visitaron a la Comisaría La Florida. A media tarde tuvieron un almuerzo en el Casino de Oficiales de Valparaíso.

En la tarde de ayer, con una visita a la Universidad de Valparaíso, la Policía Federal Argentina, oficial principal del río Piñero y oficial subsecutor don Pedro Muñoz, en la mañana de hoy, visitaron la Tercera Comisaría y Sexta Comisaría, donde funcionaron los policías. En las primeras horas de la tarde visitaron a la Comisaría La Florida. A media tarde tuvieron un almuerzo en el Casino de Oficiales de Valparaíso.

Se propone ruta que unlagos de cuatro provincias

La iniciativa se estudiará en reunión convocada por la Dirección de Turismo

ANTUMALAL. - Entre los días 17 y 18 de este mes se convocará una reunión en Antumalal, localidad cercana a la que se fijará un programa de estudios destinados a incrementar la actividad turística en el país.

En esta reunión se conocerá una propuesta del Ministerio de Turismo de Valparaíso, que prevé un proyecto de construcción de una ruta interprovincial, que partiría de Temuco, para pasar por los puntos de Valdivia, Villarrica, Calafuén, Panguipulli, Banguipulli, Puyehue, Rupuncó, Todos los Santos y Llanquihue, esta ruta conectaría toda la zona de mayores recursos turísticos del sur.

Gran parte de esta ruta ya está trazada y se va a construir en rípidos, por lo que se facilita la construcción y realización de esta iniciativa.

Otra de las preocupaciones principales de esta ruta es la de propender a la correcta señalización de las rutas que tengan vital importancia por ser las más frecuentes por los turistas nacionales y extranjeros. (EL CORRESPONSAL.)

Se construirán 400 casas para erradicar poblaciones callampas

LA SERENA. - Dentro del plazo máximo de un mes se construirán 400 casas de emergencia en las localidades ubicadas a continuas de la Población San Carlos, las que serán destinadas a erradicar las poblaciones callampas que existen alrededor de la ciudad. Se estima que estas viviendas serán mínimas para que asegure a las posibilidades económicas del sector de bajos recursos.

A YUDA A VICTIMAS DE LA SEQUIA

Se formó un comité presidido por el Intendente de la provincia, señor María Peralta de Valenzuela, que tendrá a cargo la recolección de ropas y alimentos para los niños de las comunidades que sufren las consecuencias de la sequía de la región. Los fondos serán recaudados por los organismos benéficos de la ciudad y, además, los estudiantes universitarios y secundarios en una acción paralela, recolectarán fondos en sus respectivos colegios para adquirir fonofonías y también alimentos.

DIRECCION DE VIALIDAD

Provincia de Chile. - Solicitase propuestas públicas para los trabajos de construcción variante BUNO, en el km. 26,48 del camino de Ancud a Castro, por el Presupuesto Oficial de E° 27.419.327. Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Valdivia, el día 24 de junio de 1961, a las 11 horas. Para contestar a las 2 y 2a. Categorías.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE MELILLONES

Se avisa a los señores contratistas interesados en participar en la propuesta pública para la ejecución de las obras de AGUA POTABLE DE MELILLONES, que los antecedentes podrán ser retirados desde el 2 al 5 de junio de 1961, de las 10 a las 11 horas.

La propuesta se abrirá el 20 de junio, a las 11 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE RENCA. - Cáterías en zona de Población Juan A. Los Ríos, N.º Infante y zona de Población obreros de la COFO e instalación de grúas en Población Lourdes. Proyecto N.º 3.611 y presupuesto oficial de ejecución E° 1.699.54.

AGUA POTABLE DE SANTIAGO. - Comuna de Valparaíso. Recalificación de cañerías del sistema de San Francisco. Servicio de L.º Barmachea, Proyecto N.º 3.236, presupuesto oficial de E° 1.018.46.

ALCANTARILLADO DE LA POBLACION DE LA CATI DE PREVISION DE EE. MM. DE CHILE. - Proyecto N.º 3.137, con presupuesto oficial de E° 1.433.800.

ALCANTARILLADO DE NUNOA. - Extensión de red de alcantarillado en calle Simón Bolívar y Paradero N.º 2.354.

ALCANTARILLADO COMUNA DE LAS CONDAS. - Calle Los Militares acerca sur, entre Avda. Puelmo y Escuela Militar, Proyecto N.º 3.453 con presupuesto oficial de E° 925.69.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicítense cotizaciones públicas de precios para la revisión e instalación de dos cascos profundos para el LABORATORIO Hidráulico y Peñafiel, Bases y demás antecedentes pueden retirarse en Morandé N.º 28 y 29.

DIRECCION DE RIEGO

EMBALSE PUCLARO. - En conformidad a la Ley N.º 4.536, se cita a los interesados en el Post. 3.ª Sección del río Elqui interesados en la construcción del Embalse Puclaro, a una reunión que se celebrará el sábado 27 de mayo, a las 11 horas. Esta reunión tiene por objeto someter a su aprobación el Anteproyecto y presupuesto de la obra citada.

MEJORAMIENTO DEL REGADIO DE SAN PEDRO DE ATACAMA

Se cita a los interesados en el mejoramiento del regadio de San Pedro de Atacama (Provincia de Antofagasta), incluyendo a una reunión que se celebrará el día 8 de junio, a las 11 horas, con el fin de someter a su aprobación el anteproyecto y presupuesto de las obras, en conformidad a la Ley N.º 14.356.



EQUIPOS TRAS EL CAMPEONATO:

EMPIEZA EL FUTBOL, FIESTA DE MULTITUDES

Optimismo en todas las tendencias al comenzar el torneo oficial de 1961

Dentro de poco más de 48 horas debe levantarse el telón del 29.º Campeonato Profesional de Fútbol. El torneo recupera la atención de los aficionados de todo el país, y ocupa un lugar preferente en las charlas de los deportistas. Hoy como ayer, el fútbol, la pasión de multitudes, copará los titulares de las páginas deportivas. Es la pasión del fútbol, la que nuevamente llenará estadios, miradas y trenes.

La víspera del campeonato, los jugadores, como de costumbre, se reúnen en los entrenamientos, a dirigidos por sus respectivos entrenadores. Los jugadores muy optimistas de las posibilidades de sus equipos. Todos irán a la cancha inaugural, con las ganas de obtener un título. A las 10 horas se irán concentrando, hasta observarse el comienzo del partido. El campeonato profesional de fútbol de Chile, que se iniciará el día 31 de mayo, en el estadio de la Universidad Católica, será un torneo de gran importancia. El fútbol de nuestro país vaya a ganar el próximo año sede del Campeonato Mundial, le asigne un premio especial. Ello, en cambio habrá figurado, por su fútbol galano, al aplauso unánime. Se sabe, pues, a no dudarse, que algunos clubes por conquistar algunas figuras extranjeras que son atracción a la justa, para que el día 31 de mayo sea uno de los campeonatos de más agradables recuerdos. No habrá sufrimiento en las tribunas, porque el fútbol de Chile, en cambio habrá figurado, por su fútbol galano, al aplauso unánime. Se sabe, pues, a no dudarse, que algunos clubes por conquistar algunas figuras extranjeras que son atracción a la justa, para que el día 31 de mayo sea uno de los campeonatos de más agradables recuerdos.

Desde 1933, fecha en que se implantó el profesionalismo en el fútbol, han sido campeones de primera división, los siguientes equipos: 1933 Magallanes, 1934 Magallanes, 1935 Magallanes, 1936 Audax Italiano, 1937 Colo Colo, 1938 Magallanes, 1939 Colo Colo, 1940 Universidad de Chile, 1941 Colo Colo, 1942 Santiago Morning, 1943 Unión Española, 1944 Colo Colo, 1945 Green Cross, 1946 Audax Italiano, 1947 Colo Colo, 1948 Audax Italiano, 1949 Universidad Católica, 1950 Everton, 1951 Unión Española, 1952 Everton, 1953 Colo Colo, 1954 Universidad Católica, 1955 Palestino, 1956 Colo Colo, 1957 Audax Italiano, 1958 Stgo. Wanderers, 1959 Universidad de Chile, 1960 Colo Colo, 1961 ?.....?

Poca confianza se advierte en la "U"

Hay casi unanimidad en afirmar que el equipo de la "U" tiene el mayor chance en el torneo que debe comenzar el próximo sábado. Impresión que por paradoja no comparte el "principal interesado" es el entrenador del cuadro católico, Luis Alamos, quien, con sus conocimientos y dedicación, fueron decisivos y determinantes en el título que logró la institución en 1959, en el campeonato de Chile. Se muestra pesimista Alamos cuando enfoca el futuro de la "U" menos optimista que nunca. La razón es que el equipo que se enfrenta a la selección —que es el equipo que viene jugando con excesiva continuidad— no tiene como natural, ha producido un enorme desgastamiento en la mayoría de los jugadores, y de ahí que se vea poca confianza en el equipo.

CARRASCO: "COLO COLO TIENE MEJOR EQUIPO QUE EN 1960"

Los albos se aprestan a defender con mucho honor el título que conquistaron en la temporada pasada



SERGIO NAVARRO, en condiciones normales es indispensable en la defensa de la "U"

Colo Colo, campeón del torneo de 1960, se dispone a defender con un buen equipo su título. Es más, el entrenador, Hernán Carrasco, nos declaró que ahora dispone de un mejor plantel. Su trabajo, que inició luego que comenzó el torneo pasado —cuando fue designado en reemplazo de Flavio Costa—, está ahora más afianzado. Es decir que, si con sobrados méritos Colo Colo fue campeón en la temporada pasada, con igual o mayor razón lo puede ser en el torneo de 1961. No efectuó ninguna contratación de alcurnia el club albo, pero surgieron en sus filas valores de reales atributos, como Francisco Valdés. Junto a éste, la total ratificación de los merecimientos de Enrique González, un valor en la línea media, dan al Colo Colo de 1961 un plantel muy solvente. Al concretar la opción que el entrenador Hernán Carrasco le asigna a su equipo, nos manifestó: "Cuento con un mejor plantel que el año pasado. Tenemos jugadores consagrados totalmente, y otros que de un momento a otro lo serán. Aparte de ellos, valores jóvenes que están esperando el momento preciso para surgir. Es decir, Colo Colo cuenta con una planta sin vacíos, en la que ni la ausencia de puntales, como Mario Moreno, puede mermar su rendimiento. Estamos, pues, en espera de realizar una campaña tan buena como la de 1960".

LOS PORTEÑOS: Wanderers encontró arquero y Everton reforzó su ataque

La carencia de un buen arquero fue el gran problema que tuvo Wanderers en el torneo último. Ahora creen haberlo solucionado con la incorporación de Juan Olivares y Miguel Nazur, estando por ello en condiciones de repetir o mejorar, incluso, la performance del certamen de 1960. Esta es la opinión general de la directiva católica y del entrenador del cuadro, José Pérez.

La ventaja de ser Wanderers un cuadro de una modalidad definida de juego lo hace siempre peligroso y por ello es natural que se sientan con confianza absoluta en su rendimiento. Para la gente porteña, el Campeonato tendrá este año un interés y una calidad técnica superiores al certamen anterior. Abona esta idea el hecho de que en esta oportunidad no existirá descenso y los equipos jugarán con mayor tranquilidad, lo que supone un mejor standard medio de juego.

Piensen que, al igual que la temporada última, serán Colo Colo y Universidad de Chile los contendores con más pretensiones, sin desconocer que también Universidad Católica, muy mejorado, con respecto al año anterior, pueda transformarse en un pretendiente muy serio. Nocturnos de bulto no tiene Wanderers, salvo el arquero Nazur, que fue de Palestino, el argentino José García y Guillermo Díaz, de nuevo en la tienda "cajita".

EQUIPO
El plantel de los porteños lo integrarán: Miguel Nazur y Juan Olivares, en el arco; Alberto Valentini, Raúl Sánchez, Hugo Berly, Manuel Canelo, Fernando Pérez y Raúl Muñoz, en la defensa extrema; Carlos Castillo, Jorge Dubost, Lorenzo Fizarro y Jaime Salinas, como volantes; y los forwards Ricardo Díaz, Guillermo Díaz, Carlos Hoffman, Eugenio Méndez, Carlos Reynoso, Roberto Rojas, Armando Tobar y José García.

POCOS CAMBIOS
"Nuestros tenemos pocos cambios" —declaró Salvador Biondi, el hombre que lleva las riendas en la dirección técnica de Everton de Viña del Mar—, "Contamos en que en este torneo que empieza el domingo ya estén más maduras las figuras noveles que presentamos en 1960, y que nos dieron muy buen resultado. Como contratación extranjera tenemos a José Giar-



¡ZIZINHO! Así, con signos de exclamación, hay que nombrar al crack que contrató Audax, y que pondrá la nota de más valor del campeonato próximo a comenzar. Sus títulos son innumerables, ganados en brillantes jornadas, cumplidas en el fútbol brasileño, hoy, el mejor del mundo

QUIENES SON
Integran el plantel que presentará este año el club viñamarino los siguientes jugadores:
Jaime Alcaino Campos, Rómulo Betta Dane, Mario Cisterna Tauán, Ricardo Contreras Henríquez, Fernando Córdova Olivares, Reinaldo Gallardo Soto,

U. de Chile y U. Católica, Lorenzo González Navarro, Juan Kihelsen González, Rodolfo Leal Zamora, Ricardo Leiva Leiva, Hernán Martínez Sokomayor, Jorge Miranda Moraga, Orlando Pérez Basceta, Eladio Rojas Díaz, Manuel Rojas Loyola, Tito Saavedra Cisternas, Manuel Solís Lora, Orlando Velásquez Peralta, Fernando Sierra Vega, Enrique González Castañeda, José Giarizzo Scarfio, Juan Zamora Jara, Adolfo Olivares Arnedo y Carlos Pacheco Cajas.



TRIO CENTRAL que dará mucho es el de Unión Española, y que forman Héctor Rial (a la derecha), Honorino Landa y Jaime Navarro (No 10). La entidad de colonia confía en la capacidad de sus muchachos y la experiencia del crack argentino, para hacer un buen papel en el 29.º torneo profesional

CICLISMO: Promisorio retorno de la velocidad en recta

Manuel Zamora y Santiago Rebolledo, dos adolescentes campeones de ancho porvenir. Auspicios reactualización de una prueba que hacía cinco años que no se realizaba. Predominó y dio la pauta esperanzada para mejores días de nuestro deporte pedaleo, el elemento joven. El porvenir les pertenece, pero también hay que hacer algo por ellos

El domingo pasado, sobre la pulida recta pavimentada de Avenida Beauchef, frente al Parque Cousiño, la Federación Ciclista reactualizó una de las pruebas de más rancio abolengo en la historia del pedal chileno y, a la vez, de más arraigo popular en nuestro medio deportivo: el Campeonato Nacional de Velocidad en recta.

Hacia un lustro que ya se había olvidado y la Federación quiso resucitarla. Y con el más sano y altruista de los propósitos. Ofrecer gratuitamente a la afición un espectáculo atractivo y, de paso, tomar prueba de suficiencia a nuestros mejores velocistas.

Y habría logrado pleno éxito en lo que se proponía... Pero le salió al paso el mal tiempo. Fallaron los cálculos meteorológicos que habían anunciado un día espléndido y fallidas resultaron también las esperanzas de la Federación en tal sentido.

La mañana amaneció brumosa, húmeda e intensamente helada. Un viento de nieve que hacía caer como lluvia las hojas de los árboles, cortaba las carnes y fueron relativamente pocos los estocicos que llegaron al Parque para presenciar la prueba.

Amén de que el frío antártico y ceñido hasta mediodía, completó contra un menor rendimiento muscular de los corredores.

En semejante medio, las marcas técnicas logradas no estuvieron de acuerdo con la exacta capacidad de los que animaron la competencia, especialmente los vencedores.

En las planillas, el mejor tiempo fue de 13 segundos clavados, establecido, precisamente, por Manuel Zamora, ganador de la prueba, en su segundo "match" con Santiago Rebolledo, de Concepción por el primer lugar en la fase final de dicho evento.

Este registro, para una competencia en recta, contra el frío, el viento y la hojarasca, es de calidad, pero pudo ser mucho mejor si las condiciones climáticas hubieran sido favorables.

En pese a todo, el balance general de la reunión fue satisfactorio. En lo deportivo y en lo técnico. Cuarenta especialistas en velocidad se hicieron presentes en la lucha y ésta, en muchos pasajes, resultó altamente emotiva, espectacular e interesante.

En las series eliminatorias los trios y parejas competentes se fueron desgranando con brillo y lucimiento y al final quedaron sobre el tamiz justamente los de más valía.

Manuel Zamora, Santiago Rebolledo, Andrés Moraga y Gastón Jauffret, llegaron con entero mérito a las semifinales.

En "Velocidad en Recta" entrándose a los cuartos finales, los puestos se definen por parejas y éstas, a su vez se determinan por sorteo.

Y como para que la prueba no perdiera colorido y suspense, en las semifinales ocurrió

algo curioso. En el sorteo Manuel Zamora tuvo que haberse con el veterano Andrés Moraga, campeón de 1957 y actual campeón de velocidad en pista, en la primera serie y en la segunda, Santiago Rebolledo quedó con Gastón Jauffret. Se dio la lógica y lo que todo el mundo esperaba. Zamora venció dos veces a Moraga y Rebolledo, también dos veces a Jauffret.

Y de esta manera —lógica y suerte de acuerdo— se llegó al caso de que los dos mejores llegaron a la final para definir el primer lugar mientras que por el tercer puesto lo hicieron Moraga y Jauffret.

Si en el sorteo semifinal Zamora le hubiera tocado con Rebolledo, este último no habría ganado, como se lo merecía, la segunda clasificación, sino que habría quedado relegado a la tercera ubicación, mientras que Moraga, vencedor de Jauffret como

ocurrió en la final, habría definido con Zamora el primer y segundo lugares.

Por sobre todas estas consideraciones, algo altamente halagador para el futuro de nuestro aporado deporte pedaleo, quedó como remanente. Que cada día crece más la legión de valores jóvenes que puedan reeditarse en lo por venir, las hazañas de los Bermejo, Benítez, Torres, Ruiz, Salas, Acuña, Massanés, Ramírez, López y Moraga, en el campo internacional.

Manuel Zamora, Santiago Rebolledo, Gastón Jauffret, Renato Salas, Luis Ramírez, Juan Arrué, Manuel Molina, Luis Figueroa y Luis Morales pisan todavía en la adolescencia y tienen mucho camino que recorrer. Sus condiciones son excepcionales y esa marcha hacia el progreso y la perfección es prometedoras. Todo depende de ellos.

R. A. R.



CAMPEONES: Pasado el fragor de la contienda, aquí posan alegres, como buenos camaradas, rodeados de admiradores, Santiago Rebolledo, a la izquierda, joven revelación penquista, y Manuel Zamora, a la derecha, firme esperanza ciclistica nacional en velocidad pura.



España tiene un pie en la rueda final del Mundial

Comité de recepción debe irse formando. — Cada vez se aclara más el panorama de la Copa Jules Rimet 1962. — Una nómina de los 16 "posibles" finalistas. — Cotejos decisivos en varios grupos eliminatorios

Los resultados de los recientes encuentros eliminatorios disputados en América del Sur, América Central y Europa, han ido haciendo más claro el panorama del VII Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet 1962. Más bien dicho, de lo que será la rueda final, para la cual ya están clasificados las selecciones de Argentina y Colombia, junto a la de Chile y Brasil, que intervendrán por derecho propio, aquella por corresponder a la del país organizador, y la última, como campeón.

Del empate a cero entre las Antillas y México surgió este último como ganador de la ligilla de clasificación del grupo de América Central y del Norte. Ahora, en fechas aun no determinadas, deberá enfrentarse a Paraguay, que se viene preparando intensamente para tan importante compromiso.

Del empate a cero entre Suecia y Suiza, el domingo pasado, surgió el triunfo de los suecos, vicecampeones mundiales, solo han acumulado 2 puntos, con el 2.º que le hicieron a los belgas.

Francia, vencedor de Finlandia y Bulgaria, integrantes del grupo II, también parece estar en camino a nuestro país. Sus rivales aparecen en el grupo más débil del fútbol europeo, por lo cual es difícil que comprometan las posibilidades de los galos.

En el grupo V, donde intervendrán Unión Soviética, Turquía y Noruega, no hay complicaciones para adelantar el triunfo de los rusos, siempre y cuando al-

canen a "ponerse a punto" para el cotejo con los turcos, fijado para el 18 de junio, en Moscú. El técnico Gavril Kachalin no estaba muy optimista del todo, y pensaba intensificar la preparación física de los jugadores y su actividad en el área, aspectos que considera imprescindibles para el buen éxito del cuadro. Pero los resultados de su gestión están lejos de observarse, menos después del 1-0 del contraste ante los polacos, registrado el domingo recién pasado, en el Estadio de Varsovia.

Inglaterra y Portugal, ganadores de Luxemburgo, el tercero en discordia del grupo VI, están, en el momento, igualados en puntos (3 cada uno), pero el empate a 1 del domingo último, en Lisboa, deja a los ingleses en mejor posición para la clasificación, pues en la revancha del 25 de octubre, en Wembley será muy difícil que los lusitanos cumplan la hazaña de ganar a los dueños de casa.

Salvo una tremenda sorpresa por parte de Israel, se podría producir la ausencia de Italia en la rueda final de la Copa Le "Squadra azzurra" (no sabemos cómo le habrá ido ayer con Inglaterra) participante en el grupo VIII, parece que entró la onda con la inclusión en su ataque de cuatro cracks de Juventus: Mora, Nicolé, Silvio y Stacchini, gestores del triunfo por 3 a 2 sobre Irlanda del Norte. Los israelíes no aparecen como adversarios de peso para los italianos, que se ven decididos a jugar que otras selecciones europeas (con excepción de la inética), a introducir en sus filas el sistema del 4-2-1, cuyo inventor fue el técnico italiano Viani.

En el grupo VIII, las cosas se están dando a favor de Checoslovaquia, ganador de Escocia en el partido jugado en Praga, por 4 a 1. Hay que esperar hasta el 16 de septiembre para saber el nombre del finalista. El tercer participante, si de verdad, no tiene nada que hacer en este grupo (Escocia lo ganó como visitante y como local), pero a lo mejor, pueda dar un campanazo en los partidos que le restan ante los checos.

Sin querer habíamos deducido a un lado de España, del grupo de los más seguros ocupantes de un lugar en la rueda final del 62. El 2 a 1 y el 1 a 1 que obtuvo ante Gales, a quien eliminó del grupo IX, lo dejaron listo para enfrentar al ganador de los subgrupos de la zona de África, que surgirá del cotejo que sostendrán el domingo las selecciones de Ma-

rucoos y Ghana. Estimamos que ninguno de los dos podrá amagar las posibilidades de los hispánicos, que están metidos, sin brillar y a tropezones, entre los "grandes" del fútbol europeo.

NICOLE, joven delantero de Juventus y piloto del ataque de la "squadra azzurra", que cumplió una notable actuación en el último partido con Irlanda del Norte.

Finalmente, hasta el 4 de junio no se podrá decir nada del grupo X de la zona de Belgrado el partido de ida entre Yugoslavia y Polonia, quien, como lo anotamos antes, viene de ganar 1 a 0 a Unión Soviética. Es un antecedente que puede pesar en los campeones olímpicos, que esta vez llevan la ventaja de actuar en su cancha, factor que en todas partes del mundo es frecuentemente decisivo.

De lo que ha ocurrido y ocurrirá en los distintos grupos eliminatorios, es probable que surja, en estos momentos, una nómina de "posibles" finalistas, donde podríamos incluir junto a las selecciones de CHILE, Brasil, Argentina y Colombia, a las de Paraguay, Uruguay, Suecia, Francia, Alemania Occidental, Hungría, Unión Soviética, Inglaterra, Italia, Checoslovaquia, España y Yugoslavia. Pero debemos agregar, por si acaso, las iniciales de "S. E. u O."

E. V. R.

LUIS SILVA: Su mejor triunfo fue derrotar al destino

Formado en el Hogar de Cristo, es ahora un valor de muchas posibilidades. Invicto en el profesionalismo, tiene hasta el momento 11 peleas presentadas al boxeo chileno en el Panamericano de Chile. Manifiesta confianza en su futuro



TAMBIEN SE REIR...

¿Qué ha hecho hasta el momento Luis Silva, el peso liviano que dirige Giacomo Rodorigo, para que ya sea considerado como un valor en ciernes, una promesa en el boxeo nacional? No mucho, pero no tan poco como para desestimarlo. Tiene 22 años y de ellos 5 ha dedicado de lleno al boxeo. En el campo amateur hizo más o menos 75 combates. Perdió 10, empató 6 y ganó los restantes. Representó como aficionado al boxeo nuestro en el Panamericano de Chile, clasificándose cuarto. Más tarde, en el mismo año 59, participó en el Campeonato "Cinturón de Diamante" de México y luego en una competencia especial en Panamá. En el país esta obtuvo el tercer lugar en su categoría y en Panamá hizo 2 peleas y las ganó las dos por K. O. Ingresó al profesionalismo el año pasado, debutando exitosamente frente a Manuel Cárdenas. De ahí hasta su reciente victoria ante el argentino Herminio Aguirre ha combatido 11 veces, ganando 7 por K. O. y las otras 4 por puntos.

Muy sintéticamente éste es el record boxerial de Luis Silva. En él están englobados 5 años de dura labor, que dejan como saldo más triunfos que derrotas. Para el aficionado, para el público nuestro este es el Silva que conocen y a él aceptan y rechazan. Para ellos sus éxitos son los que conquistó con los guantes entre las cuerdas de un ring. Sin embargo no es así. Su mejor victoria la logró frente a su propia vida. Fue su destino el rival más empuinado, y más difícil de vencer. Superarlo, darle un poco de la nariz ha sido su éxito más rotundo.

Para afirmar esto hay que hablar un poco del otro Silva que hoy presentamos. Pobre, muy pobre, de extracción humillidísima, tan pobre y tan humilde, que a los 8 años, edad en que muchos sueñan todavía con Hades Madrinas y crean en Viejos Pascueros, tuvo Silva que salir a la calle a defender su propia existencia. Fue la calle su escuela, su casa, su todo. Lo fue hasta que lo llevaron al Hogar de Cristo. Allí se formó, se crió y se hizo hombre de bien. Tan hombre en lo que tiene la valentía de no ocultar su origen. Lo dice y hay agradecimiento en sus frases: "La pobreza de mis padres me obligó a salir a ganarme la vida. Cuando era aún un niño. A pesar de todo no estoy descontento, ya que vive la suerte de ir al Hogar. El Padre Lama, primero, y todos en general, me han ayudado. Lo poco que soy se lo debo a ellos. Nunca terminaré de agradecerles, porque sin su ayuda, tal vez, hubiera sido otro mi destino."

A pesar de lo áspero de su existencia, no es Silva un muchacho amargado. Se muestra optimista cuando habla de su futuro. "Si tengo suerte como hasta ahora, en poco tiempo más creo que lograré juntar algo de dinero. No mucho, pero sí lo suficiente para ir progresando. Me casé no hace mucho y tengo un hijo, que no quiero que tenga que pasar las amarguras mías."

Atinado en sus juicios, Silva se autoanaliza bien en sus condiciones de boxeador. "Tengo piernas, buena vista y peso más o menos fuerte con la derecha. Me falta un poco de cintura y trabajar mejor adentro. Cuando me mire en esto podré hacerle "collera" a cualquiera."

Al recordar sus comienzos menciona Silva a sus entrenadores. "Desde que empecé en el ring del Hogar he tenido tres managers. El primero, luego don Héctor Rodríguez, en el Comercio Atlético, y ahora don Giacomo Rodorigo. A los tres les debo bastante; pero creo que don Giacomo ha sido el que más me ha enseñado. Gracias a él, a sus desvelos, a su preocupación por mí, he conseguido mejorar en todo sentido."

Sin pecar de pretencioso, tiene confianza Silva en sus medios, y cree poder superar mucho más en su carrera. Lo dice reconociendo lo dificultoso de la tarea. "Me siento fuerte, más sobrio y contundente que antes. Lo he demostrado cuando saqué a Crispin Gavilán en Temuco, y ahora recién a Herminio Aguirre. Respecto de éste se ha dicho que la pelea estaba arreglada. Es falso, lo puedo asegurar. Lo que ocurrió fue simplemente que Aguirre no me pudo pillar en ningún momento, y cuando se desahució lo calcé con un derecho justo. Eso es todo, lo demás es cuento. Ahora, en cuanto a futuro, me tengo confianza, y aunque reconozco que Adázar y Lobos, entre otros, me pueden ganar, yo estoy bien, y perfectamente puedo derrotarlos. Para lograrlo, si es que llega la ocasión, es que me preparo todos los días."

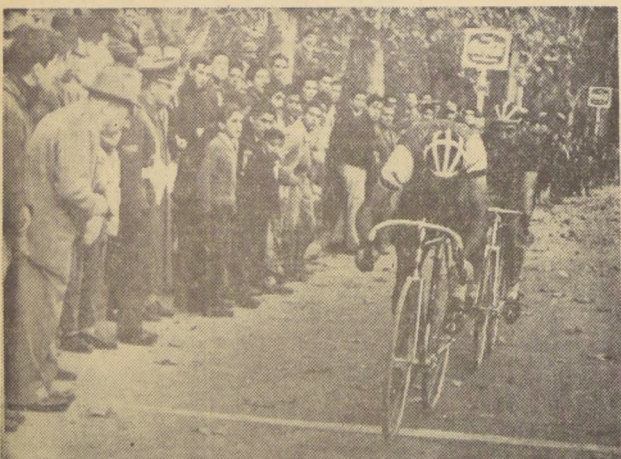
(Jorge Fernández R.)



Tengo piernas y pego con la derecha



Seguiré siempre hacia arriba



DIGNOS RIVALES fueron Manuel Zamora, que ya cruza la raya de sentencia y Santiago Rebolledo, que va pegado a su rueda, en la final por el Campeonato de Chile de Velocidad en Recta. Campeón y vicecampeón, respectivamente, ambos se hicieron acreedores al título.

CAMIONES CHEVROLET 1961

Desde 1,5 hasta 8,5 tons.

ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES DE PAGO

S.A.C.I. SALINAS Y FABRES

Rondizzoni 2130 esq. Beauchef

DESDE 1941 DECIR "CHEVROLET" ES DECIR "SALFA" GARANTÍA Y SERVICIO TECNICO

EMPRESA HOTELERA
ESTEBAN PAPADOPOULOS KOKOZI
Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

| | |
|---|--|
| HOTEL SPLENDID Estado 360 Fono 31061 | HOTEL ALBION Ahumada 95 Fono 61284 |
| PRIMERA CATEGORIA BAÑOS Y TELEFONOS PRIVADOS CALEFACCION CENTRAL HABITACION CON PENSION | SEGUNDA CATEGORIA AMBIENTE FAMILIAR Distinguido COMIDA SANA Y ABUNDANTE HABITACION CON PENSION |
| SOLO 1.430 Días | SOLO 1.350 Días |

REPARACIONES DE ESTUFAS PORTABLES y otros electrodomesticos. Llamada a domicilio. Lora Cochran 412. Frayre 2374. Foto N.º 4215.

NINGUN COMPLEJO EN FERRO Y MUCHO FUTBOL EN S. MORNING



Magníficos proyectos del coach F. Hormazábal, en el cuadro aurinegro. "Trataremos como amiga a la pelota", dijo Isaac Fernández, entrenador de los bohemios. Planteles

DURANTE SU VISITA A LA NACION, Isaac Fernández se pasó un rato con un "viejo" amigo y colega que está de paso en Santiago, realizando presiones para televisar los partidos del mundial del '62. La charla anduvo, naturalmente, en el fútbol y se extendió con distintos aspectos del fútbol-espectáculo que se está desarrollando en Argentina, el cual, según se sabe, se está haciendo muy malo en el ambiente. Isaac Fernández, entrenador de nuestro bohemio 1961 se emparejará por desplegar un juego vistoso y efectivo.

JANOS SCHWANNER: "Audax hará un buen papel"

Continuamos con un equipo muy superior al del año pasado. La delantera, en la que Zizinho será punto fuerte, se reforzó convenientemente

Audax italiano se salvó el Schwanner está optimista. Confía también en que su equipo hará un buen papel en la competencia, que comienza el sábado. Sobre las posibilidades de su elenco, nos dijo: "Continuamos con un plantel superior al del año pasado, en el que la experiencia y calidad de Zizinho serán el punto fuerte. Mi equipo no tiene huecos, por lo que creo habrá de realizar una buena campaña. En los partidos amistosos y de la Copa Green Cross, Audax no ha tenido ni la mitad de lo que es capaz. En la competencia será otra cosa. Físicamente, los jugadores están ya casi en su punto. En cuanto a alineación se refiere, estoy esperando únicamente la llegada de Ceninho para designarla definitivamente. Dudas tengo solamente en la delantera. La defensa tiene ya su constitución, que ha sido garantía de buen rendimiento en torneos anteriores. Es decir, con: Fernández, Yori, Torres y Escobar, Astorga y Cortés".



SCHWANNER: "No tengo fallas en mi equipo"

¿Quién será el puntero derecho? —Araya es el que más condiciones tiene para este puesto. ¿Y el alero izquierdo? —El más experimentado es Aguilera. ¿Enonces faltaría sólo el trió central? —Bueno, por de pronto, Zizinho es indispensable. Y con él se entiende bien Sergio Espinoza. El tercero, en consecuencia, sería Ceninho. ¿Cuál es su plantel completo? —Arqueros: Francisco Fernández, Osvaldo Rivera y Guillermo Nichols; defensas: Adolfo Yori, Mario Torres, Luis Escobar, Guillermo Miranda, Ramiro Cortés, Vicente Astorga, Ramón Vial, Rosaura Parra, E. Benavides, Ismael Pérez, Mario Ramírez, delanteros: Luis Vargas, Raúl Aguilera, José Araya, Wladimir Ivanovic, Aurelio Vásquez, Luis Falcone, Iván Loyola, Jorge Zabin, Sergio Espinoza, Tomás Soares da Silva (Zizinho) y Evaristo da Costa (Ceninho).

CARLOS ORLANDELLI: O'HIGGINS TENDRA FUTBOL Y ESPIRITU

O'Higgins se le llamó el club de los "millonarios" en la temporada pasada. El instituto de Rancagua tiene un gran número de jugadores que se han ganado una buena fama en los torneos nacionales y extranjeros que no llegaron a conformar una fuerza acorde con esas inversiones y la calidad de las figuras del plantel. "Creo que este año será distinto, expresó Carlos Orlandelli, el director técnico de los celestes. Se mantuvo la política de incorporar jugadores salientes —Zabin, Aguilera, Ortiz, Zavaleta, Valero, — pero al mismo tiempo, he tomado algunas figuras juveniles muy bien dotadas y hasta hemos buscado algunos valores del fútbol sureño. Con todos ellos se ha logrado conformar un plantel que a mi juicio, puede afrontar este campeonato con un plantel bastante completo y que tiene más espíritu y entereza que el año pasado. Tenemos un 60 por ciento de jugadores nuevos. Certo que esto le ha restado condición de conjunto, pero el trabajo para conseguirlo ha sido intenso y vamos en camino de lograrlo. Yo tengo la convicción de que el cuadro andrà bien, porque dispone de muy buenos jugadores y porque su estado anímico es optimo. Existe camaradería, espíritu de cuerpo, deseos de hacer las cosas bien. Y algo importante, todos los jugadores, sin excepción, se sienten identificados con los colores del club. Todos viven el día de 1960. Tenemos un fuerte sentido de la vida de la ciudad. En un torneo donde todos los clubes han fortalecido sus planteles, yo tengo confianza en el cuadro que dirijo.



ORLANDELLI: Tengo confianza en el plantel celeste.

"El complejo de saberse del grupo inferior, se lo estoy sacando poco a poco a los muchachos", nos dijo Francisco Hormazábal, flamante "técnico" de Ferrobádminton. "Eso de ahincarse ante los adversarios o dejarse llevar a donde lo quieren sus rivales, ha afectado mucho en el rendimiento de los aurinegros. Los prepararé para que luchen de punta a cabo, sin fatigas. Todos saben lo que es fútbol, sólo falta orientarlos y explotar sus condiciones para alcanzar buenas satisfacciones. No desearé hasta conseguirlo. Tengo todas las facilidades para hacer de Ferro un buen equipo. Las autoridades del club no intervienen para nada en la alineación o formación del cuadro. Me han dado carta blanca. Es una gran cosa para el entrenador. Ojalá queden satisfechos con mi labor al término del campeonato", concluyó Hormazábal.

EL PLANTEL La nómina de jugadores de Ferrobádminton es la siguiente: Raúl Coloma, Mario Canales, Gustavo Pintura y José Paste (juvenil), arqueros; Reginaldo Bustos, Carlos Carmo, Avelino Díaz, Wilson Mantuola, Leonel Ramírez, Fernando Ríos, Fernando Valenzuela, Juan O. Vera (juvenil), Hernán Rodríguez (vino de Colo Colo) y René Villarroel (juvenil), defensas; y Héctor Acevedo, José Fallas (juvenil), Héctor Fuentes (juvenil), Héctor Molina, Manuel Tapia, René Valdés (juvenil), Orlando Villegas, Alfonso Zamora, Emilio Zamora (vino de San Luis) y Rodolfo Matti (vino de U. Española), delanteros.

NO MARCARA EL PASO Por su parte, el "coach" Isaac Fernández, encargado de la preparación de Santiago Morning, proyecta alcanzar los primeros dos escalones más en la "escalera" del torneo oficial de 1961. "Quedo conforme con la posición que tuvo el equipo en el campeonato del año pasado. Todo no salió tan bien como lo quisimos. Sin embar-



TODO LO que mostró Francisco Hormazábal durante su campaña como crack del fútbol, proyecta imponer en el cuadro profesional de Ferro, en su condición de entrenador. "Sobre todo —nos dijo— pretendo sacarle el complejo de inferioridad que los abruma."

ro, casi ni se notó que el Santiago venía de reaparecida, pues rindió actuaciones más que regulares con los "grandes". Esto probó que los muchachos tienen condiciones. No extrañaron el cambio y en primera división jugaron tanto o más que en el ascenso. Ahora, el ingreso de hombres que mucho saben de fútbol, como Juan O. Lezano, Carlos Poretti y el puntero Manuel Contreras, nos será muy útil para los sistemas y tácticas que pensamos aplicar en los diferentes encuentros. Es positivo que consigamos los servicios del internacional Carlos Cubillos, que seguramente se adaptará al juego de Santiago. En definitiva, nuestro cuadro luchará por salir del grupo de los "chicos", y en lo posible, asomarnos o acercarnos al de los "grandes". Daremos espectáculo jugando al fútbol, es decir, tratando como a una amiga y no destruyendo a la pelota", terminó el "gallego" Fernández.

JUGADORES DE "SANTIAGO MORNING 1961" Adán Godoy y Jorge Metz (arqueros); Isaac Carrasco, Hugo Lepe, Humberto Cruz, Roberto Echeverría, Juan Villanueva, Carlos Poretti, Atilio Berra y Carlos Cubillos (posibles defensas); y Fernando Rodríguez, José Torres, Jorge Fuenzalida, Manuel Contreras, Juan C. Lezano, Manuel Lelva, Joaquín Fuentes, Héctor Díaz (juvenil) y Celso Rojas (juvenil), delanteros.

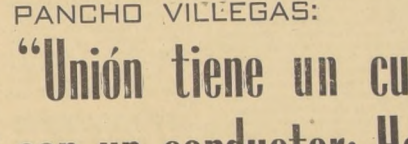


MUY AMIGOS y mejores jugadores. Federico Edwards y Elias Mussimessi, dijeron lista al primer llamado del decano Green Cross. Animarán al cuadro de la cruz verde en su nueva campaña en primera división.

Experiencia y juventud en el equipo de Green Cross

El coach Dante Pesce ha trabajado intensamente, luego de la lamentable desgracia que diezmó el cuadro En el grupo de los "chicos" del fútbol de primera división, no se han desdiciado las cosas. Luego de la lamentable desgracia que diezmó a Green Cross, las autoridades se preocuparon de formar un cuadro que no desentone en la serie superior, a la que vuelve después de dos años de participación en la división de Ascenso.

En efecto, el entrenador, Dante Pesce, ha trabajado intensa y arduamente en la formación de un conjunto que rinda y resista bien las alternativas del importante torneo próximo a iniciarse. El arquero Mussimessi, y el



"TODOS nos empeñaremos en sacar adelante el equipo", nos declaró Dante Pesce, coach de Green Cross.

PANCHO VILLEGAS: "Unión tiene un cuadro joven con un conductor: Héctor Rial"

La gente de Unión Española confía mucho en la capacidad y experiencia del entrenador Francisco Villegas. Pancho —así lo llama el mundo del fútbol— registra una trayectoria que lo señala como un viajero impenitente. Jugó y entrenó, fácilmente, en la mitad del mundo. Ahora está ayudando en Chile dirigiendo a los rojos de Santa Laura.

"Yo pienso que éste será un buen torneo, dijo Villegas. Y habrá una lucha interesante por los primeros puestos. Ahí está toda su atracción, ya que la ausencia de descenso le quita, sin duda alguna, un incentivo poderoso, que no puede reemplazarse. Los clubes han hecho esfuerzos por armar equipos fuertes con una mezcla de valores consagrados y valores jóvenes, muchos de los cuales, al consagrarse, constituirán un aporte para el fútbol de Chile prepara para el Mundial del año próximo".

Respecto a las posibilidades del cuadro que dirige, Pancho Villegas tiene ideas bien precisas. Es un buen jugador, de capacidad y clase, que una vez que se adapte al juego de todo el conjunto, será muy útil. Además de que pertenece a ese tipo de jugadores que dejan enseñanzas. El equipo se va armando paulatinamente en la medida que Rial y el resto del cuadro van ensamblando. No hay que ponerse nervioso ni perder la paciencia. Puskas necesitó un año para adaptarse al juego del Real Madrid, y Boca Juniors tiene la serenidad suficiente para seguir esperando que Orlando sea el mismo gran valor de las selecciones de Brasil".

LOS QUE JUGARAN Arqueros: Francisco Nistche, Pedro Méndez y Jesús Trepana. Defensas: Juan Beltrán, Franklin Aguilera, Manuel Rodríguez, Manuel Miranda, Miguel Revoco, Oscar Otazo, Carlos Leiva, Ernesto Contador, José Gilli y Riezi Simenetti. Delanteros: Félix Landa, Patricio Valentini, Héctor Rial, Horacio



PANCHO VILLEGAS: Hay que darle tiempo al equipo rojo.

MIGUEL MOCCIOLA: "La Católica tiene este año un plantel completo"

Universidad Católica es finalista de la Copa Green Cross. Antecedente valioso para pensar que el equipo católico tendrá destacada actuación en el torneo oficial. Muy diferente, por cierto, a la pobre campaña cumplida en el campeonato de 1960, en el que el cuadro de la UC fue "colista", salvándose del descenso únicamente por el buen promedio de arrastre que tenía de los torneos anteriores. Quien cooperó a que el team de U. Católica sumara puntos en las fechas postreras, los que le resultaron valiosos para salvarse del descenso, fue Miguel Mociola.

Este entrenador argentino, que tiene a su cargo desde hace muchos años las divisiones inferiores de la UC, fue designado casi al final del torneo de 1960 como reemplazante de Alberto Bucciarini. Vivió, pues, Mociola los momentos difíciles de la Católica y supo de los puntos débiles que conspiraron para su pobre campaña. Por lo tanto, lo primero que hizo al ser confirmado en el cargo para la próxima temporada, fue aconsejar la contratación de un arquero, un mediocampista y un delantero para salvar el equipo. Así se hizo. Fueron contratados Behrend, Rivera y Trigli, con los cuales la UC, indubablemente, ha mejorado una enormidad. Junto a ellos, el retorno, después de muchos años, de Paco Molina, y el ascenso de elementos juveniles promisorios, como Ramírez, Olivares, Villarroel y Alfonso, le han dado al cuadro de la Católica una fisonomía de indudable mayor potencialidad. Así lo cree también Miguel Mociola, al afirmarnos: "Ahora puedo decir que tenemos un plantel. Un plantel completo, en el que las ausencias contabilizables por lesiones no mermarán el rendimiento del equipo, ya que los reservas en cualquier momento pueden rendir igual que los titulares. Por ello, estoy optimista. Creo que la Católica hará una linda campaña. Lo que ha mostrado el equipo en la Copa Green Cross es un anticipo. Sin embargo, y pese a que somos finalistas, no tomo este "preludio" como es el de la Copa, como un antecedente valioso. En el campeonato las cosas son diferentes. Pero para ellas estamos bien preparados. Se buscó realizar las contrataciones precisas para llenar los puntos débiles que mostró el equipo el año pasado. Salvo contingencias especiales de última hora, estamos listos para comenzar el campeonato con el pie derecho".

LA NOMINA COMPLETA La nómina completa del plantel con que contará U. Católica para el torneo que comienza el próximo sábado, es la siguiente: Arqueros: Walter Behrend, Alex Veloso y Claudio Pérez; Defensas: Eleodoro Barrientos, Juan Collio, Enrique Jorquera, Luis Olivares, Manuel Pérez, Hugo Rivera, Francisco Torres, Sergio Valdes, Washington Villarroel, Mauricio Alfonso y Jorge Luco. Delanteros: Francisco Molina, Manuel Pérez, Osvaldo Pesce, Orlando Ramírez, Christian Silva, Mario Soto, Ricardo Trigli, Alberto Fouilloux, Hernán Zamora, Jorge Marchant, Juan Nakwacki, Fernando Ibañez y Carlos Araus. De esta nómina, cuatro jugadores provienen de otros clubes: Behrend, de Rangers; Molina y Rivera, de U. Española; y Trigli, de Vélez Sarsfield.

definitivamente, es que en San Luis no habrá estrellas que trabajen para sí. Todo el conjunto tendrá que moverse en función colectiva. Gatti, Fies y Eleni, por su capacidad ya reconocida, servirán de guía a los valores jóvenes, contándose entre éstos a Silva, un muchacho de buen físico que este año podrá consagrarse definitivamente. El plan de juego no será, como se hizo sobre la base del 4-2-4, usando en el ataque el contrapase para así aprovechar la velocidad y habilidad de tiro de Millas, Gatti y Alvarez.

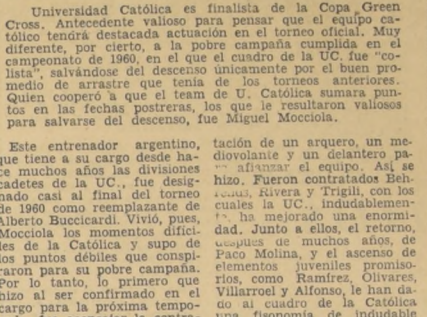
El campeonato será difícil, tal vez más difícil que nunca, atendiendo a la igualdad de fuerzas que existe en varios cuadros. Sin embargo, tienen a mi entender, la mejor chance de ganar, Colo Colo y la U., que en general acusan una relativa superioridad sobre el resto. La sorpresa, es que la hay, pues daría O'Higgins, Universidad Católica, Audax o Everton.

LA NOMINA. — Formarán en el equipo más que nombres que se señalan: arqueros: Ricardo Storch y Luis Gardella; defensas: Hugo Arias, Alberto Gatti, Benito Millas, Jesús Picó, Benito Ríos, Eugenio Rojas, Héctor Gatti, Eduardo Godoy y Germán Morales.

Una mezcla hecha a base de hombres de experiencia y valores jóvenes tomados de la región conformarán el cuadro que presentará, este año al torneo, Rangers, el viejo instituto talquino, Omar Cabral, el coach uruguayo, tiene el derecho a los sudores, tiene confianza en que producido el acoplamiento entre unos y otros, el rendimiento del cuadro será más que aceptable. No pretendo que mi equipo gane el torneo, pero sí que sea un contendor al que todos respeten. Recuerdo a Robla, Arredondo, Parada, todos, muchachos muy jóvenes le darán al elenco mayor velocidad, más volumen, más fuerza, más espíritu de defensa, y un sentido amateur, que suele ser importante en el accionar de cualquier equipo. Para darle mayor consistencia, más categoría al ataque, necesitamos dos extranjeros. Los conseguiremos y así Rangers tendrá más, mucho más que en el torneo anterior y será un cuadro que dará "guerra" al más pintado.

EL TORNEO. — En cuanto a espectáculo tendrá que ser superior al de los últimos años, tendrá a mi juicio tres animadores principales: Colo Colo, Universidad de Chile y Wanderers, sin descuidar la posibilidad de una sorpresa, llámese ésta, Universidad Católica, Everton u O'Higgins.

EL PLANTEL Rangers tiene inscrito hasta el momento el siguiente plantel: arqueros: Idefonso Rubio y Yate de Aravena; defensas: René Ramírez, Nemésio Romero, Hugo Badilla, Javier Faundez, Gastón Parada, y Rafael Amigo; delanteros: Andrés Catalán, Vicente Cantatore e Iván Azócar; delanteros: Domingo Robla, Antolin Sepúlveda, Luis Rocuant, Juan Martínez, Romeo Arredondo, Domingo Campos y Juan Sepúlveda.



MOCCIOLA: "Espero optimista el campeonato"



MARCHANT: San Luis cumplirá.

Optimistas se ven Rangers y S. Luis Será éste un campeonato difícil, afirma Raúl Marchant, el coach quililota. El equipo talquino será un rival respetable, asegura el entrenador Omar Cabral



MARCHANT: San Luis cumplirá.

HUGO TASSARA: "PALESTINO NO TIENE GRANDES PRETENSIONES" Sin embargo, el entrenador del equipo de "colonia" cree que su cuadro dará más de un dolor de cabeza a los que aspiran al título



CUMPLIREMOS, dijo Hugo Tassara

Hugo Tassara, entrenador chileno que triunfó en Costa Rica, luego de dirigir a Colo Colo, al club de Palestino. Su ausencia durante dos años del fútbol nacional, le hizo perder contacto con nuestros jugadores y nuestros equipos. Recién ahora se está reencontrando. Por eso, aún no ha podido realizar en Palestino la labor de proyección que efectuó en Colo Colo. Esto es, formar jugadores. Pero los formará. Y ello servirá mucho a un Palestino que no cuenta ciertamente con un gran cuadro. El mismo Hugo Tassara nos dice: "Afrontaremos el campeonato decorosamente. No tenemos mayores pretensiones, porque no contamos con un gran equipo. Sin embargo, más de una sorpresa podemos dar. Tengo problemas serios en la delantera, porque no cuento con una ofensiva completa, con un buen número de suplentes. Y esto, para un torneo, es problema. El no disponer de suplentes que en las ausencias de los titulares, rindan más o menos igual que éstos, es un problema. Pero creo que superaremos esta u otras dificultades. He formado un equipo de "promesas" —con el que afrontaremos el torneo de reservas—, del que creo habrán de salir buenos jugadores. Hay elementos de condiciones, pero que debemos esperar un tiempo, para que rindan en el primer equipo todo cuanto son capaces. Por el momento, nuestro plantel no es todo lo completo que sería deseable esperar. Pero, más de un dolor de cabeza les daremos a aquellos equipos que tienen pretensiones al título."



GIAMBARLOMEI, el arquero argentino de Palestino.



MARCHANT: San Luis cumplirá.

definitivamente, es que en San Luis no habrá estrellas que trabajen para sí. Todo el conjunto tendrá que moverse en función colectiva. Gatti, Fies y Eleni, por su capacidad ya reconocida, servirán de guía a los valores jóvenes, contándose entre éstos a Silva, un muchacho de buen físico que este año podrá consagrarse definitivamente. El plan de juego no será, como se hizo sobre la base del 4-2-4, usando en el ataque el contrapase para así aprovechar la velocidad y habilidad de tiro de Millas, Gatti y Alvarez.

LA NOMINA. — Formarán en el equipo más que nombres que se señalan: arqueros: Ricardo Storch y Luis Gardella; defensas: Hugo Arias, Alberto Gatti, Benito Millas, Jesús Picó, Benito Ríos, Eugenio Rojas, Héctor Gatti, Eduardo Godoy y Germán Morales.

Una mezcla hecha a base de hombres de experiencia y valores jóvenes tomados de la región conformarán el cuadro que presentará, este año al torneo, Rangers, el viejo instituto talquino, Omar Cabral, el coach uruguayo, tiene el derecho a los sudores, tiene confianza en que producido el acoplamiento entre unos y otros, el rendimiento del cuadro será más que aceptable. No pretendo que mi equipo gane el torneo, pero sí que sea un contendor al que todos respeten. Recuerdo a Robla, Arredondo, Parada, todos, muchachos muy jóvenes le darán al elenco mayor velocidad, más volumen, más fuerza, más espíritu de defensa, y un sentido amateur, que suele ser importante en el accionar de cualquier equipo. Para darle mayor consistencia, más categoría al ataque, necesitamos dos extranjeros. Los conseguiremos y así Rangers tendrá más, mucho más que en el torneo anterior y será un cuadro que dará "guerra" al más pintado.

EL TORNEO. — En cuanto a espectáculo tendrá que ser superior al de los últimos años, tendrá a mi juicio tres animadores principales: Colo Colo, Universidad de Chile y Wanderers, sin descuidar la posibilidad de una sorpresa, llámese ésta, Universidad Católica, Everton u O'Higgins.

EL PLANTEL Rangers tiene inscrito hasta el momento el siguiente plantel: arqueros: Idefonso Rubio y Yate de Aravena; defensas: René Ramírez, Nemésio Romero, Hugo Badilla, Javier Faundez, Gastón Parada, y Rafael Amigo; delanteros: Andrés Catalán, Vicente Cantatore e Iván Azócar; delanteros: Domingo Robla, Antolin Sepúlveda, Luis Rocuant, Juan Martínez, Romeo Arredondo, Domingo Campos y Juan Sepúlveda.

"POLLA" DEL FÚTBOL

La Polla del Fútbol, cuyas bases, consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1961, cuyo comienzo está fijado para el sábado 27, y cuenta con estímulos especiales para los vencedores de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

Las bases por las que se regirá el concurso se iniciarán el domingo son las siguientes:

- BASES**
1. — El lector deberá llenar el cupón colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.
 2. — Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos, pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo:
 - 1. — El lector deberá llenar el cupón...
- PREMIOS:**
- El lunes, entre los concursantes que obtengan 35 puntos, se sortearán:
1. Entradas de abono para diez partidos del Campeonato Mundial de Fútbol, que se juega en junio de 1962.
 1. Reloj pulsera marca Chevrón, importado por Relojería Gabor, de Estado N.º 91.
 1. Disco, de Casa Ordina, Alameda N.º 2981, a elección.
 1. Camisa fina, de Almacenes Nelbee, Alameda N.º 3081.
 5. Entradas para un cine del centro.
- Los concursantes que obtengan más de 14 puntos quedarán inscritos para el Gran Sorteo, que se efectuará al final del Campeonato Profesional de Fútbol 1961, con los siguientes premios:
1. Automóvil.
 1. Radio RCA Victor.
 1. Reloj Omega, Constellation, con cubierta de oro, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
 1. Reloj pulsera Tissot, automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
 1. Máquina de coser Alfa, importada por Enrique Palma, de Estado N.º 30.
 1. Máquina de coser Sylvania, importada por Ordina, Alameda N.º 2981.
 1. Bicicleta "BE" española, 1/2 pista, importada por Casa Ordina, Alameda N.º 2981.
 1. Cámara fotográfica Adox (alemana), de Casa Loben, de Unión Central N.º 1077 y Agustinas N.º 1070.
 1. Biblioteca de Relaciones Humanas (compuesta de 13 tomos), de Librería Renacimiento, de Estado N.º 50.

Polla del Fútbol

"LA NACION"

CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

PARTIDO CLAVE

GREEN CROSS SAN LUIS

Everton Unión Española
 Rangers S. Wanderers
 O'Higgins Colo Colo
 Ferro S. Morning
 U. de Chile Palestino
 A. Italiano U. Católica

Credito

OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS

ABRIGOS PARA CABALLEROS
 ABRIGOS PARA DAMAS
 ABRIGOS PARA JOVENES
 ABRIGOS PARA NIÑOS
 ABRIGOS PARA NIÑITAS

SASTRERIA **Dandy**
 673 SANDIEGO 677

CLUB DE DEPORTES GREEN CROSS

RESERVA DE ABONOS PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

Comunicamos a nuestros socios y simpatizantes, que sólo quedan 322 solicitudes disponibles, del total asignado a nuestro club, para abonos.

La reserva quedará definitivamente cerrada el próximo martes 30 del presente o antes, si se completa el saldo mencionado.

Con este motivo se ampliarán las horas de atención, de 10 a 13 y de 16 a 21.30 horas, diariamente, en nuestra sede social de calle Fanor Velasco N.º 10.

DICE JUAN MIJON: Universidad Católica capitaliza incremento del vóleibol nacional

Interesantes declaraciones nos hace el timonel del vóleibol de la U.C. Torneo de Clubes Campeones Sudamericanos se hará en Santiago



Como una consecuencia del Sudamericano efectuado recientemente en Lima, el vóleibol chileno ha producido un interés inculcado, y a través de él, evidentemente, de los jugadores. En este aspecto, ha sido Universidad Católica, el club que mejor ha capitalizado esta inesperada efervescencia producida en el ambiente nacional.

Juan Mijon Paglieri, activo presidente de la rama respectiva del Instituto Universitario, ha estado trabajando perfectamente del problema, señalando a grandes rasgos, sus aspectos sobresalientes. Creo que el campeonato de Lima, representó para el vóleibol chileno, la confirmación de que los trabajos realizados, estaban bien encaminados.

EFFECTOS INMEDIATOS

Las primeras señales del movimiento vóleibol, dice Mijon, se aparecieron en el extraordinario número de alumnos universitarios que pidieron ser inscritos en la rama, suscitando el problema consistente al entrenador Erick Ramirez, único técnico que dispone actualmente el club.

En estos meses de entrenamiento, se veían caras nuevas, de jóvenes ansiosos por aprender. Tanto es el incremento que a la rama, que nos hemos visto obligados a escribir, en el torneo oficial de la Asociación Santiago, próximo a iniciarse, cuatro equipos juveniles y dos femeninos. Actualmente estudiamos la posibilidad de contratar un segundo técnico, para que se alivie el trabajo del actual y al mismo tiempo, se pueda trabajar con todo el elemento interesado, dándole mayor enseñanza a más jugadores.

ESTÁ COSECHANDO

"Creo, y esto lo digo sin vanidad, prosigue Mijon, mi club está cosechando, las enseñanzas que dejó fuera del torneo sudamericano, la ira que recibimos el año pasado a Montevideo, y los varios partidos internacionales disputados en casa, ante equipos uruguayos y argentinos, como así mismo, la temporada que organizó la Federación con el Club Gremio Náutico Unión, de Porto Alegre.

FUTURAS ACTIVIDADES

"Para afrontar el campeonato oficial de la Asociación, tenemos inscritos un número de jugadores que, responde Mijon, y como lo manifesté anteriormente, contamos con dos equipos de serie de Honor, una reserva y cuatro juveniles que en el momento que a varones se refiere, en damas, disponemos de una primera, y dos segundas, que vienen a ser las juveniles. Como se puede apreciar, hemos aprovechado al máximo el material humano de que disponemos."

VIEJA ASPIRACION

Nuestro entrevistado tenía en mente, desde hace varios años, la idea de organizar en Santiago, un torneo sudamericano de clubes campeones, de esta sentida aspiración, que había sondeado en el Congreso realizado con ocasión del Sudamericano de Porto Alegre, en julio próximo, un Torneo Sudamericano de Clubes Campeones, y ya tenemos la respuesta afirmativa de Fluminense, de Rio y Bata, de Lima, esperando solamente las respuestas afirmativas de Atlético Provincial, de Rosario y Olimpia, de Asunción. Creo que en este campeonato, veremos el real potencial del vóleibol sudamericano en la actualidad, porque si bien, las selecciones concurrentes a Lidia, demuestran capacidad, no es menos cierto que las formaciones de clubes, casi siempre son superiores, en juego de conjunto y tecnicismo."

"Este torneo en perspectiva, servirá para aquilatar nuestro propio rendimiento y de él dependerá la realización de una gira que tendremos en cartera, para septiembre, en el que visitaremos, jugando, naturalmente, Buenos Aires, Montevideo, Porto Alegre y Rio de Janeiro.

CONSEJO DEL VOLEIBOL SE REÚNE ESTA NOCHE

Esta tarde se reúne el Consejo de Delegados de la Federación de Vóleibol de Chile, para dar cuenta de lo que darán los dirigentes César Demarecchi y Guillermo Jiménez, del IV Campeonato Sudamericano, realizado recientemente en Lima. Además de las cuentas, darán cuenta de las actividades durante el período 1960-1961.

La reunión se iniciará a las 19.30 horas, y se desarrollará en la sala de Conferencias del Consejo Nacional de Deportes, ubicado en Compañía 1630.

El boxeo profesional chileno sufre una serie de problemas que entraban no ya al progreso, sino que su propio desarrollo. No existe un reglamento que le dé un carácter de tendiría que contemplarse, integralmente, las medidas que reclama una urgencia y que no se ponen en práctica por la inexistencia de la que hay un contrato, pero viene del tiempo del Ford a bigotes: está caduco, absolutamente fuera de época y de aplicación.

La actual Comisión de Boxeo Profesional, se las ha arreglado, para avanzar, poco a poco, hacia el futuro. Rafael Nahmias, director de la Federación, y la integran, además, de Nahmias y Mario Ramirez, hombres de experiencia y conocimiento, dada su larga participación activa en el pugilismo como cultores, dirigentes y árbitros.

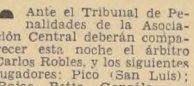
A pesar de no disponer de una guía para su orientación, esta Comisión está haciendo algunas cosas que agrupan a una serie de medidas que, como ley, deberán darle forma al Reglamento del Boxeo Profesional. Hace algunos días, la Comisión le negó el pase para un combate al campeón Roberto Lobos. La medida, que causó conmoción, fue la que echó a andar una disposición que dice que al momento de la prueba de suficiencia los pugilistas deberán haber estado físico reflejado en su peso. No se trata de que se les exija de que estén exactamente en el peso con el cual debían subir al ring, pero si cerca de él. Uno o dos kilos sobran pueden botarse en 4 días (las pruebas se toman los lunes para los combates del viernes), cosa muy distinta si un pelearo está perezoso y lleno de grasa, muy excedido en el límite de su peso.

Rafael Nahmias nos explicó: "Pusimos en práctica esta medida como una manera de obligar al pelearo a entrenar seriamente a su llegada en buen estado a sus peleas. Estado que tienen que certificar con el peso en la prueba de suficiencia, dentro de la tolerancia lógica. Con ello se ha remediado lo que antes eran combates que se hacían el día de la última hora, el día del combate, operando al recurso del baño tónico, con peligro para su salud y perjuicio para el público que paga por ver a boxeadores que, cuando menos, están bien entrenados."

En forma paulatina, la Comisión está concentrando la actividad pugilística profesional de todo el país. Sólo por ese camino será posible mantener un control serio y evitar situaciones, como las que se producen a menudo, en

Coach de Colo Colo termina su contrato a fines de mes

Hasta el momento no se ha hablado de suscribir un nuevo compromiso con Hernán Carrasco. Intenso ajeteo de dirigentes y jugadores habrá en Los Cerrillos: unos llegan, otros se van. Robles comparece hoy ante el Tribunal de Penalizaciones



En el momento en que se termina el contrato de Hernán Carrasco, presidente de la Asociación Central, la Asociación Central, participó en el Congreso Sudamericano Extraordinario que se realizó en la ciudad colombiana de Bogotá, en la semana pasada.

Mario Acevedo, gerente

En el momento en que se termina el contrato de Hernán Carrasco, presidente de la Asociación Central, la Asociación Central, participó en el Congreso Sudamericano Extraordinario que se realizó en la ciudad colombiana de Bogotá, en la semana pasada.

Mario Acevedo, gerente

En el momento en que se termina el contrato de Hernán Carrasco, presidente de la Asociación Central, la Asociación Central, participó en el Congreso Sudamericano Extraordinario que se realizó en la ciudad colombiana de Bogotá, en la semana pasada.

Mario Acevedo, gerente

INGLATERRA (3)-ITALIA (2) EN ROMA, ANTE 90 MIL PERSONAS

Buffon, guardavallas de la "scuadra azzurra" se fracturó el tabique nasal. Real Madrid venció a Porto Alegre en Estrasburgo. Santos empató con Anderlecht, en Bruselas

ROMA, 24 (UPI). — Inglaterra venció hoy por tres a dos a Italia, en un encuentro amistoso de fútbol jugado en el Estadio Olímpico, ante 90 mil espectadores, reteniendo así su condición de invicto en la actual temporada.

Inglaterra se adjudicó también, de tal manera, su cuarto triunfo en los ocho partidos jugados con los italianos. Los otros cuatro partidos fueron empates.

El primer tiempo, en que los italianos ejercieron mayor presión, terminó empatado a un gol. El centrodelantero Gerry Hitchens marcó el primer tanto inglés a los 38 minutos, y cinco minutos más tarde, el argentino izquierdo armador Omar Sivori, en una rápida y espectacular jugada en que no dejó oportunidad al guardavalla Ron Springett, igualó para Italia.

Luego del descanso, fue nuevamente Italia la que marcó el ritmo de las acciones, buscando sin cesar por el medio y los extremos a la defensa inglesa. El arquero Springett tuvo magníficas intervenciones, y contó también con una buena dosis de suerte: cuatro fuertes remates italianos fueron a dar en el travesaño de su valla.

Luego de un serio reves a los 10 minutos del segundo periodo, cuando su guardavalla, Lorenzo Buffon, sufrió la fractura de la nariz al arrojarse a los pies del centrodelantero Johnny Hayes para impedir un tiro. Buffon fue reemplazado por Vavassori.

Luego, a los 29 minutos, Italia se puso en ventaja, ventaja de dos a uno, mediante su centrodelantero, desde diez metros de distancia tras una hermosa combinación entre Sivori y el puntero Bruno Mora.

Pero cuatro minutos después, los ingleses descontaron. El centrodelantero Jimmy Greaves se corrigió y envió un pase bajo al único izquierdo del área chica, donde Hitchens paró el esférico ante un intento de haber cumplido una honrosa actuación ante Boca Juniors, en el partido a beneficio de Green Cross. Los albos entrenarán ligeramente mañana, para su

Los equipos formaron así: **REAL MADRID:** Vicens, Marqués y Cassado; Vidal, Santamaría y Pachin; Herrera, De Sol, Di Sotgiu, Pucio y Gento.

PORTO ALEGRE: Henriques; Atentin y Airon; Orsini, Elton y Emlor; Cardoso, Greaves, Hitchens, Hayes y Charlton.

Inglaterra finalizará su gira continental el domingo próximo, enfrentado a Austria.

ESTRASBURGO, Francia, 24 (UPI). — Real Madrid derrotó esta noche al equipo de fútbol Porto Alegre, de Brasil, por cuatro goles contra uno. El primer tiempo había terminado con ventaja de tres a uno para los vencedores. El Estadio de Meinau, en el

que se disputó el encuentro desbordada con los 25.000 espectadores que afueron de toda Alsacia, y aún cuando Alemania, para presenciar la confrontación del once español con los brasileños, el equipo brasileño reemplazó al conjunto francés Sedan, ganador de la Copa Francia, que tenía seis jugadores lesionados y señaló, por consiguiente, que no estaba en condiciones de medirse con un once como el Real Madrid.

Los equipos formaron así: **REAL MADRID:** Vicens, Marqués y Cassado; Vidal, Santamaría y Pachin; Herrera, De Sol, Di Sotgiu, Pucio y Gento.

PORTO ALEGRE: Henriques; Atentin y Airon; Orsini, Elton y Emlor; Cardoso, Greaves, Hitchens, Hayes y Charlton.

Inglaterra finalizará su gira continental el domingo próximo, enfrentado a Austria.



GOLO-COLO DOMINGO 28

Tren Excursionista a RANCAGUA

Salida desde Estación Alameda a las 19.00. Regreso desde Estación Rancagua a las 19.30.

Primera Clase ida y regreso 20.00. Segunda Clase ida y regreso 15.00.

Nota importante: Los pasajes están en venta en la sede social de Colo Colo, Cienfuegos 41, hasta el sábado 27, a las 21 horas.

Almuerzo colocolino en la Filial de Rancagua, calle Bueraes 499, por solo 2.000 tres platos.

(Todos los colocolinos a Rancagua)

Básquetbol de Apertura: Unión Española - Palestino, partido base de la fecha

En tres escenarios distintos prosigue esta noche el Campeonato de Básquetbol de Apertura, que controla la Asociación Santiago. La jornada anuncia Nataliel, Naclora y Famae. Los programas y las horas son los siguientes:

GINNASIO NATANIEL

Audax Italiano, reciente vencedor de Madema, enfrenta a las 21 horas, a Vocacional, que antecede eliminó a Lidia. En un partido de fondo, un clásico de "colonias". Juegan Unión Española, actual campeón de Santiago, y Palestino, el nuevo millonario del básquetbol, en el Gimnasio Militar.

GINNASIO NACIONAL

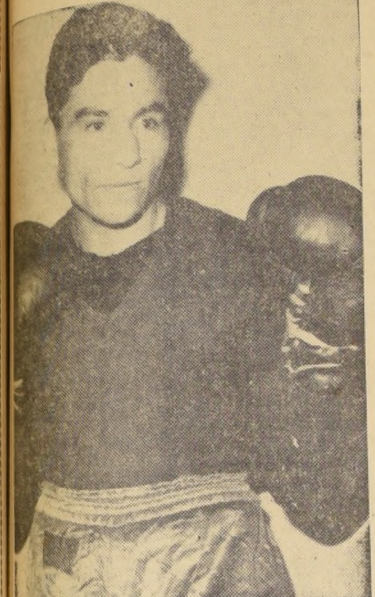
En el gimnasio de Lord Cochrane actúan, a las 21 horas, Thomas Bata, de Peñafiel, y Luis Maraballo, de Quinta Normal. Ambos rivales vienen de ganar sus compromisos anteriores. Bata eliminó a Unión Chile y Maraballo hizo lo propio con la selección de Tallagante. Ferroviarios Alameda e Internacional serán los quintos encargados de animar el match estelar de la reunión doble.

GINNASIO FAMA E

San Luis, de San Antonio, y Readi animarán el único match que se anuncia en el

"Caprani tendrá que aguantarme la zurda": optimismo de Loayza

Ayer terminaron su entrenamiento los púgiles que pelean mañana en el Aupolicán. "Elias Vargas seguirá invicto", afirma Manuel Gómez. Firmaron Archie Moore y Guilio Rinaldi. Se va a Lima, Luis Urra. Reaparece Cornelio Bosch



ELIAS VARGAS SEGUIRA INVICTO, afirma su manager, Manuel Gómez.



LOS SPARRINGS de Loayza han tenido que aguantar la zurda temible del Iquiqueno.

Pases a granel en el voleibol

Vida Sana. Tres elementos que tendrán que ser recordados en la tienda "azul". El estadio Español, que disolvió su primer equipo, repartió sus valores en varios cuadros: Faustino López y Juan del Valle firmaron para la Asociación Cristiana de Jóvenes y Alberto del Valle y Fabián Serrano, hicieron el propio club Vida Sana. Jorge Sánchez, alto valor en el seleccionado vicecampeón sudamericano, pasó de Vida Sana a "U". Y por último, otro de los cracks que hacen noticia, es el arquero suplente de U. Católica, también seleccionador nacional, Alex Veloso, tras actuar una temporada en Vida Sana, pasó al club que lo cuenta como futbolista. Jugará y entrenará a los juveniles, de la cruz azul.

Carlos Giudice está muy grave

Se le pide con urgencia sangre

Carlos Giudice, futbolista internacional de otrora, defensor de los colores de Italia, se halla gravemente enfermo. Está internado en el Hospital del Torax, 2.º piso, como 222, y precisa urgentemente sangre. Las personas que deseen ayudar a este jugador que fue gran defensor del fútbol chileno, pueden dar sangre en el 4.º piso, del Hospital del Torax.

FELICITACIONES AL CLUB IBERIA

El Club Deportivo Administración Quinta Normal, en reconocimiento a la gran participación del Club Iberia, por su éxito del festival realizado el domingo 21 en las canchales de administración, y en celebración del vigésimo aniversario de su fundación, se efectuó el sorteo de la competencia oficial de fútbol y fecha de su realización.

Liga Obrera de Deportes tiene sesión de delegados

El Consejo de Delegados de la Liga Obrera de Deportes se reunirá hoy, a las 19 horas, en Agustinas 1161, noveno piso. En esta oportunidad, se efectuará el sorteo de la competencia oficial de fútbol y fecha de su realización. Han sido invitados especialmente a esta reunión, el Director del Departamento de Deportes del Estado, señor Renard; el entrenador húngaro, señor Máximo Garay, y don Carlos Fanta, antiguo árbitro metropolitano.

MAYO CURANTOS MERVELLES BLANCO ENCALA CA 2116

Inscripciones para el 1.º de junio en el H. Chile

Table with columns for event name, location, and participants. Includes events like 'Premio UNIVERSIDAD DE CHILE', 'Premio JUNETA', 'Premio JUDITH', etc.



GALARDON tiene esta tarde en Buenos Aires una dura competencia en el Hipódromo de San Isidro con una recompensa de 100.000 nacionales (más o menos 120 millones de pesos argentinos). Rogelio Parodi, su huete, confía en la extraordinaria clase del hijo de Roi D'Autout.

Club HIPIC

JUEVES 1.º DE JUNIO DE 1961

PRIMERA CARRERA - 1.600 metros - A las 12.45 horas - Condicionales.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the first race.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - A las 13.10 horas - Condicionales.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the second race.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - A las 13.35 horas - Condicionales.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the third race.

CUARTA CARRERA - 2.000 metros - A las 14 horas - Condicionales.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the fourth race.

QUINTA CARRERA - 1.200 metros - A las 14.30 horas - Sexta serie - Handicap.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the fifth race.

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 14.55 horas - Tercera serie - Handicap.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the sixth race.

OCTAVA CARRERA - A LAS 15.35 HORAS - 1.900 METROS - CLASICO.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the eighth race.

NOVENA CARRERA - A LAS 16.35 HORAS - 1.200 METROS - CONDICIONAL.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the ninth race.

DECIMA CARRERA - A LAS 17.30 HORAS - 1.200 METROS - QUINTA SERIE - HANDICAP.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the tenth race.

UNDECIMA CARRERA - A LAS 17.30 HORAS - 1.200 METROS - CUARTA SERIE - HANDICAP.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the eleventh race.

Si tiene Ud. libreta de ahorro o convenio CORVI. Le entregamos en el momento o construimos según su necesidad. NUEVA YORK N.º 57. Oficina 209.

Un terceto FAM'OSO. Helados Savory. Donde ellos se presentan, no hay adversario posible. Helados Savory SON GARANTIA ABSOLUTA PARA SU HOGAR.

A beneficio del Comité de Navidad estrenan cinta hindú

A las nueve de la mañana de ayer vimos, en privado, la primera película hindú que se exhibirá en Chile: "Father Pandolf", rodada en 1957, con cinco premios internacionales de categoría y el mayor mérito aun de haber sido realizada por gente nueva, que tenía escaso contacto con el cine. Su título en castellano podría ser "En busca del camino".

La película tiene dos horas de duración. Será exhibida en las principales ciudades de Chile con funciones en régimen a beneficio de las obras sociales que determine el Comité Nacional de Navidad, que preside la esposa del Ministro del Interior, doña Luisa Schaeffer de Frei.

Sorprendente muestra del cine de la India. Tienen cinco premios.

El asunto se desarrolla en un ambiente de absoluta pobreza, y transcurre en el corazón de un pueblito hindú, equivalente a cualquier pueblo rural de Chile. Un marido soñador, que piensa crear escribiendo; crear y obtener dinero, "porque tiene tras de sí una larga tradición de escritores y pensadores", y una mujer que le recuerda a cada instante que los hijos "no pueden comer arroz y pan todos los días" y que "es necesario trabajar en algo productivo".

La acción, de un transcurrir realista y explícito, se desarrolla en exhibición constante de los pequeños y grandes problemas generados por la pobreza. Desde las peleas con la vecina, que hay que soportar con impotencia, porque muchas veces tiene razón, hasta las disputas familiares con una tía "que es una carga improductiva" porque ya está demasiado vieja.

Cuando comienza a vislumbrarse un horizonte de optimismo, surge la mano de la naturaleza, plena de los problemas cotidianos de esa pobre gente, y deja todo como al comienzo. La familia, disminuida por la muerte de dos de sus miembros, comienza entonces a buscar un nuevo camino.

La censura la calificó para menores y menores.

Esta realización fue lograda por un fotógrafo de diarios que nunca antes hizo una película. Los actores son totalmente desconocidos. Se filmó en ambientes naturales. En 1958 obtuvo el Gran Premio del Festival de Cannes como "la película más interesante del mundo".

Después fue premiada en el Festival de Stratford (Ontario, Canadá) con distinción al "mejor film" y a "la mejor dirección".

En San Francisco, California, obtuvo un "premio especial", y otro de la misma categoría en el Festival de Edimburgo.

El director es Satyajit Ray, quien, después de su primer trabajo, está considerado como uno de los mejores de la India. Los principales actores tienen 10 y 14 años, y es primera vez que enfrentan una cámara.

Los agentes de Elvis Presley quisieran que Marilyn Monroe actúe con él en una próxima película.

Garmen Amaya utiliza en el escenario a su marido y a tres sobrinos.

Mirilla indiscreta en "Los Comandos" de la 20th Century Fox.

Mary Pickford se prepara con cooperación para exhibir el Comité de Navidad planeado por la Casa Blanca.



SUBIR BANERJI, actor de 10 años de edad. Junto con su hermana, Runki, su madre, Karuna, y su padre, Ranu, son los principales intérpretes de la película hindú "Father Pandolf", que será exhibida en las principales ciudades de Chile, a beneficio del Comité Nacional de Navidad.

En el "Carlos Cariola" debuta una nueva compañía de revistas

El próximo miércoles tendremos funcionando una nueva Compañía de Revistas. Debutará en el Teatro "Carlos Cariola", ex SATCO. Con esta serán cuatro las compañías reviseriles que actuarán en Santiago. Las otras tres son "Bim Bam Bum", "Humoresque" y "Picarresque".

Esta nueva Compañía presentará una revista original de Alejo López, titulada "A Santiago los boletos". Contará como principal atracción a la vedette brasileña Marly Marley, ex integrante del conjunto de Walter Pinto. El elenco será reforzado con la presencia de la vedette argentina Milita Brandon, la vedette y cantante española Maleni Torres y la vedette chilena Adriana Salvo.

El elenco cómico lo encabezará el actor Luchito Barra, con Gerardo Grez, Lucy Star, Guillermo Bravo Jr., y el director, Alejo López.

T. MONEDA

ESTADO N 82 (31477)
Teatro de Comediantes

Américo Vargas
Pury Durante

PRESENTAN:
La obra cumbre del
¡SUSPENSO!

'TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO'

de Robert Thomas
Versión Claudia Madero.

PREMIERE
Mañana viernes 26

ESTRENO
Sábado 27

DIRECCION:
AMERIC VARGAS

OJOS TAPATIOS



TERESA SAAVEDRA, una de las 10 finalistas en el extraordinario concurso "Buscando los Ojos Tapatios", que organizó en Chile la Revista Escríbete y Películas Mexicanas. El film, realizado en maravillosos colores y con una música inolvidable, será estrenado el lunes, en el Cine Santiago.

Esta sala cambiará sus horarios a contar del lunes. Habrá funciones a las 14, 16, 19 y 22 horas. Los asientos para la vespertina y noche serán numerados. Los días 30, 31 y 1º próximos, las finalistas se presentarán en esa sala.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle

GOYESCAS

PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVA



DIANA DORS

LA BOMBA - H - INGLESA

SABADO 27 - DOMINGO 28 DE MAYO

RESERVAS DE MESA

TEATRO MUNICIPAL

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
EMBAJADA DE FRANCIA

Presentan a...

Marcel Marceau

A petición del distinguido público de Santiago, que ha dispensado una entusiasta acogida al célebre artista Marcel Marceau, se efectuará

FUNCION EXTRAORDINARIA
Domingo 28, a las 19 horas

Ventas de entradas desde hoy, a las 10 A. M.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:

| | |
|------------------------|------|
| SILLON DE ORQUESTA | 6,50 |
| PLATEA BAJA | 6,00 |
| SILLA PALCO DE PRIMERA | 5,50 |
| SILLA PALCO DE SEGUNDA | 4,50 |
| BALCON | 3,50 |
| ANFITEATRO PREFERENCIA | 2,50 |
| ANFITEATRO GENERAL | 2,00 |
| GALERIA | 1,00 |

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Ballet Nacional Chileno
Director: ERNST UTHOFF

Hoy jueves, a las 19 horas

TEATRO VICTORIA

PRESENTACION DE

"ALOTRIA"
Uhoff-Strauss

"DISEÑO PARA SEIS"
Tarus-Tcholkovsky

"CONCERTINO"
Koner-Pergeles

AGRUPACION ORQUESTAL DEL IEM
Director: Agustín Culler

ENTRADAS EN VENTA:

| | |
|-------------|------|
| PREFERENCIA | 2,50 |
| PLATEA BAJA | 2,00 |
| PLATEA ALTA | 1,50 |
| BALCON | 0,90 |

Orquesta Sinfónica de Chile

TERCER CONCIERTO DE ABONO
Mañana viernes, a las 19 horas

TEATRO GRAN PALACE

PROGRAMA:

SCHOENBERG, "Un Sobreviviente de Varsovia"

BOCCHERINI, "Concierto para cello y orquesta, en Si bemol mayor"

BRAMHMS, Sinfonía No 1.

Director: Luis Herrera de la Fuente.

Solistas: Manuel Cordero (cantante recitante), Arnaldo Fuentes (celista).

CORO DEL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA
Director: HERNAN BARRIA

ENTRADAS EN VENTA: E\$ 3,50, E\$ 3, E\$ 2,50, E\$ 1,80

Este concierto se repetirá el domingo a las 11 horas, a precios reducidos.

EL GRAN PALACE ABRE HOY SUS PUERTAS A UN FASCINANTE ESPECTACULO EN COLORES

"ESTER Y EL REY"

Miles de extras en acción. Resurrección de un tempestuoso pasado. — (Mayores de 18 años)

Torbellino de sensuales amores del ayer



Vemos a Richard Egan — el Rey Astero — y Jean Collins — Ester — en la película espectáculo que hoy estrena el GRAN PALACE con el horario: 3 - 6.45 - 10 P. M.

"ESTER Y EL REY", mayores de 18 años, y una distribución de MGM. Incluye también a los atractivos galanes italianos Sergio Fantoni y Rick Battaglia, junto a la tempestuosa Daniela Rocca.

Es una producción sensual que ofrece, libre de velos y falsos pudores, la vida pagana de preritos siglos.

METRO
BANDERA 101 - TELEFONO 3 - 6.45 y 10 - P.M.
Solo para mayores de 18 años

HOY ESTRENO

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

Ern sector clandestino patito...

La de ellos era una relación tempestuosa y fatal...

ECOS DEL PASADO
(color in the past)

RAYMOND HAYTER JOAN BURR - MYRTA BENNETT

KEN SCOTTY - BRETT MILBY

Basado en la obra de Erskine Caldwell "Ester y el Rey"

Distribuido por Metro-Goldwyn-Mayer

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 23 (61200) — Instituto del Teatro V. — "La madre de los conejos" de Alejandro Stevking.

MELU, Huérfanos 786 (307907) — Compañía de Miguel Notario. "El V. y N.": "Penelope y el nazir" de Philip King.

MONEDA, Estado 82 (31477) — Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. Estreno sábado 27 de "Trampa para un hombre solo" de Robert Thomas.

MUNICIPAL, San Antonio N.º 149 (31407) — Orquesta Filarmónica de Chile. V. Sexto concierto de abono de la S. Temporada Oficial.

FETIT REX, Huérfanos N.º 73 (31444) — Compañía de los Cuatro. V. y N.: "Carrusel matrimonial" de Stevens.

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (83359) — Compañía de Fernando Morales. V. y N.: "Amor que redime". Presentación del Mago Nostradamus.

TALLA, San Diego 242 (80450) — Conjointe Ictus. V. "Un hombre llamado Ictus" y "El cepillo de dientes".

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Ballet Nacional Chileno. — A las 19: "Alotria", "Diseño para seis" y "Concertino" con participación de la Orquesta Sinfónica de Chile.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.º 1249 (39657) — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Abracadabra", que rica la "caja" — Orquesta típica de Miguel Caló, Las Jerezanitas, Nena y Ángel, Pepe Olivares.

OPERA, Huérfanos 837 (30176) — Cia. de Revistas Bim Bam Bum. Mañana viernes estreno de la revista "Rebelión sin barbas".

PRINCESA, Recoleta 248 (37866) — Compañía de Revistas Picarresque. V. y N.: "El placer de aquel minuto", Giovanni, Marcia Kugel.

CINES

BAÑERA, Bandera 76 (89111) — MSVN: Remolino de pasiones de Philip King.

MONEDA, Estado 82 (31477) — MVN: Adolf Eichmann, el asesino No 1. Noticias y agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) — MVN: La oscuridad al final de la escalera.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — MVN: Tracción en el alto mando. Noticias y agregados.

DUCAL, Agustinas 77 (33375) — MVN: Pollyanna. Noticias.

EGANA, Los Guindos 238 (471024) — V. y N.: Ivan, el Terrible. La reina del Music Hall.

EL GOLFO, Anopungo 614 (480046) — MVN: Pollyanna. Noticias.

GRAN PALACE, Huérfanos 1136 (80682) — MVN: Ester y el rey. Noticias y agregados.

HUELÉN, Huérfanos 979 (31603) — MVN: Los prepotentes.

HUERFANOS, Huérfanos N.º 936 (33555) — MVN: La nave del destino.

PERIHO, Estado 235 (397909) — MVN: Juegos de manos.

RING, Huérfanos 840 (32368) — MVN: Stefanie.

LAS CONDES, Noruega 636 (484067) — V. y N.: Adolf Eichmann, el asesino No 1. Noticias y agregados.

LAS LILAS, MVN: Juegos de manos.

LIDIO, Huérfanos 680 (34366) — MVN: Maximo.

METRO, Bandera 137 (83361) — MVN: Muchacha sensillos. Agregados.

AMERICA, MATTIA, Avda. Mattia 618 (314455) — Tres lanceros de Bengala. Alías Jesso James. El botón de la muerte.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (333729) — El camino de la vida. Policías y ladrones. Adán y Eva.

BUNES, Av. Bunnes 188 (66677) — Hijos y amantes. Noticias.

GUIA DEL ESPECTADOR

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254) — Mil estrellas brillan. La muerte se los labios.

ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527) — (80733) — MVN: Ester y el rey.

ALMACEDO, Balmaceda 841 (333729) — El camino de la vida. Policías y ladrones. Adán y Eva.

BUNES, Av. Bunnes 188 (66677) — Hijos y amantes. Noticias.

EL SALTO, El Salto 3190 (378384) — El derecho a la vida. Violeta Imperiales. Las señoritas Vivanco.

ESMERALDA, San Diego 1033 (84303) — Así está el detalle. Los cuatro charros.

FLORIDA, Estado 226 (34283) — Jet sobre el Atlántico.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) — Así está el detalle. Los cuatro charros. Noticias.

ROLLWOOD, Irrazábal 2900 (42389) — La bahía del tigre. El imperio de los gangsters.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188) — Yo y el corone. El imperio de los gangsters.

IMPERIAL, San Diego 1344 (31112) — Próxima reapertura con cine.

ITALIA, Bilbao 473 (41883) — Póbre por bella. Un viaje a Santiago. Agregados.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Domingo es siempre domingo. Tonka. Furia en el bosque.

LIBERTAD, Viverca 1564 (371027) — El tonto del batallón. Amistad sangrienta. Noticias.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52741) — Fiel a dos banderas. Asalto a Tarava. Los tigres voladores.

LO CASTILLO, Viverca No 2284 (461981) — Yo el aventurero. Las señoritas Vivanco.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — Lavanderas de Portugal. Noche sin amor. Informia.

MADRID, Chacabuco 32-C (93637) — Raíces de pasión. Dico el rebelde. Alías sin miedo.

MAIPO, San Pablo 4251 (905050) — Reco el culpado. Dinosaurio.

MARCONI, Manuel Montt 632 (42867) — La bahía del tigre. El imperio de los gangsters.

MAYO, Monjas 879 (391201) — El acorazado Potemkin. Agregados.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Demétre el radiador. Un asesino imposible. Macabro. Peta de Johanson vs. Patterson.

MONUMENTAL, Avda. Bernardo O'Higgins 3943 (91555) — Carabina 30-30. Sucedido en México. Los legionarios.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Vivirás tu vida. Maratón de baile. Exclavo de su rencor. Expedito negro.

NACIONAL, Independencia 801 (37094) — Marcelino perdió el tren.

NORLANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749) — Fiel a dos banderas. Asalto a Tarava. Los tigres voladores.

NUSOVA, Irrazábal 2796 (43152) — Funciones sólo sábados, domingos y festivos.

O'HIGGINS, S. Pablo 285 (86959) — Te vi en televisión. Escan'alo en la corte. El cielo defraudado.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Domingo es siempre domingo. Tonka. Furia en el bosque.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Clamor de venganza. Ocho mil solteros. El tesoro de Tarzan.

PORTUGAL, Diez de Julio 232 (34816) — Encalle de medianoche. Retrato en negro.

PRAT, San Diego 217 (50754) — El hombre de la isla. La tiranía. Marcelino perdió el tren.

RECOLETA, Recoleta 597 (37133) — El diario delator. Machete. Tarzan el hombre mono.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) — Iván el terrible. La reina del Music Hall.

REPUBLICA, República 239 (93611) — Herodes el grande. La marca del sapo blanco. El malhechor.

RIO, Monjas 745 (35590) — Ecos de gloria. Noticias.

RITZ, San Antonio 50 (380613) — Fugue muertra. Al Capone.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36095) — Diez segundos al infierno. La pandilla maldita.

ROMA, San Diego 236 (67258) — La revista de Chaplin. La sombra del pasado.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) — Pasiones juveniles.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) — Orfeo negro. Noticias.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Padres modernos. El bebé.

SANTA FE, San Diego 1350 (55103) — Los condenados. Te quiero.

SAN MARTIN, Avda. J. Bernardo O'Higgins 776 (3'37) — Veracruz. Noticias.

SAN MIGUEL, Enciendes 1202 (31282) — Hiroshima mi amor.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida 1400 (3233) — V. y N.: "La vida de los otros".

LOS DOLORES, Chacabuco 1000 (3233) — V. y N.: "La vida de los otros".

MUNICIPAL, (Indios videntes) — (trances). El centenario.

NACIONAL, (Puebleto) — (trances). El centenario.

MUNICIPAL, (Puebleto) — (trances). El centenario.

PLAZA, (Puebleto) — (trances). El centenario.

SANTIAGO, (Puebleto) — (trances). El centenario.

PLAZA, (Puebleto) — (trances). El centenario.

CRONICAS SOCIALES
Por LUCIA ARRIETA

COMIDA EN LA EMBAJADA DE AUSTRIA.— El Embajador de Austria, señor Paul Zedwitz y señora María de Zedwitz, ofrecieron una comida en su residencia de las relaciones diplomáticas.

REGRESO DE DIPLOMATICOS.— El Encargado de Negocios de Portugal, señor Carlos Henrique Feijó, y señora, se dirigieron a su patria, el día 27 regresando a su residencia de la calle de Paraná, señor Enrique Abra y señora Mercy Morgam de Abra.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE BRASIL Y SEÑORA.— El próximo sábado se efectuará en el Club de la Unión, un almuerzo en honor del Embajador de Brasil, señor Rubens de Mello, y señora Inger de Fernel. El almuerzo a este almuerzo a los señores Rafael Fontecilla Videla, Lira, Bello Codesido, Gabriel Videla, Joaquín Fernández y Ferrer, Conrado Ríos, Pedro Ibáñez Ojeda, Osvaldo Arlegui, Pedro Valenzuela Valdés, Pedro Val, Rafael Souza Fernández, Valdez Escobedo, Luis Ramírez Sanz, y señor Larrain Valdés.



BAUTIZOS.— Ha sido bautizada María del Pilar, hija del señor Agustín Nebaus y de la señora Gabriela Montecinos de Aguirre. Fue padrino el señor Alfredo Matto Lira y la señora Magdalena Vicuña Lyon.

MATRIMONIO.— El próximo sábado será bendecido el matrimonio de la señorita Cecilia Fallet Cozzani con el señor Juan Gabriel Mardones Gómez. Padrinos de la novia el señor Juan Carlos Camels y señora Graciela Collaco. Padrinos del novio serán el señor Roberto Mardones Bisig y señora Violeta Gómez.

AVANT PREMIER DE LOS CLUBES DE LEONES.— Los Clubes de Leones de Providencia y Suñía presentan hoy la obra "TRAMPA PARA UN HOMBRE" en las funciones de vespertinos y matutinos del Teatro Moneda.

ENFERMOS.— Desde la Clínica Santa María ha sido trasladada a su casa la señora Rosario Matte de Lecaros.

A BUENOS AIRES.— Se ha dirigido a Buenos Aires el señor Enrique Barriga Silva.

ANIVERSARIO PATRIO ARGENTINO.— Señora Aída Quinteros de De Pablo, esposa del Embajador de la República Argentina, señor Luis María de Pablo Pardo, más que celebrará hoy el 150 Aniversario de su Independencia. Los Embajadores ofrecerán esta tarde en la sede de la Embajada Avenida Vieja Mackenna, una recepción de 19 a 21 horas, para celebrar este aniversario.

EN EL EXTRANJERO.— Se ha dirigido a los Estados Unidos el señor Hernán Santa Cruz Barceló.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Gerardo Zegers Gaudarillas y de la señora María Luisa Domínguez de Zegers.

EN LA CLÍNICA CENTRAL.— Un hijo del señor Javier Duhart Acuña y de la señora Liliane Sauré de Duhart.

ENFERMOS.— Desde la Clínica Santa María ha sido trasladada a su casa la señora Rosario Matte de Lecaros.

A BUENOS AIRES.— Se ha dirigido a Buenos Aires el señor Enrique Barriga Silva.

Matina PLAZA
Horst BUCHHOLZ
EN
ASFALTO HUMEDO

DESPEDIDA DE SOLTERO A MARIO FUENZALIDA TEARE.— Hoy jueves 25, a las 21 horas en la Hostería de Providencia (Antonio Bellet esquina de Providencia), sus amigos le ofrecen una manifestación, con motivo de su próximo matrimonio. Para inscribirse, hay que hacerlo en la misma hostería, en el día de hoy.

NACIMIENTO.— En la Clínica San Pancracio ha nacido un hijo del señor Luis Remedy Bertrand y señora Marcía Flores de Remedy.

Un lápiz, un cuaderno, un libro de estudio, son para el niño del Hogar de Cristo, el bagaje de un futuro mejor. Envíalos a Alonso Ovalle 1478.

PELETERIA PRAGA
TRANSFORMACIONES
y COMPOSTURAS
EN UN DIA

CONFECCION EN
MODELOS ULTRA
MODERNOS
PIELES NUEVAS

ENTRAR MONJITAS
ALTURA N 751
DR. DUCCI 505
PISO 2º OF. 205

"Ecos del Pasado", se estrena hoy

La nueva producción 20th Century-Fox "ECOS DEL PASADO" distribuida por Metro-Goldwyn-Mayer, es un film de contrastes: amor y odio, tragedia y romance, riqueza y miseria se entremezclan en él, todo ello en el ambiente alejado y ancestral de una plantación azucarera en el sur de los Estados Unidos. Su argumento pasional alcanza niveles de un realismo pocas veces visto en la pantalla.

Conoceremos en la película la belleza ardiente de Marta Hyer; al padre de ella, interpretado por Raymond Burr; a la ex estrellita Joan Bennett. Finalmente, aparece Ken Scott, quien cumple una muy meritoria labor. El estreno de "ECOS DEL PASADO", en CinemaScope, se anuncia para hoy en el Teatro Metro. **Censura:** Sólo para mayores de 18 años.

NOVIOS

Compan sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
S A N T I A G O
Garantía, Seriedad, Rapidez

TEATRO MUNICIPAL

RECITALES DE BAILE ESPAÑOL, CLASICO Y FLAMENCO

MERCEDES

Partenaire: RAUL GOYA

Guitarrista: JUAN JOSE CORTES Cantar: JUANITO GUIRAO
Pianistas: MANUEL CONTARDO y SONIA WAALOVSKY

Mañana 26 de mayo, a las 19 horas.

Lunes 29 de mayo, a las 22 horas.

DOS PROGRAMAS DIFERENTES

Entradas en venta en las boleterías del Teatro.

TEATRO MUNICIPAL — TELEFONO 31407

Mayores de 18 años

HOY YORK
ANUNCIADA 166 - FONO 66687
ROTIATIVO DE 11 A 24 HORAS.

OBRA DE NACIMIENTO Y MUERTE...
DE AMOR INDELEBLE...
Y DE ODIO INFLACABLE...
CANTADO CON UNA MUSICA FABULOSA.

PORGY AND BESS

TECHNICOLOR

CON Sidney POITIER
Dorothy DANDRIDGE
Sammy DAVIS, Jr.
Pearl BAILEY

"ah OLLA... o nunca"

ALUMINIO Y ENLOZADOS
Fantuzzi

OFERTA EXTRAORDINARIA
Baterías completas
de aluminio reforzado de
primera calidad.
Juegos de diez piezas

E° 985

OTRO REGALO DEL DEPARTAMENTO MENAJE (2º piso)

CASA
García
alameda esq. avenida españa

cada sección... una tienda cada artículo... una ocasión

Por cada batería, se obsequiará una esponja y una lana de acero, para su limpieza.

LAS 7 MARAVILLAS DEL MUNDO
de la cocina están en la nueva

FUTURETTE
DE LA LINEA GALAXIA - FENSA

LA SEXTA MARAVILLA ES...
UN GABINETE TOTALMENTE
MATRIZADO Y ENLOZADO

La nueva cocina
FUTURETTE de
la línea GALAXIA-FENSA
tiene
UN GABINETE TOTALMENTE
MATRIZADO y enlozado
que se ha sometido a
exhaustivas pruebas de
resistencia y duración.
Las partes desmontables
no presentan ninguna
dificultad de armado y,
al ser todas
matrizadas, la nueva
Cocina Multigás
FUTURETTE de la
línea GALAXIA-FENSA no
presenta NINGUN
PROBLEMA DE REPUESTOS!

Es un producto
Fensa
¡duro con él
que dura más!

CAMBIO LIBRE Table with columns PAIS, COMPRA, VENTA. Lists exchange rates for various countries like EE. UU., Argentina, Bolivia, etc.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL Table showing market data for various stocks and bonds.

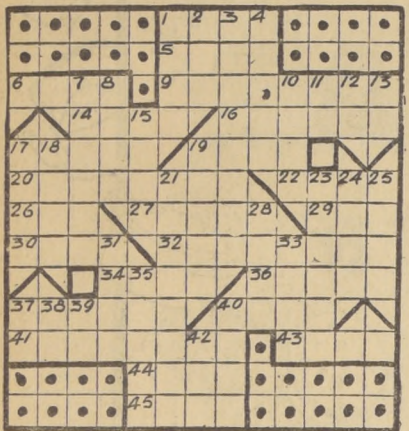
PRECIOS AL CIERRE

Table of closing prices for various commodities and goods, including SACOL, SALITRERAS, TEXTILES, etc.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table of stock market quotations for various companies and sectors.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES and VERTICALES clues for the crossword puzzle.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Facultad de Odontología. Se llama a concurso para el cargo de Profesor de la Clínica de Operatoria.

FABRICA A PRAT 432

Advertisement for FABRICA A PRAT 432, listing various furniture and home goods.

PERSTANAS

Advertisement for PERSTANAS, offering aluminum and wood window frames.

CAJA DE CREDITO POPULAR advertisement with details about loans and services.

Advertisement for JABONES Y DETERGENTES EN POLVO, listing various cleaning products.

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



TARZAN



Por Edward Rice Burroughs



RAMONA



POR JORGE PALACIO



Casi Citendemos al Público ETCE reitera orden de no aceptar pasajeros ebrios en sus servicios.

Protesta contra los ebrios que molestan a los choferes. La enfermedad colectiva de molestar a los choferes...

Denuncia "trusi" de fabricantes de licores. El lector Luis Aravena Muñoz, carnet 1988456, de Santiago, nos escribe para exponer lo siguiente:

Exigencia ridícula de la Caja Nacional de EE. PP. y PP. Aprovecho esta acertadísima sección de LA NACION para exponer lo siguiente...

Persisten choteros en la silla contra los estudiantes. Me dirijo a usted con el fin de denunciar un hecho vergonzoso e indigno...

Cartas al Director. Trabajo en la venta de bebidas alcohólicas, especialmente licores fuertes...

No les pagan los jornales ni las asignaciones. Con la firma de los señores José Quijada y César...